

GRAND PAVILLON DE 3,7 x 4,3 m (12.1' x 14.1')

avec TOIT EN ALUMINIUM

Instructions d'installation et d'utilisation – YM12978C



IMPORTANT, À CONSERVER POUR DE FUTURS BESOINS DE RÉFÉRENCE : À LIRE SOIGNEUSEMENT

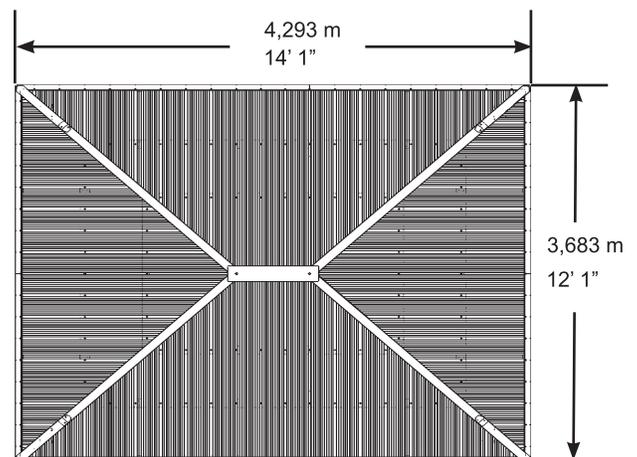
04-29-2021

YARDISTRY®

Yardistry – Amérique du Nord
Service client sans frais: 1.888.509.4382
info@yardistrystructures.com
www.yardistrystructures.com

Heures régulières: Lun - Ven, 8:30 am - 5:00 pm EST
(hors jours fériés)
(Pour des heures prolongées, consultez notre site Web)
Anglais et français parlés

Brevets en instance



HAUTEUR :
3,175 m/10' 5"

Avis important de sécurité!

Les produits Yardistry sont destinés à un usage privé, décoratif et ornemental uniquement.

Le produit N'EST PAS CONÇU pour les usages suivants:

- Barrière de sécurité pour empêcher l'accès à des piscines, spas ou étangs.
- Support structural pour bâtiment, structure, objet lourd ou balançoire.
- Utilisation en tant que structure brise-vent, ou servant à accumuler la pluie ou la neige, ce qui créerait une charge supplémentaire sur le produit.

Les structures permanentes peuvent nécessiter un permis de construire. En tant qu'acheteur ou installateur de ce produit, nous vous conseillons de consulter les services locaux d'urbanisme, de zonage, et d'inspection de bâtiments pour obtenir des conseils sur les codes de construction et/ou les exigences de zonage applicables.

Le bois n'est PAS ignifuge et peut s'enflammer. Les barbecues, foyers extérieurs et cheminées représentent un risque d'incendie s'ils sont situés trop près de la structure Yardistry. Consultez le manuel d'utilisation du barbecue, foyer extérieur ou de la cheminée pour connaître les distances sécuritaires pour les matériaux combustibles.

Portez des gants pour éviter les blessures pouvant être causées par les bordures tranchantes des éléments individuels avant l'assemblage.

Lors de l'installation, respectez tous les avertissements de sécurité fournis avec vos outils et portez des lunettes de protection certifiées. Certaines structures pourraient nécessiter l'intervention de deux personnes ou plus pour une installation en toute sécurité.

Vérifiez la présence d'installations souterraines avant de creuser ou d'enfoncer des piquets dans le sol!

Pendant l'assemblage, il est important de suivre attentivement les instructions. Effectuer l'assemblage sur une surface solide et de niveau, et respecter les instructions d'alignement, de mise à niveau et d'ancrage, afin de minimiser les espacements entre les raccords de bois pendant l'assemblage.

Information générale

Information générale: Les composants en bois sont fabriqués en cèdre (*C. Lanceolata*) et sont protégés par un traitement à base aqueuse appliqué en usine. Les noeuds, petites fissures et craquelures ainsi que les altérations atmosphériques sont des phénomènes naturels et n'affectent pas la solidité du produit. Il est important d'appliquer annuellement un traitement protecteur hydrofuge éventuellement teintant (à base aqueuse), afin de limiter les altérations et les fissures.

www.yardistrystructures.com

Questions?

Appelez-nous sans frais ou écrivez-nous au:
1 (888) 509-4382
support@yardistrystructures.com

Brevets en instance

Heures régulières: Lun - Ven, 8:30 am - 5:00 pm EST
(hors jours fériés)
(Pour des heures prolongées, consultez notre site Web)

Anglais et français parlés

Garantie limitée

Yardistry garantit que ce produit est exempt de défauts de fabrication ou de conception pendant une période d'un (1) an suivant la date d'achat. De plus, pour tout produit avec du bois, tout le bois est garanti pendant cinq (5) ans contre la dégradation et la pourriture. Cette garantie s'applique à l'acheteur original, et n'est pas transférable.

Un entretien régulier est requis afin d'assurer l'intégrité de votre produit, et constitue une exigence pour cette garantie. Cette garantie ne couvre aucun coût d'inspection.

Cette garantie limitée ne couvre pas:

- Main d'oeuvre pour le remplacement de tout élément défectueux;
- Dommages indirects ou consécutifs;
- Défauts esthétiques n'affectant pas la performance ou l'intégrité;
- Vandalisme; installation ou usage inadéquat; actes de la nature incluant, sans s'y limiter, le vent, les tempêtes, la grêle, les inondations ou une exposition excessive à l'eau;
- Faible torsion déformation ou fendillement, ou toute autre transformation naturelle du bois n'affectant pas la performance ou l'intégrité.

Les produits Yardistry ont été conçus dans une optique de qualité et de sécurité. Toute modification effectuée au produit original pourrait endommager l'intégrité structurelle du produit, entraînant des défaillances et potentiellement des blessures. Yardistry ne peut assumer aucune responsabilité pour les produits ayant été modifiés. De plus, toute modification annule toutes les garanties, quelles qu'elles soient.

Ce produit est garanti pour un USAGE RÉSIDENTIEL SEULEMENT. Yardistry décline toute autre déclaration ou garantie, expresse ou implicite.

Cette garantie vous octroie des droits légaux spécifiques. Vous pourriez bénéficier d'autres droits, qui varient selon l'état ou la province où vous résidez. Cette garantie exclut tous les dommages indirects, toutefois, certains états ne permettent pas la restriction ou l'exclusion des dommages indirects, alors cette restriction pourrait ne pas s'appliquer à votre situation.

Instructions pour un entretien adéquat

Votre structure Yardistry est conçue et fabriquée avec des matériaux de qualité. Comme pour tous les produits d'extérieur, elle sera soumise au climat et à l'usure. Afin de maximiser l'utilisation, la sécurité et la durée de vie de votre structure, il est important que vous l'entretenez adéquatement.

QUINCAILLERIE:

- Assurez-vous qu'aucune rouille n'est présente. Si c'est le cas, poncez et repeignez à l'aide de peinture sans plomb.
- Inspectez et resserrez toute la quincaillerie après l'assemblage; après le premier mois d'usage; et ensuite annuellement. Ne pas trop serrer afin de ne pas écraser ou fendiller le bois.
- Assurez-vous qu'aucune bordure coupante ou filet de vis ne dépasse, ajoutez des rondelles si nécessaire.

PIÈCES DE BOIS:

- L'application annuelle d'un traitement protecteur hydrofuge et éventuellement teintant (à base aqueuse) constitue un entretien important pour maintenir la durée de vie et la résistance du produit.
- Vérifiez tous les éléments en bois pour voir s'ils sont détériorés, s'ils présentent des dommages structurels ou s'ils sont éclatés. Poncez les éclats de bois et remplacez les pièces de bois détériorées. Comme pour toute structure en bois, il est normal de constater quelques fentes et petites fendillements dans le grain.
- Certains raccords de bois peuvent présenter des fentes.

Guides d'assemblage

Outils nécessaires :

- | | | |
|------------------------------------|------------------------|---------------------------------|
| • Ruban à mesurer | • Lunettes de sécurité | • Clé à cliquet |
| • Niveau à bulle | • Assistant adulte | • Douilles de 7/16, 1/2 et 9/16 |
| • Perceuse standard ou sans cordon | • Gants de sécurité | |
| • Marteau arrache-clou | • Casque de sécurité | |
| • Clés de 7/16" et de 9/16" | • 2 x Échelles de 6' | |
| • Échelle de 8' | • Équerre | |

Symboles:

Dans ces instructions, des symboles apparaissent au haut, dans le coin droit des pages.



- Obtenir de l'aide. Où ce symbole apparaît, 2, 3 ou 4 personnes sont requises pour compléter cette étape. Afin d'éviter des blessures ou des dommages à la structure, assurez-vous d'obtenir de l'aide.



- Utiliser un mètre ruban pour assurer un positionnement juste



- Pré-percer un trou avant la pose de la vis afin d'éviter de faire craquer le bois.

Si vous jetez une structure Yardistry: Veuillez démonter et jeter l'unité de façon à ne pas créer de risque excessif au moment de l'élimination. Assurez-vous de respecter vos réglementations locales de mise aux rebuts.

Conseils d'assemblage

Ci-dessous se trouvent des conseils utiles pour faciliter et optimiser le processus d'assemblage.

PRÉASSEMBLAGES:

(Ex : Assemblage de poutre et de montant, Assemblage de chevron de toit, etc)

- Travaillez sur une surface solide, droite et surélevée, telle qu'une table ou un chevalet de sciage.
- Gardez tous les éléments appuyés, tel qu'indiqué dans les instructions.
- Lors de l'assemblage des poutres, gardez les pièces droites, plates et fermement appuyées.

PIÈCES DE MÉTAL :

- Le matériel de toit possède des bordures coupantes, portez des gants de sécurité.
- Retirez le film plastique protecteur de chaque côté des panneaux en métal juste avant l'installation de chaque pièce.
- Placez les éléments de toiture sur une surface non abrasive avant et après l'assemblage, car ces derniers pourraient plier, se bosseler ou s'égratigner facilement.
- Les vis de toiture peuvent facilement écraser les panneaux de toit et les bordures du toit lors de l'utilisation d'une perceuse électrique. Nous recommandons de serrer les vis de toiture à la main, afin qu'elles soient bien fermement appuyées contre le matériel de toiture.

Exemples d'installation permanente

Note: Il est essentiel que vous débutiez avec des fondations d'équerre, solides et de niveau, ou encore une semelle ou terrasse de béton pour la pose de votre pergola.

Nous fournissons les supports de montant avec cette structure, afin de vous permettre d'effectuer une installation permanente de votre structure sur une surface de bois ou de béton préexistante ou nouvellement posée.

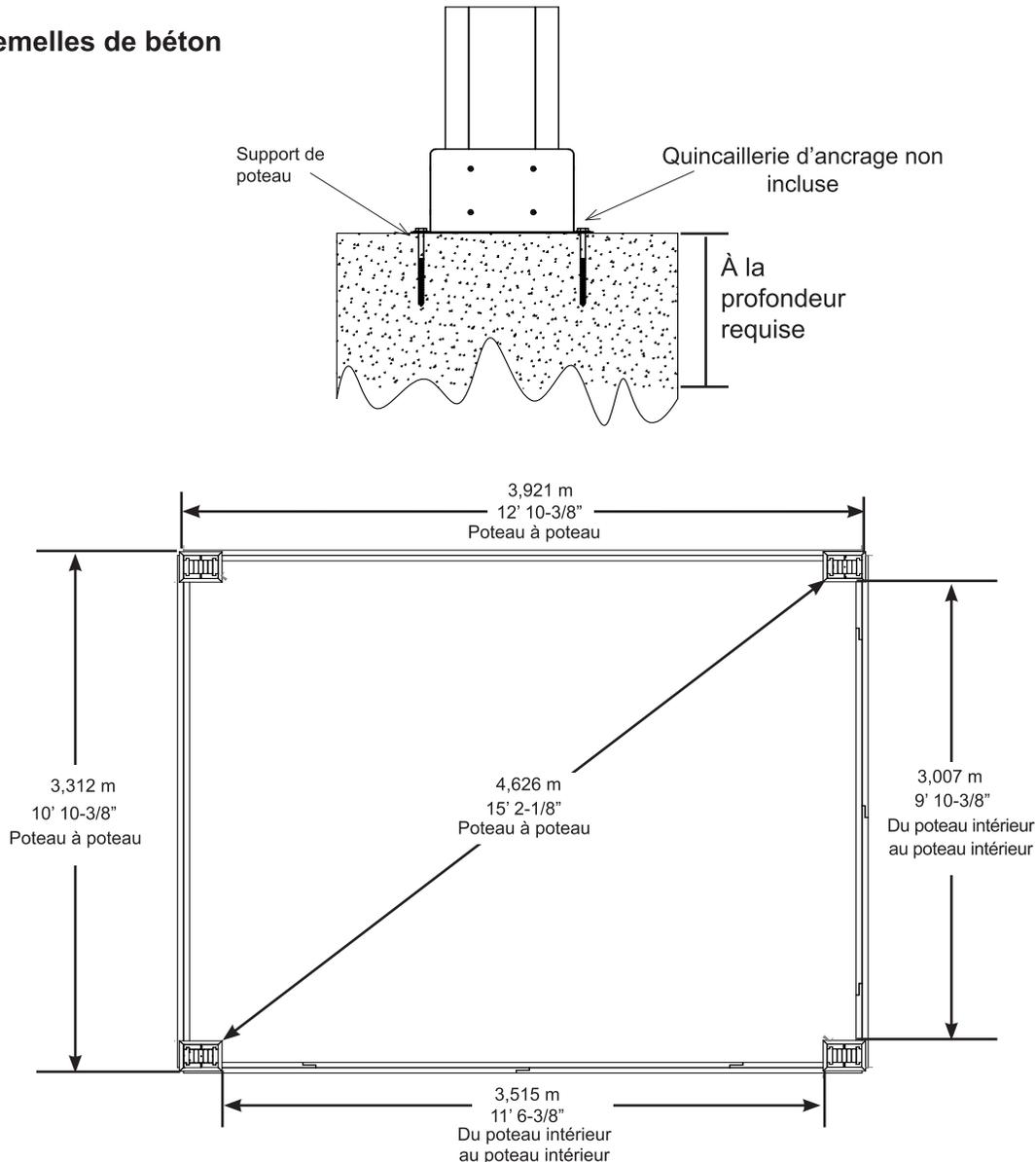
- La quincaillerie pour fixer le support de montant à la structure est incluse.
- La quincaillerie permettant d'effectuer une installation permanente de la structure peut être achetée séparément chez votre quincailler local.

Si vous effectuez une installation sur des semelles de béton, consultez ce qui suit afin de vous assurer d'effectuer un positionnement adéquat. Veuillez vous assurer qu'aucune installation souterraine, tel que gaz, téléphone, câble ou ligne d'arrosage, n'est située sur le lieu de l'installation.

Ci-dessous se trouvent quelques exemples d'installation de la structure sur des surfaces en bois ou en béton.

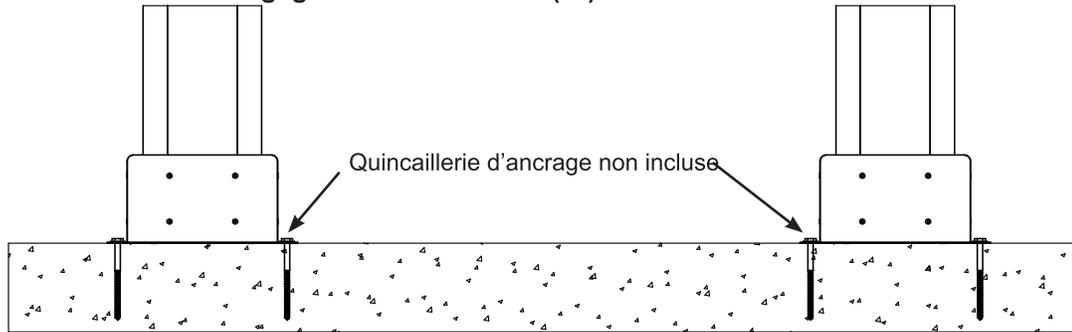
Référez-vous à vos codes municipaux et du bâtiment, règlements, politiques de voisinage ou restrictions de hauteur relativement à ce type de structure, afin d'obtenir les informations portant sur les exigences d'installation.

Semelles de béton

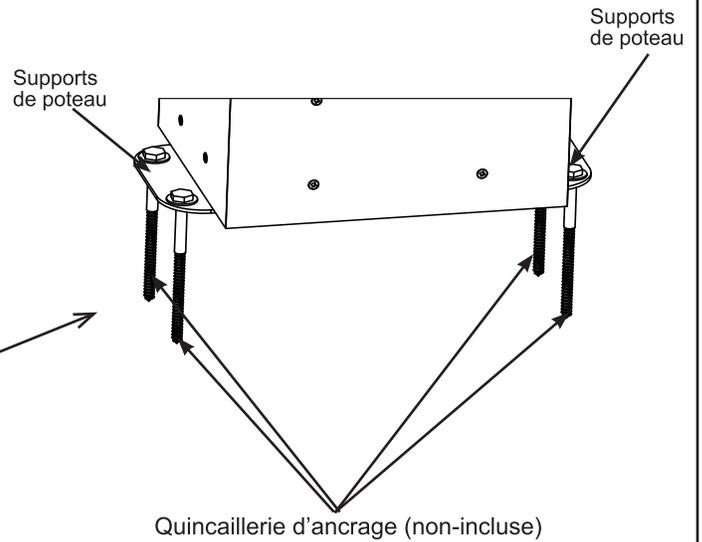
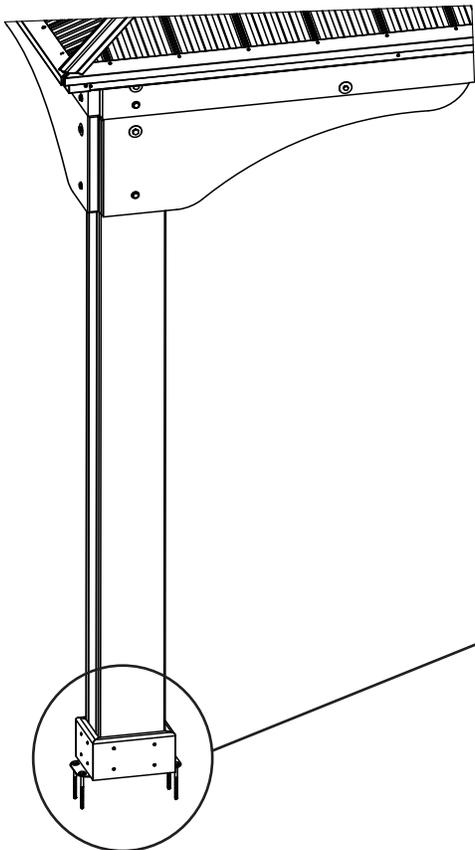
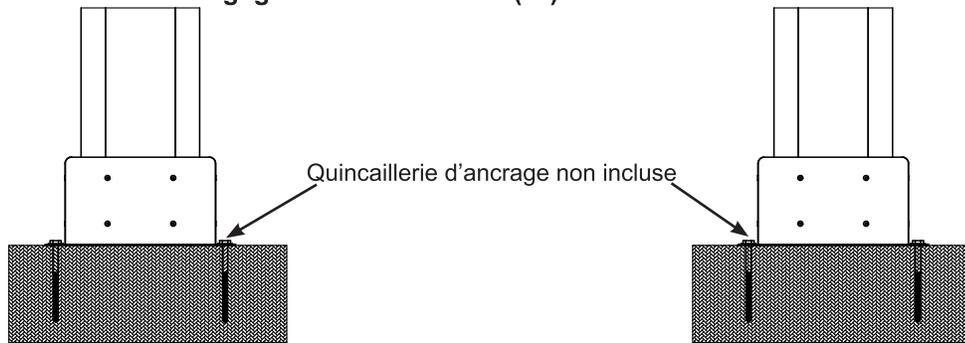


Exemples d'installation permanente (suite)

Patio en béton [min. 3.616 m x 4.226 m (11'10-3/8" x 13'10-3/8")] avec dégagement de 15.24 cm (6") de tous les côtés



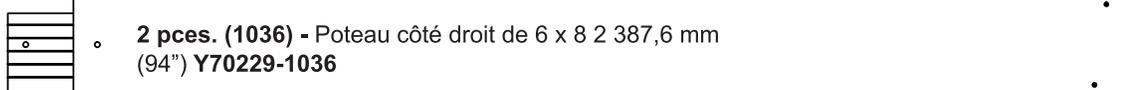
Terrasse en bois [min. 3.616 m x 4.226 m (11'10-3/8" x 13'10-3/8")] avec dégagement de 15.24 cm (6") de tous les côtés



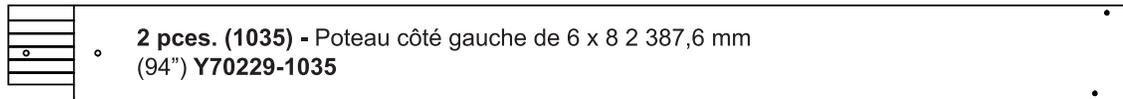
Les supports de poteaux ont un trou de 1.27 cm (1/2 po) de diamètre pour la quincaillerie d'ancrage

Identification des pièces

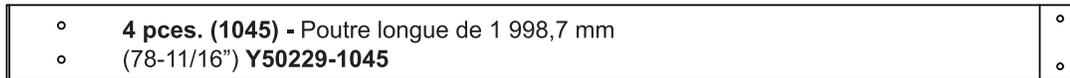
(Les dimensions données sont approximatives et sont fournies pour aider à identifier les pièces de l'assemblage. Les dimensions réelles peuvent être plus petites ou plus grandes.)



2 pces. (1036) - Poteau côté droit de 6 x 8 2 387,6 mm
(94") Y50229-1036



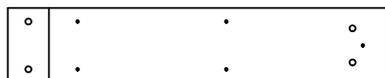
2 pces. (1035) - Poteau côté gauche de 6 x 8 2 387,6 mm
(94") Y50229-1035



4 pces. (1045) - Poutre longue de 1 998,7 mm
(78-11/16") Y50229-1045

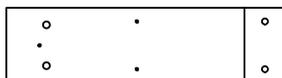
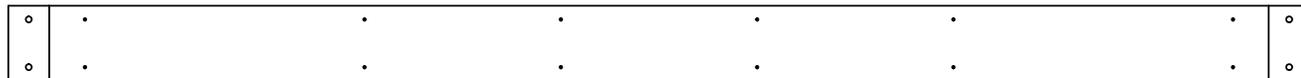


2 pces. (1046) - Poutre centrale longue de 2 587,5 mm (101-7/8") Y50229-1046



4 pces. (1047) - Poutre d'extrémité longue de 706,5 mm (27-13/16") Y50229-1047

2 pces. (1042) - Poutre centrale courte de 2 422,1 mm (95-3/8") Y50229-1042



4 pces. (1043) - Poutre d'extrémité courte de 519,4 mm (20-7/16") Y50229-1043

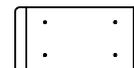
2 pces. (434) - Haut de 577,9 mm (22 3/4") Y50229-434

4 pces. (1044) - Poutre courte de 1 693,9 mm (66-11/16") Y50229-1044



8 pces. (1048) - Plinthe longue de 250,8 mm (9-7/8") Y50229-1048

2 pces. (443) - Fascia gauche 1 853 mm de (72-15/16") Y50229-443

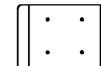


2 pces. (444) - Fascia droit 1 853 mm de (72-15/16") Y50229-444

8 pces. (459) - Plinthe de 200 mm (7-7/8") Y50229-459



2 pces. (435) - Fascia gauche pour grand toit de 2 157,7 mm (84 -15/16") Y50229-435



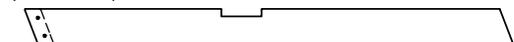
2 pces. (436) - Fascia droit pour grand toit de 2 157,7 mm (84-15/16") Y50229-436

4 pces. (441) - Chevron court gauche de 1 040,2 mm (40 15/16") Y50229-441



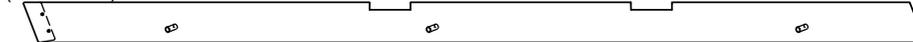
4 pces. (442) - Chevron court droit de 1 040,2 mm (40-15/16") Y50229-442

6 pces. (440) - Chevron de 1 915,4 mm (75-7/16") Y50229-440



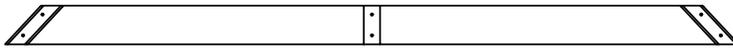
4 pces. (439) - Chevron de coin droit de 2 601,9 mm (102-7/16") Y50229-439

4 pces. (438) - Chevron de coin gauche de 2 601,9 mm (102-7/16") Y50229-438



Identification des pièces (Les dimensions données sont approximatives et sont fournies pour aider à identifier les pièces de l'assemblage. Les dimensions réelles peuvent être plus petites ou plus grandes.)

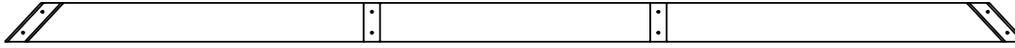
2 pces. (337) - Longrine courte de 1 561,3 mm
(61-1/2") **Y50229-337**



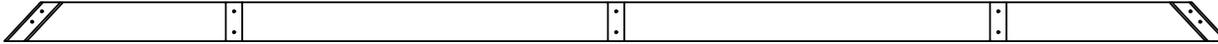
2 pces. (433) - Support de longrine de 574,7 mm
(22-5/8") **Y50229-433**



2 pces. (430) - Longrine courte pour grand toit de 2 170,9 mm
(85-1/2") **Y50229-430**



2 pces. (437) - Longrine de 2 603,5 mm
(102-1/2") **Y50229-437**



2 pces. (432) - Longrine droite pour grand toit de 1 605,6 mm
(63-3/16") **Y50229-432**



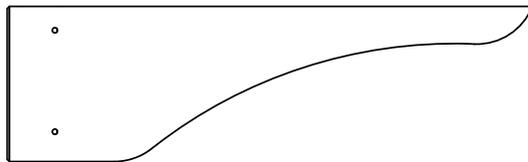
2 pces. (431) - Longrine gauche pour grand toit de 1 605,6 mm
(63-3/16") **Y50229-431**



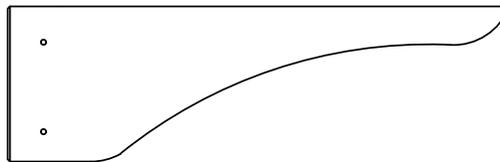
2 pces. (461) - Tirant de 2 336,8 mm
(92") **Y50229-461**



4 pces. (1049) - Gousset courbé de 1 117,6 mm
(44") **Y70229-1049**



4 pces. (1053) - Gousset courbé court de 1 066,8 mm
(42") **Y70229-1053**

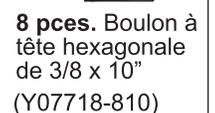
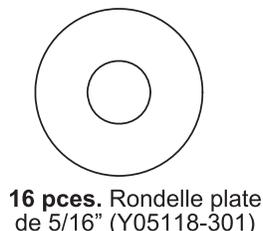
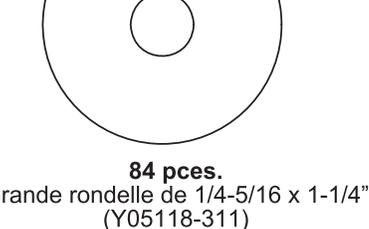
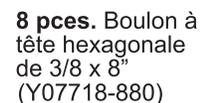
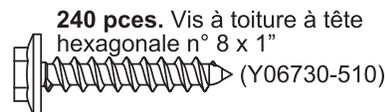
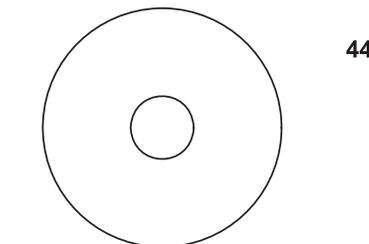
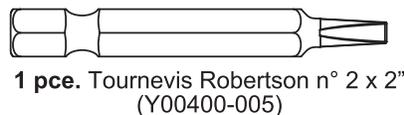
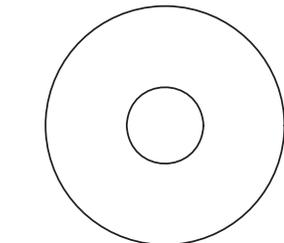
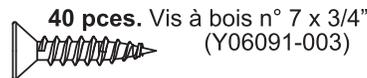
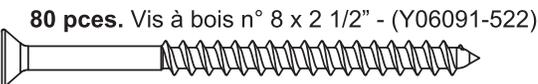
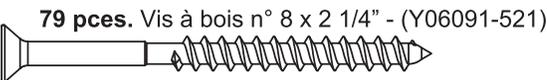
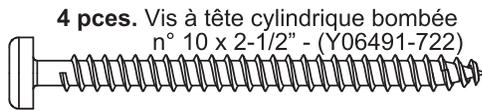
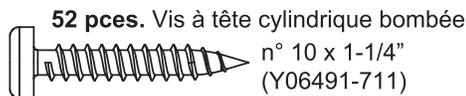
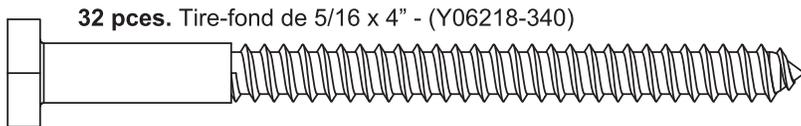
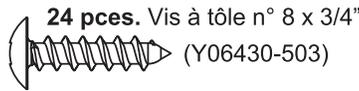
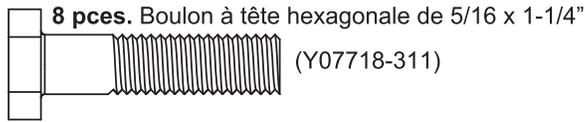
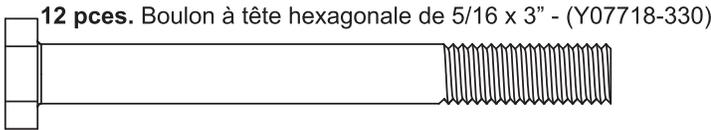
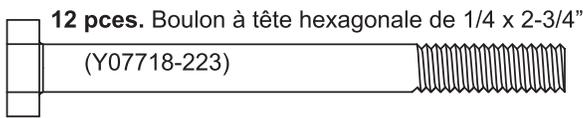


1 pce. (463) - Entretoise du haut de 574,7 mm
(22-5/8") **Y50229-463**



Identification de la quincaillerie

(Les dimensions données sont approximatives et sont fournies pour aider à identifier les pièces de l'assemblage. Les dimensions réelles peuvent être plus petites ou plus grandes.)



Identification de la quincaillerie (Les dimensions données sont approximatives et sont fournies pour aider à identifier les pièces de l'assemblage. Les dimensions réelles peuvent être plus petites ou plus grandes.)

4 pces. - Panneau court gauche (Y01037-126)

2 pces. - Panneau central (Y01037-130)

4 pces. - Panneau long droit (Y01037-129)

4 pces. - Arête court 25,2 (Y01030-132)

4 pces. - Panneau long gauche (Y01037-127)

4 pces. - Panneau court droit (Y01037-128)

1 pce. - Ensemble de panneaux de toit (Y0837-138)

4 pces. Bordure de toit gauche 72,2 - (Y01030-134)

2 pces. Bordure de toit droite 72,2 - (Y01030-135)

2 pces. Bordure de toit droite 96,2 - (Y01030-136)

8 pces. Pince d'arête 102,5 - (Y01030-133)

2 pces. Encart de poutre longue - (Y00429-124)

1 pce. Support enveloppant pour tirant (paquet de 4) (Y70829-106)

1 pce. Faîtage long (Y01030-137)

2 pces. Poteau de faîte (Y01000-094)

1 pce. (Paquet de 2) Support torsadé 45° RT (Y70829-192)

4 pces. Arête long 81,5 (Y01030-131)

1 pce. (Paquet de 2) Support torsadé 45° LT (Y70829-191)

1 pce. - Joint d'étanchéité - pince d'arête (paquet de 8) (Y70818-074)

1 pce. - Ensemble de renforts d'angle (paquet de 4) (Y70830-103)

1 pce. - Ensemble de supports de toit à poutre (paquet de 14) (Y70829-123)

2 pces. - Crochet de 50 mm (Y00418-050)

1 pce. - Ensemble de supports de chevron à poteau (paquet de 4) (Y70829-350)

1 pce. - Ensemble pour supports de poteau (paquet de 8) (Y70819-109)

1 pce. - Plaque d'identification du pavillon (Y70800-104)

1 pce. - Ensemble de supports de chevron à poteau (paquet de 4) (Y70829-350)

2 pces. - Ensemble pour faîte de toit (Y70829-125)

2 pces. Boulon de carrosserie (Y07428-260)

2 pces. Écrou de 1/4" (Y08490-200)

2 pces. Anneau de faîte (Y20018-003)

2 pces. Rondelle profilée (Y05918-211)

2 pces. Agrafe-ressort (Y09490-001)

1 pce. Tire-fond à œillet de 1/4" (Y00218-001)

Étape 1 : Inventaire des pièces - Lisez ceci avant l'assemblage



- A.** Il est temps pour vous de faire l'inventaire de toute la quincaillerie, du bois et des accessoires présentés sur les pages d'identification. Cela vous facilitera la tâche d'assemblage.
- Chaque étape indique quels boulons et/ou vis que vous aurez besoin pour l'assemblage, ainsi que les rondelles, les rondelles de blocage, les écrous en T ou les contre-écrous.
- B.** Si des pièces sont manquantes ou endommagées, ou si vous avez besoin d'assistance pour l'assemblage, contactez le département des relations avec la clientèle directement. Appelez-nous avant de retourner en magasin

1-888-509-4382

support@yardistrystructures.com

- C.** Lisez la totalité du manuel d'assemblage, en portant une attention particulière aux avertissements ANSI, notes et informations de sécurité/entretien aux pages 1 - 4.
- Suivez les instructions dans l'ordre.
 - Cette structure est conçue pour être assemblée et installée idéalement par quatre personnes, **NE TENTEZ PAS** de l'installer seul.
 - Considérez le niveau de pente de l'endroit où vous souhaitez installer la structure. Vérifiez aussi la présence de conduites de gaz, câbles téléphonique, autres services ou conduites d'arrosage avant toute excavation.
- D.** Avant de jeter les cartons, remplissez le formulaire ci-dessous.
- Cet identifiant de boîte se trouve à l'extrémité de chaque carton.
 - Veuillez conserver ces informations pour référence ultérieure. Vous en aurez besoin si vous devez contacter le département de relations avec la clientèle.

NUMÉRO DE PRODUIT: YM12978C

IDENTIFIANT DE BOÎTE: _ _ _ _ _ (Boîte 1)

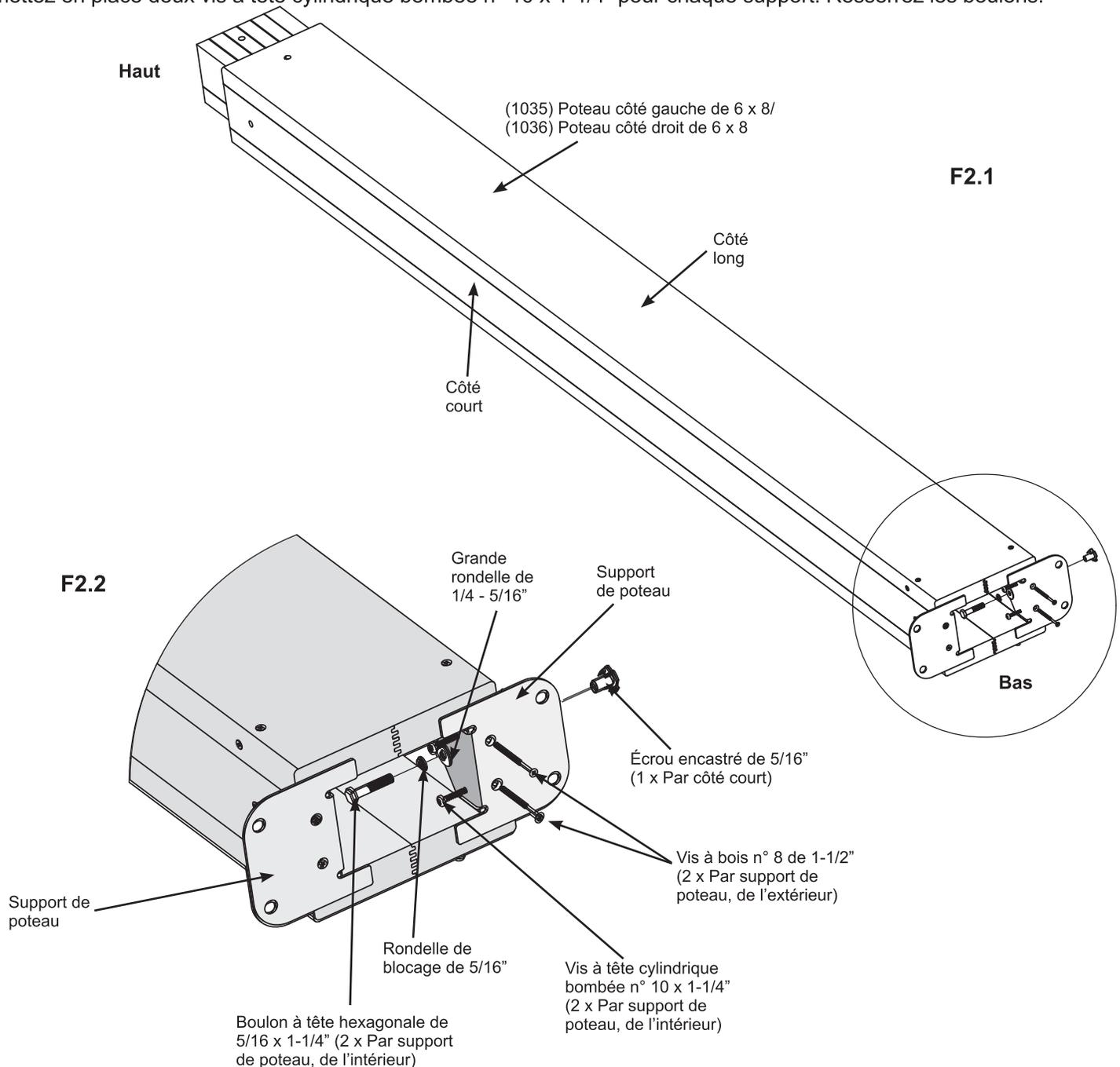
IDENTIFIANT DE BOÎTE: _ _ _ _ _ (Boîte 2)

IDENTIFIANT DE BOÎTE: _ _ _ _ _ (Boîte 3)

Étape 2 : Assemblage des poteaux Partie 1

A : Au bas d'un (1035) poteau côté gauche de 6 x 8, insérez un écrou encastré de 5/16" à l'extérieur de chaque côté court. (F2.1 et F2.2)

B : Au bas du même poteau, placez deux supports de poteau près des faces du bas et intérieures des côtés courts, comme indiqué dans les illustrations F2.1 et F2.2. Fixez-les sans trop serrer avec un boulon à tête hexagonale de 5/16 x 1-1/4" (avec rondelle de blocage de 5/16" et grande rondelle de 1/4-5/16") pour chaque support afin que ceux-ci soient reliés aux écrous encastrés. À partir du bas, mettez en place deux vis à bois n° 8 x 1-1/2" et, à partir de l'intérieur, mettez en place deux vis à tête cylindrique bombée n° 10 x 1-1/4" pour chaque support. Resserrez les boulons.



Pièces en bois

2 x (1035) Poteaux côté gauche de 6 x 8
2 x (1036) Poteaux côté droit 6 x 8

Composants :

8 x Supports de poteau

Quincaillerie

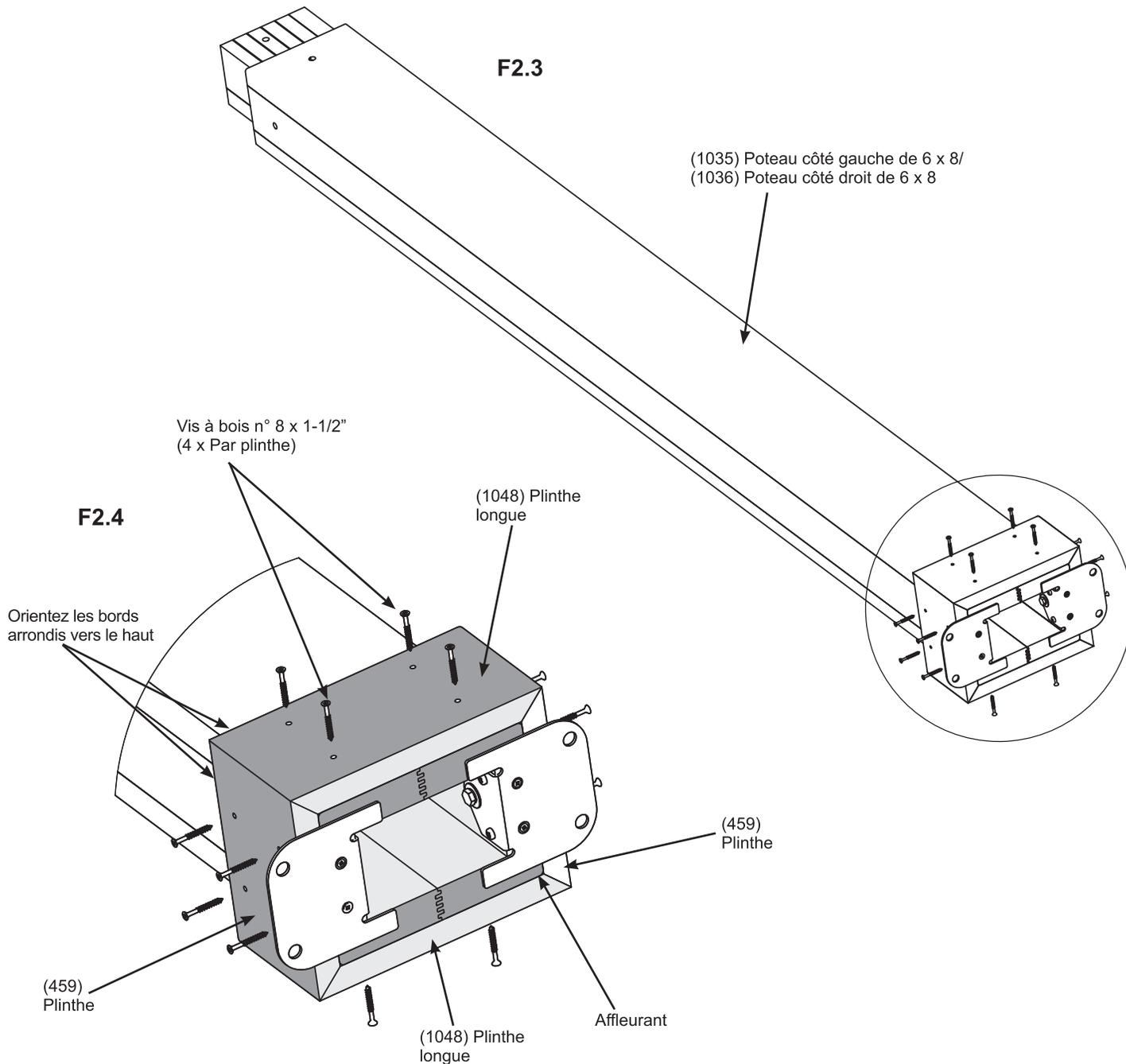
16 x Vis à bois n° 8 x 1-1/2"
16 x Vis à tête cylindrique bombée n° 10 x 1-1/4"
8 x Boulons à tête hexagonale de 5/16" x 1-1/4"
(avec rondelle de blocage de 5/16", grande rondelle de 1/4 - 5/16", écrou encastré de 5/16")

Étape 2 : Assemblage des poteaux Partie 2

C : Placez, affleurant au bas du (1035) poteau côté gauche de 6 x 8, une (1048) plinthe longue sur chaque côté long et une (459) plinthe sur chaque côté court. Fixez-les avec quatre vis à bois n° 8 x 1-1/2" pour chaque plinthe. Orientez les bords arrondis vers le haut. (F2.3 et F2.4)

D : Répétez les étapes A - C une fois de plus pour faire les deux assemblages des poteaux gauches.

E : Répétez les étapes A - C deux fois de plus en employant les (1036) poteaux côté droit de 6 x 8 pour créer deux assemblages de poteaux droits.



Pièces en bois

8 x (459) Plinthes
8 x (1048) Plinthes longues

Quincaillerie

64 x Vis à bois n° 8 x 1-1/2"

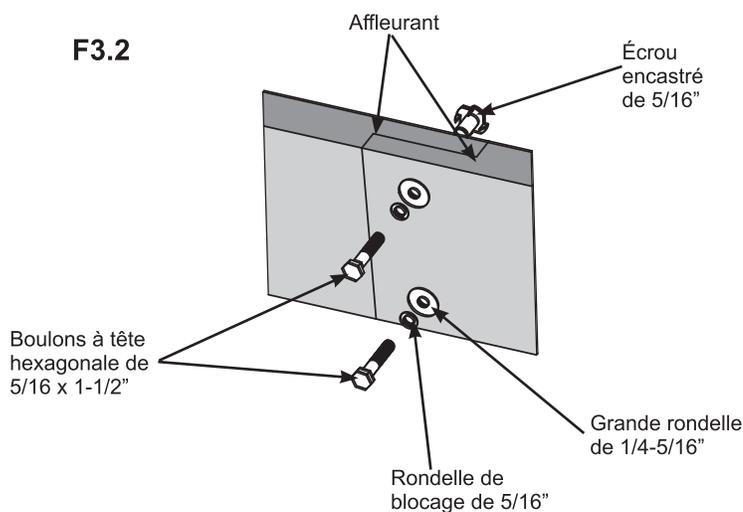
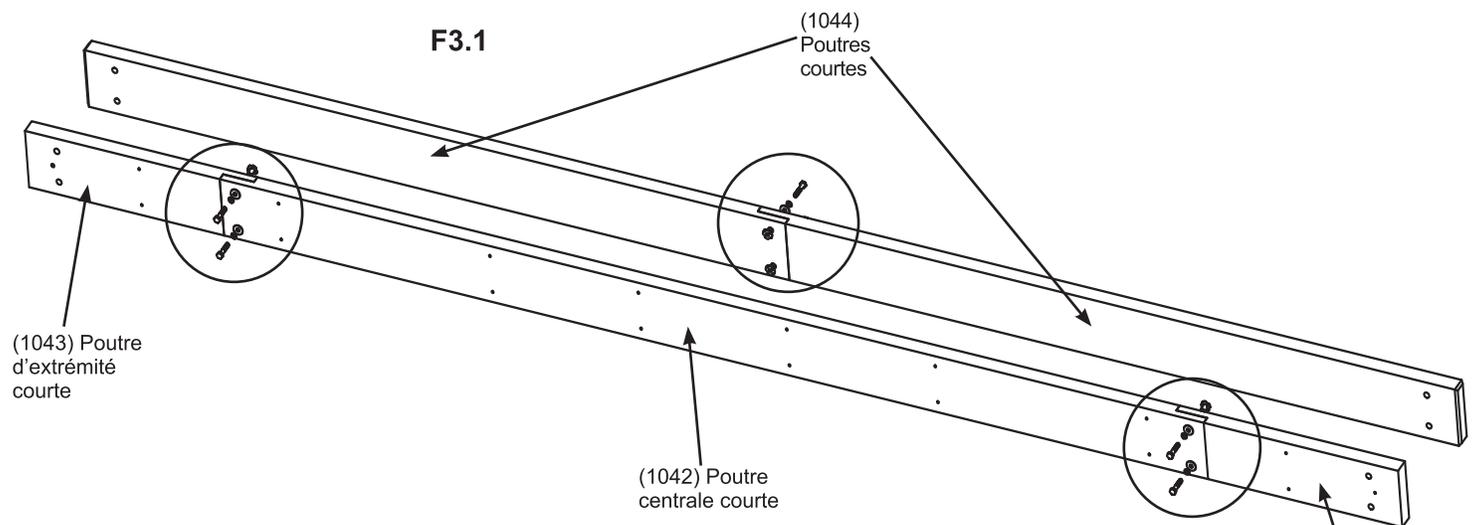
Étape 3 : Assemblage de la poutre courte

Partie 1

A : Raccordez deux (1044) poutres courtes à l'aide de deux boulons à tête hexagonale de 5/16 x 1-1/2" (avec rondelle de blocage de 5/16", grande rondelle de 1/4-5/16" et écrou encastré de 5/16"), comme indiqué dans les illustrations F3.1 et F3.2.

B : Raccordez une (1043) poutre d'extrémité courte à chaque extrémité d'une (1042) poutre centrale courte à l'aide de deux boulons à tête hexagonale de 5/16 x 1-1/2" (avec rondelle de blocage de 5/16", grande rondelle de 1/4-5/16" et écrou encastré de 5/16") pour chaque extrémité, comme indiqué dans les illustrations F3.1 et F3.2.

C : Répétez les étapes A et B une fois de plus pour faire deux assemblages des poutres courtes et deux assemblages de poutres d'extrémité courtes.



Assurez-vous que les têtes de boulon sont à l'extérieur de chaque assemblage de poutre

Pièces en bois

- 4 x (1043) Poutres d'extrémité courtes
- 2 x (1042) Poutres centrales courtes
- 4 x (1044) Poutres courtes

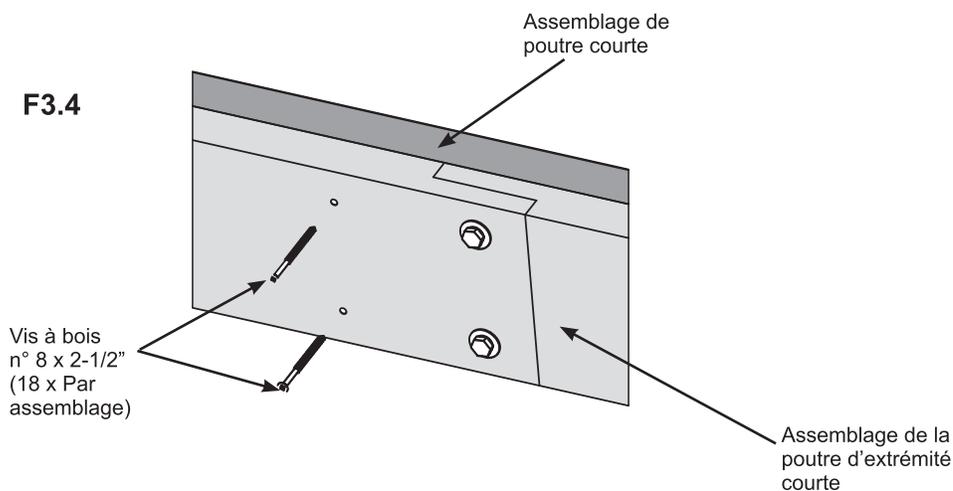
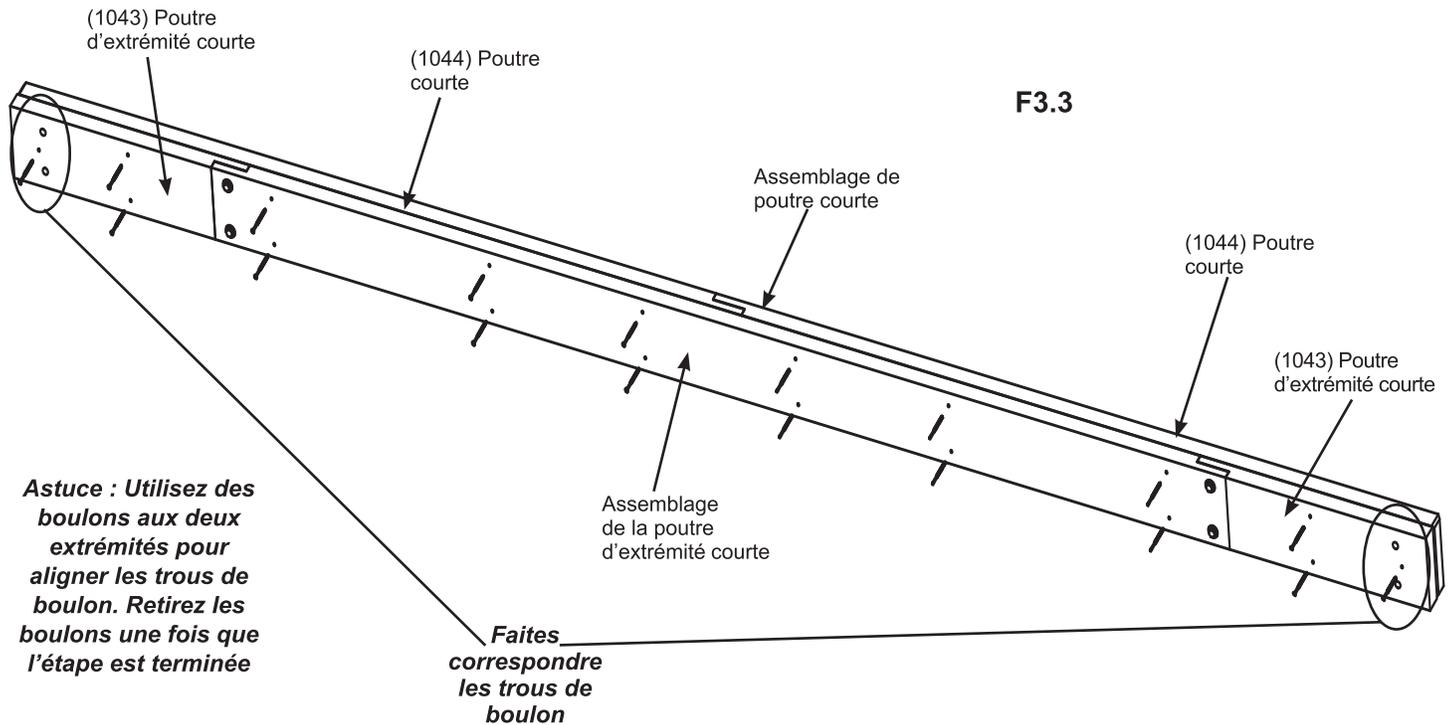
Quincaillerie

- 12 x Boulons à tête hexagonale de 5/16 x 1-1/2" (avec rondelle de blocage de 5/16", grande rondelle de 1/4-5/16", écrou encastré de 5/16")

Étape 3 : Assemblage de la poutre courte Partie 2

D : Placez un assemblage de poutre courte tout contre un assemblage de poutre d'extrémité courte. Faites correspondre les trous de boulon de chaque (1043) poutre d'extrémité courte avec les trous de boulons de chaque (1044) poutre courte. Fixez-les avec 18 vis à bois n° 8 x 2-1/2". (F3.3 et F3.4)

E : Répétez l'étape D une fois de plus pour créer deux assemblages de poutre courte.



Quincaillerie

36 x Vis à bois n° 8 x 2-1/2"

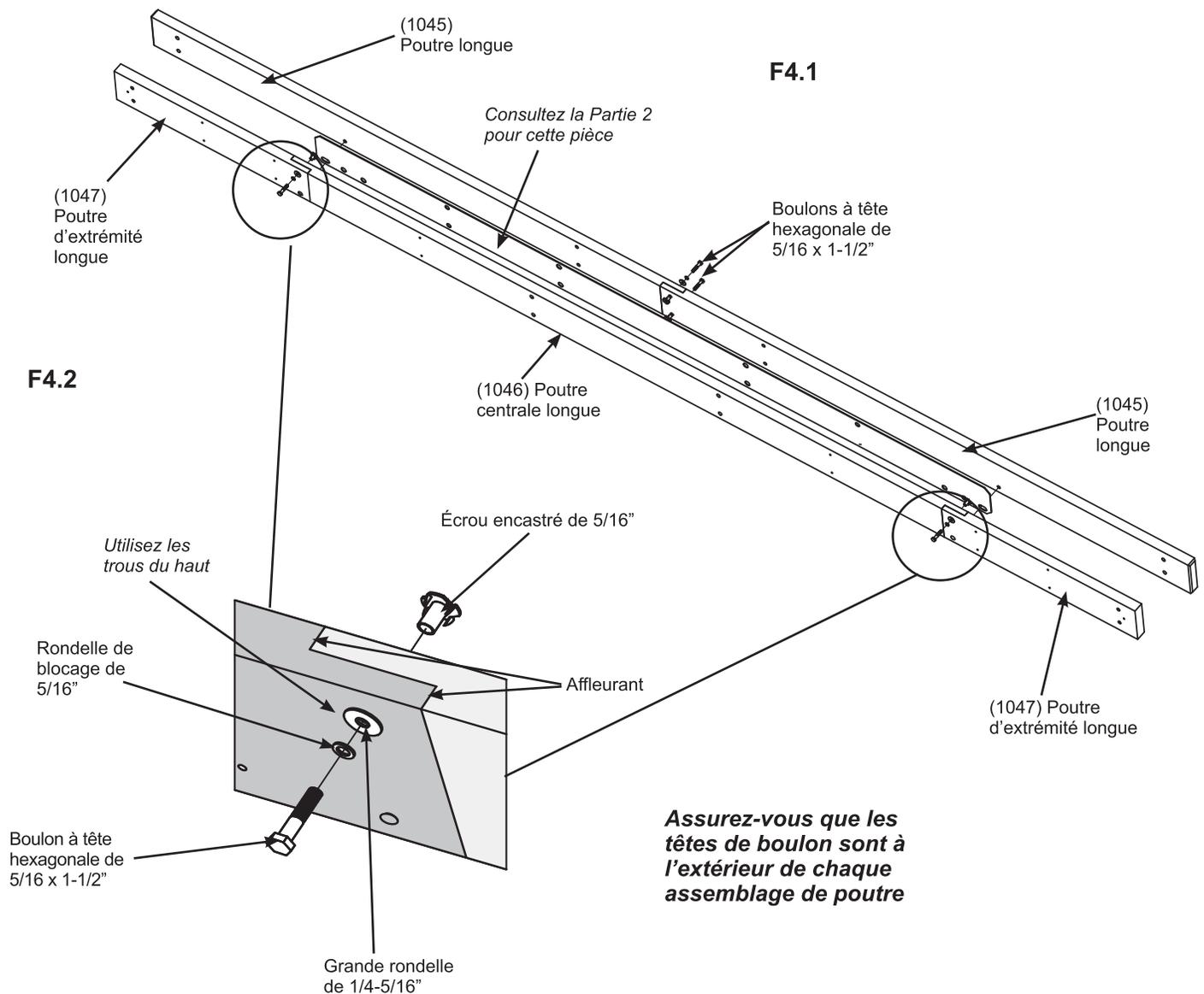
Étape 4 : Assemblage de poutre longue

Partie 1

A : Raccordez deux (1045) poutres longues à l'aide de deux boulons à tête hexagonale de 5/16 x 1-1/2" (avec rondelle de blocage de 5/16", grande rondelle de 1/4-5/16" et écrou encastré de 5/16") comme indiqué dans les illustrations F4.1 et F4.2.

B : Raccordez une (1047) poutre d'extrémité longue à chaque extrémité d'une (1046) poutre centrale longue à l'aide d'un boulon à tête hexagonale de 5/16 x 1-1/2" (avec rondelle de blocage de 5/16", grande rondelle de 1/4-5/16" et écrou encastré de 5/16") dans le trou supérieur, pour chaque extrémité, comme indiqué dans les illustrations F4.1 et F4.2.

C : Répétez les étapes A et B une fois de plus pour faire deux assemblages des poutres longues et deux assemblages des poutres d'extrémité longues.



Pièces en bois

- 4 x (1045) Poutres longues
- 2 x (1046) Poutres centrales longues
- 4 x (1047) Poutres d'extrémité longues

Quincaillerie

- 8 x Boulons à tête hexagonale de 5/16 x 1-1/2" (avec rondelle de blocage de 5/16", grande rondelle de 1/4-5/16", écrou encastré de 5/16")

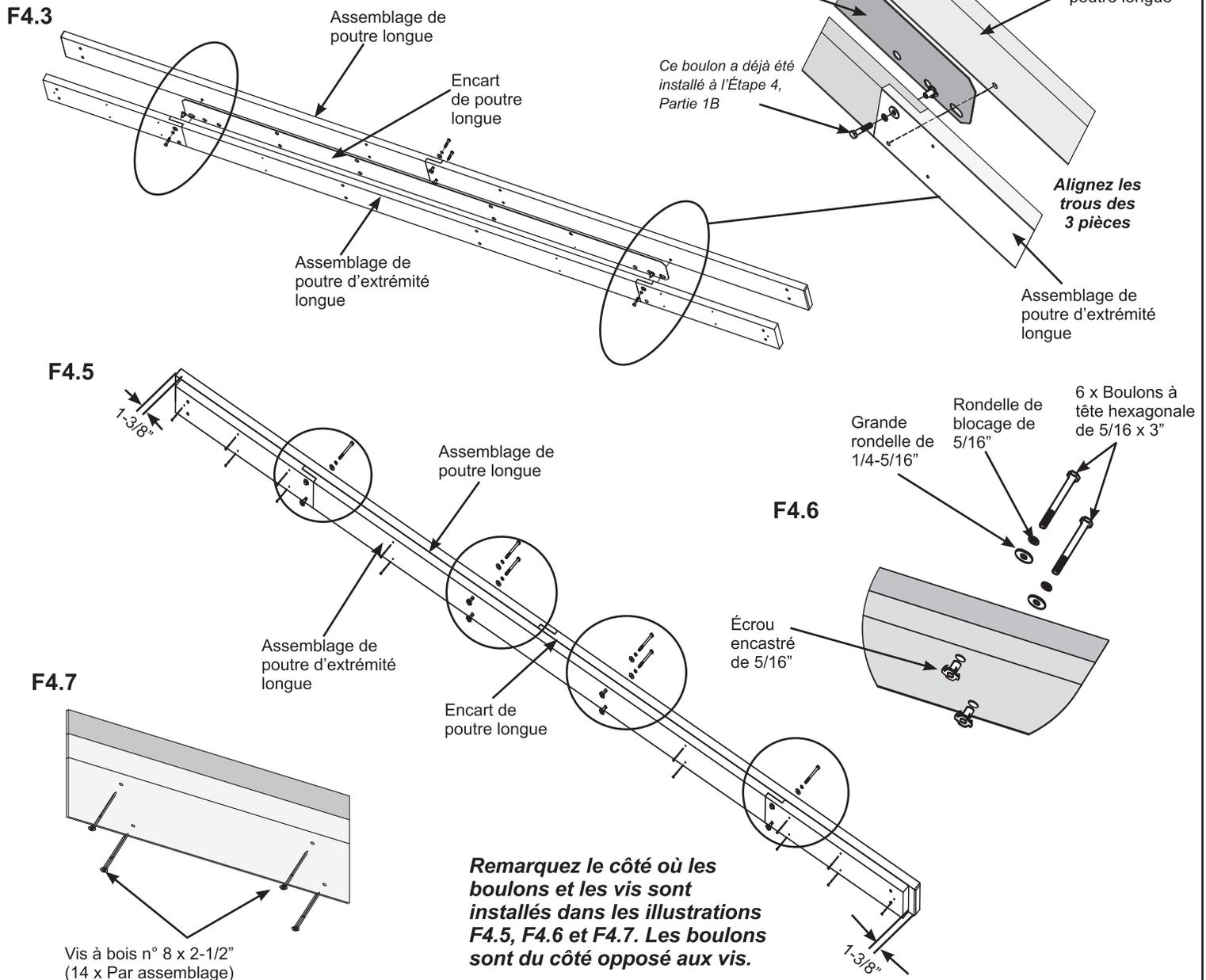
Étape 4 : Assemblage de poutre longue Partie 2



D : Placez un encart de poutre longue entre un assemblage de poutre longue et un assemblage de poutre d'extrémité longue et fixez-les fermement ensemble. L'assemblage de poutre longue dépasse l'assemblage de poutre d'extrémité longue de 1-3/8" à chaque extrémité. Faites correspondre les trous de boulon et les avant-trous des vis à bois des deux assemblages de poutre et de l'encart de poutre longue. (F4.3, F4.4 et F4.5)

E : Fixez ensemble les assemblages de poutre et l'encart de poutre longue avec six boulons à tête hexagonale de 5/16 x 3" (avec rondelle de blocage de 5/16", grande rondelle de 1/4-5/16" et écrou encastré de 5/16") et 14 vis à bois n° 8 x 2-1/2". (F4.5, F4.6 et F4.7)

F : Répétez les étapes D et E pour créer un deuxième assemblage de poutre longue.



Composants :

2 x Encarts de poutre longue

Quincaillerie

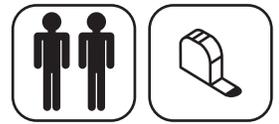
28 x Vis à bois n° 8 x 2-1/2"

12 x Boulons à tête hexagonale de 5/16 x 3"

(avec rondelle de blocage de 5/16", grande rondelle de 1/4-5/16", écrou encastré de 5/16")

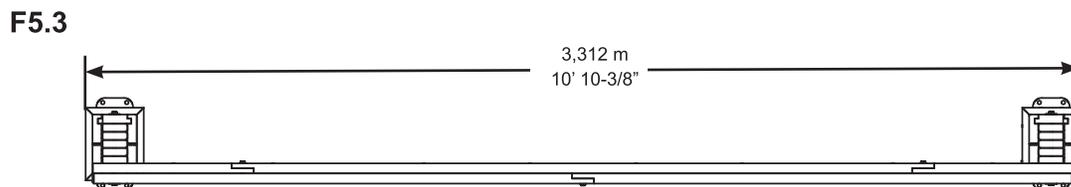
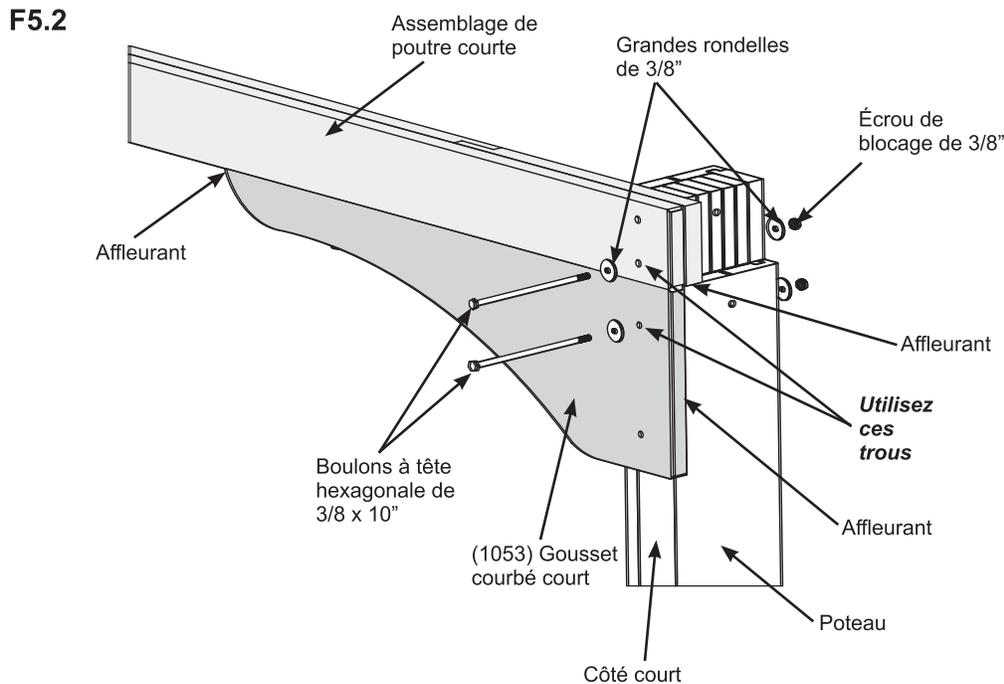
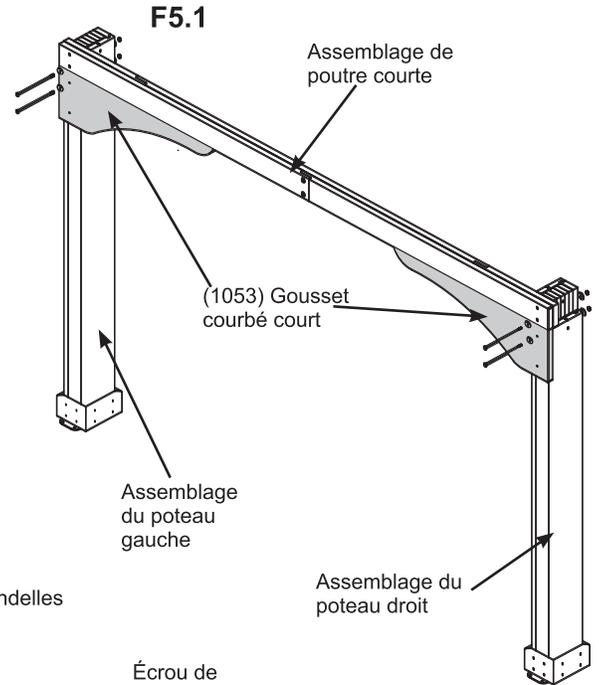
Étape 5 : Assemblage de la charpente

Partie 1 – Côté court



A : Placez un assemblage de poutre courte contre les côtés courts d'un assemblage de poteau droit et d'un assemblage de poteau gauche et fixez-le sans trop serrer avec un boulon à tête hexagonale de 3/8 x 10" (avec deux grandes rondelles de 3/8" et un écrou de blocage de 3/8") pour chaque poteau, dans les trous du bas. La distance de l'extérieur d'un poteau à l'extérieur du deuxième poteau devrait être de 10' 10-3/8" (3,312 m). (F5.1, F5.2 et F5.3)

B : À chaque extrémité de l'assemblage de poutre courte, placez un (1053) gousset courbé court tout contre le bas et affleurant les rebords extérieurs. Fixez les goussets, sans trop serrer, dans les trous supérieurs, avec un boulon à tête hexagonale de 3/8 x 10" (avec deux grandes rondelles de 3/8" et un écrou de blocage de 3/8") pour chaque poteau. (F5.1 et F5.2)



Pièces en bois

4 x (1053) Goussets courbés courts

Quincaillerie

8 x Boulons à tête hexagonale de 3/8 x 10" (2 x Grandes rondelles de 3/8", écrou de blocage de 3/8")

Étape 5 : Assemblage de la charpente

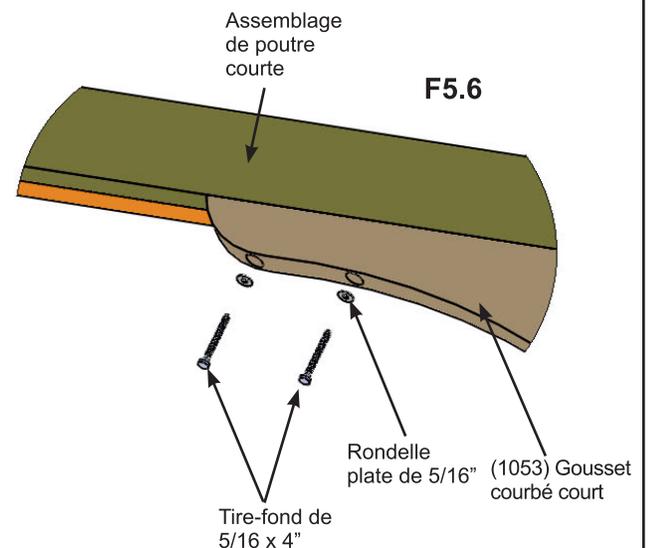
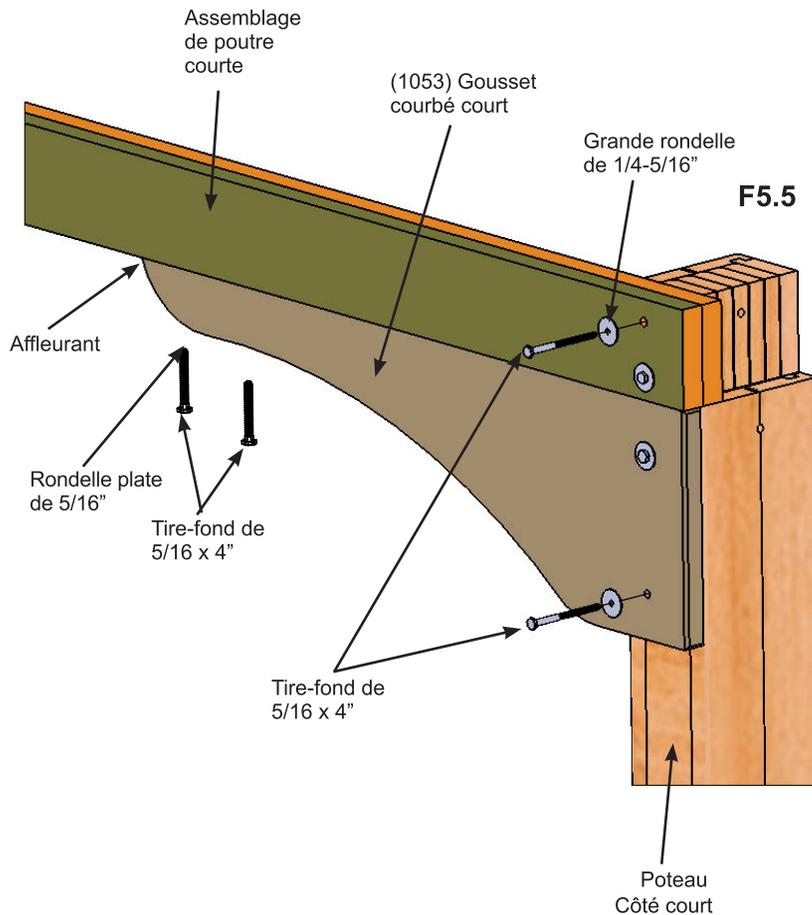
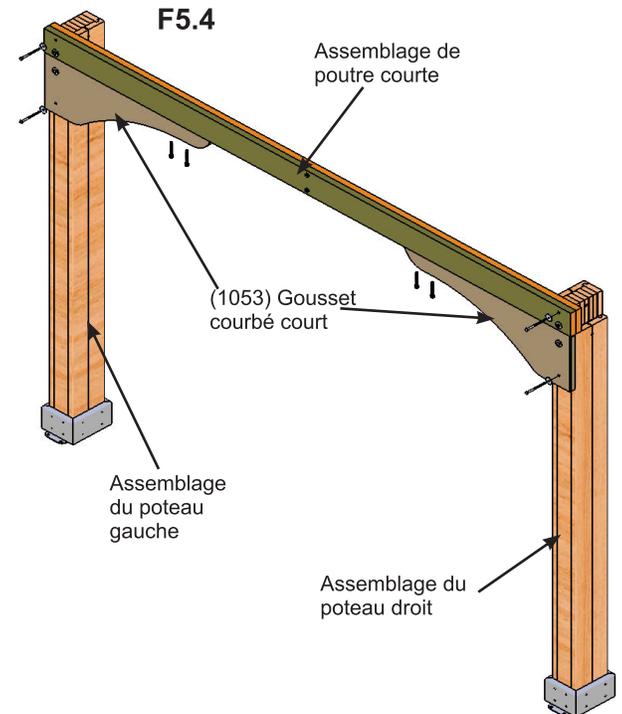
Partie 2 – Côté court



C : Assurez-vous que l'assemblage de poutre courte est d'équerre par rapport aux poteaux, puis faites des avant-trous avec le foret de 1/8" dans les trous supérieurs de chaque assemblage de poutre courte et dans le trou inférieur du (1053) gousset courbé court. Puis, fixez-les avec deux tire-fond de 5/16 x 4" (avec grande rondelle de 1/4-5/16") pour chaque extrémité. Resserrez tous les boulons. (F5.4 et F5.5)

D : Percez un avant-trou avec le foret de 1/8", puis fixez le (1053) gousset courbé court à l'assemblage de poutre courte avec deux tire-fond de 5/16 x 4" (avec rondelle plate de 5/16") pour chaque gousset. (F5.4, F5.5 et F5.6)

E : Répétez les étapes A à D pour créer un deuxième assemblage du côté court.



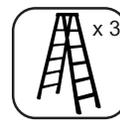
Quincaillerie

8 x Tire-fond de 5/16 x 4" (rondelle plate de 5/16")

8 x Tire-fond de 5/16 x 4" (rondelle plate de 1/4-5/16")

Étape 5 : Assemblage de la charpente

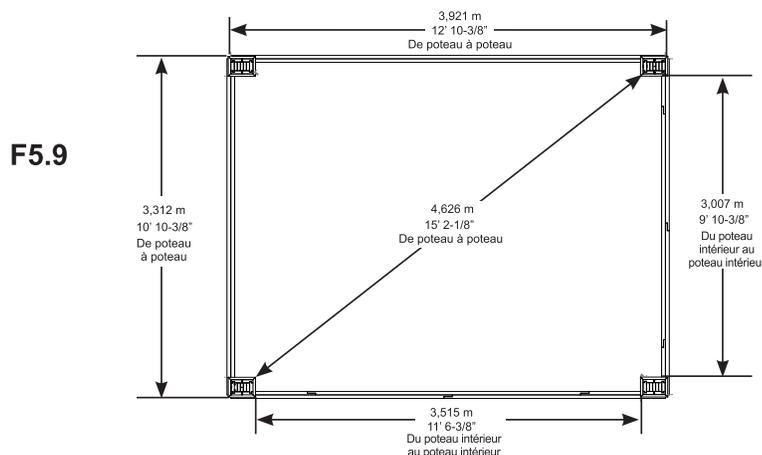
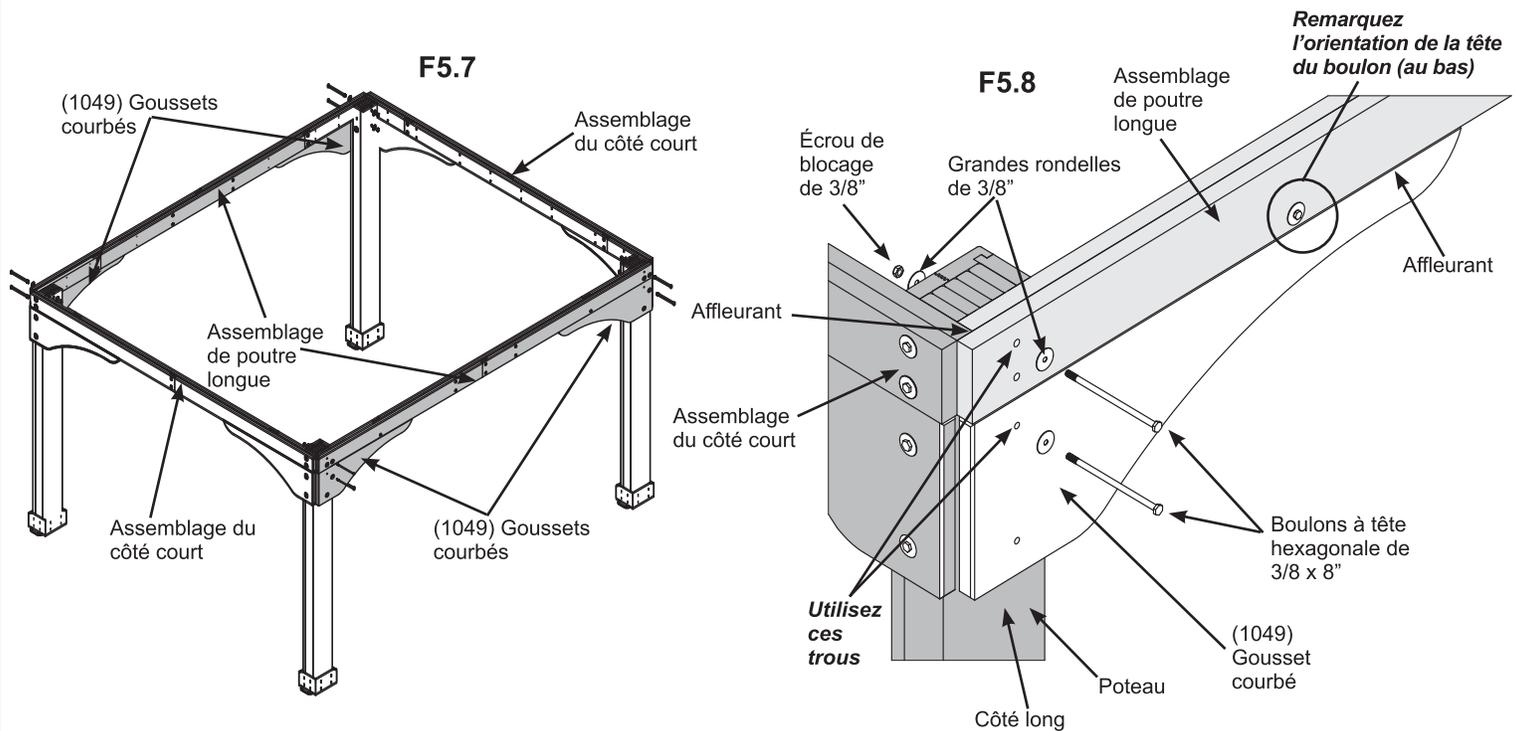
Partie 3 – Côté long



F : Transportez vos assemblages de poteaux à l'endroit de l'installation finale. Avant de poursuivre l'assemblage, assurez-vous que le sol est plat et à niveau.

G : Tenez chaque assemblage du côté court, puis placez un assemblage de poutre longue contre les côtés longs de chaque poteau, au même niveau que les assemblages du côté court. Remarquez que les têtes de boulon de l'assemblage de poutre longue sont orientées vers le bas. Fixez les assemblages de poutre longue à chaque poteau avec un boulon à tête hexagonale de 3/8 x 8" (avec deux grandes rondelles de 3/8" et un écrou de blocage de 3/8") pour chaque poteau, dans les trous supérieurs. La distance de l'extérieur d'un poteau à l'extérieur du deuxième poteau devrait être de 12' 10-3/8" (3,921 m). (F5.7 et F5.8). Consultez F5.9 pour voir la position précise des poteaux.

H : À l'extrémité de chaque assemblage de poutre longue, placez un (1049) gousset courbé, solidement contre le bas de la poutre. Fixez les goussets dans les trous supérieurs avec un boulon à tête hexagonale de 3/8 x 8" (avec deux grandes rondelles de 3/8" et un écrou de blocage de 3/8") pour chaque poteau. (F5.7 et F5.8)



Pièces en bois

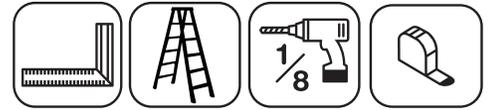
4 x (1049) Goussets courbés

Quincaillerie

8 x Boulons à tête hexagonale de 3/8 x 8" (x 2 Grandes rondelles de 3/8", écrou de blocage de 3/8")

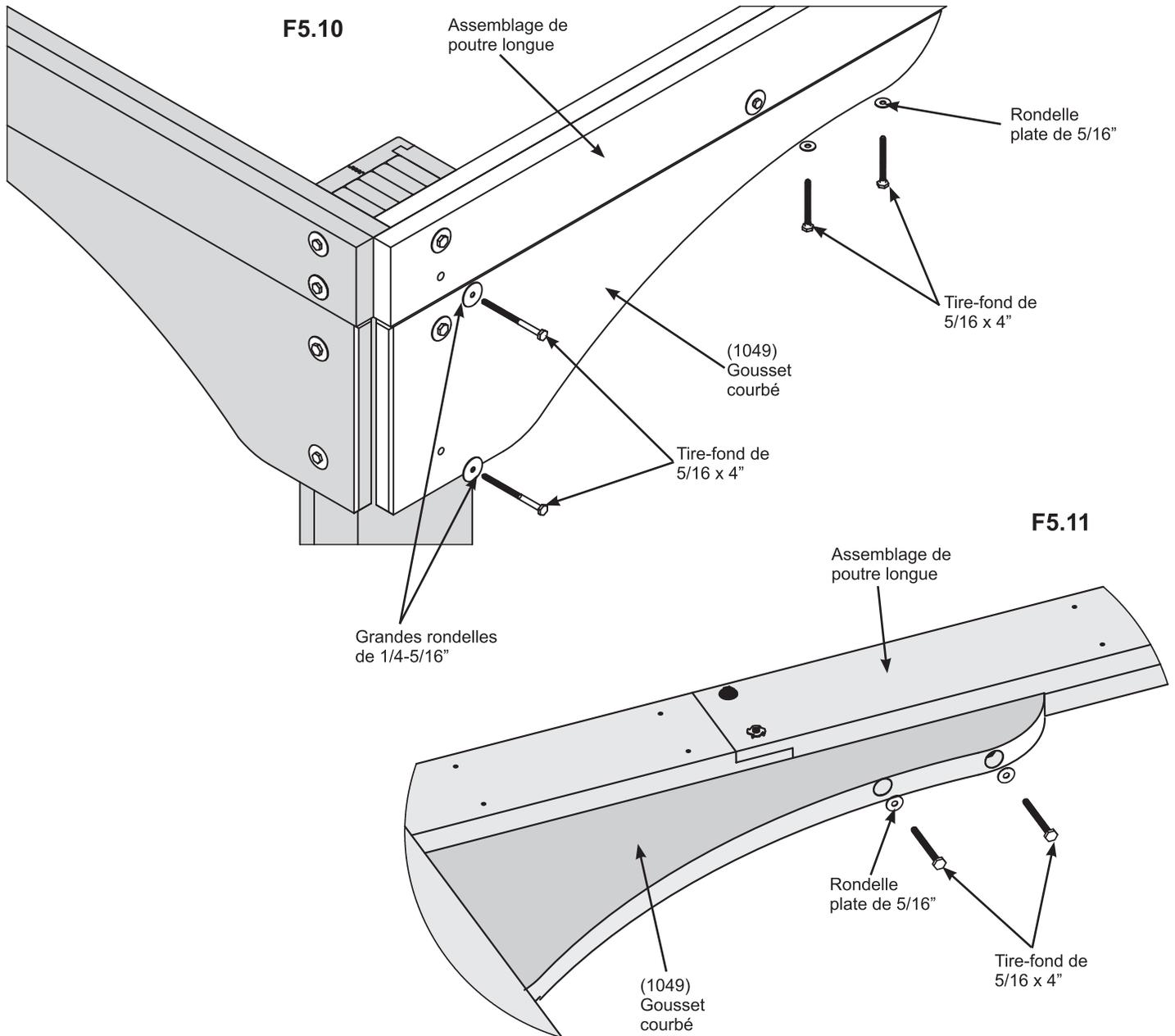
Étape 5 : Assemblage de la charpente

Partie 4 – Côté long



I : Assurez-vous que l'assemblage de poutre longue est d'équerre par rapport aux poteaux, puis faites des avant-trous avec le foret de 1/8" dans les trous inférieurs de chaque assemblage de poutre longue et dans le (1049) gousset courbé. Puis, fixez-les avec deux tire-fond de 5/16 x 4" (avec grande rondelle de 1/4-5/16") pour chaque poteau. (F5.10)

J : Percez un avant-trou avec le foret de 1/8", puis fixez le (1049) gousset courbé à l'assemblage de poutre longue avec deux tire-fond de 5/16 x 4" (avec rondelle plate de 5/16") pour chaque gousset. (F5.10 et F5.11)



Quincaillerie

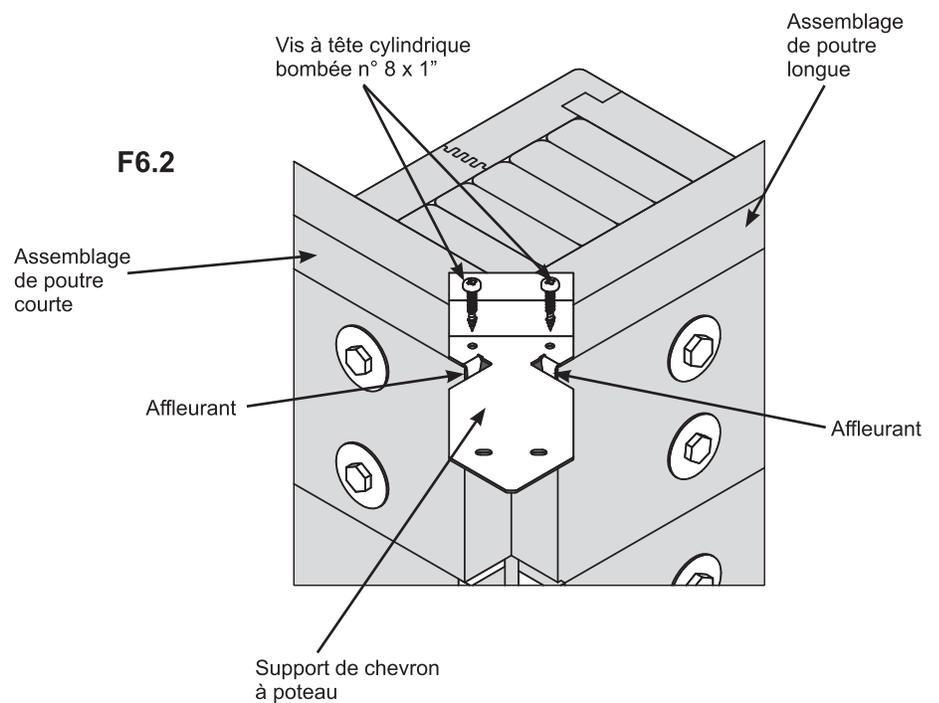
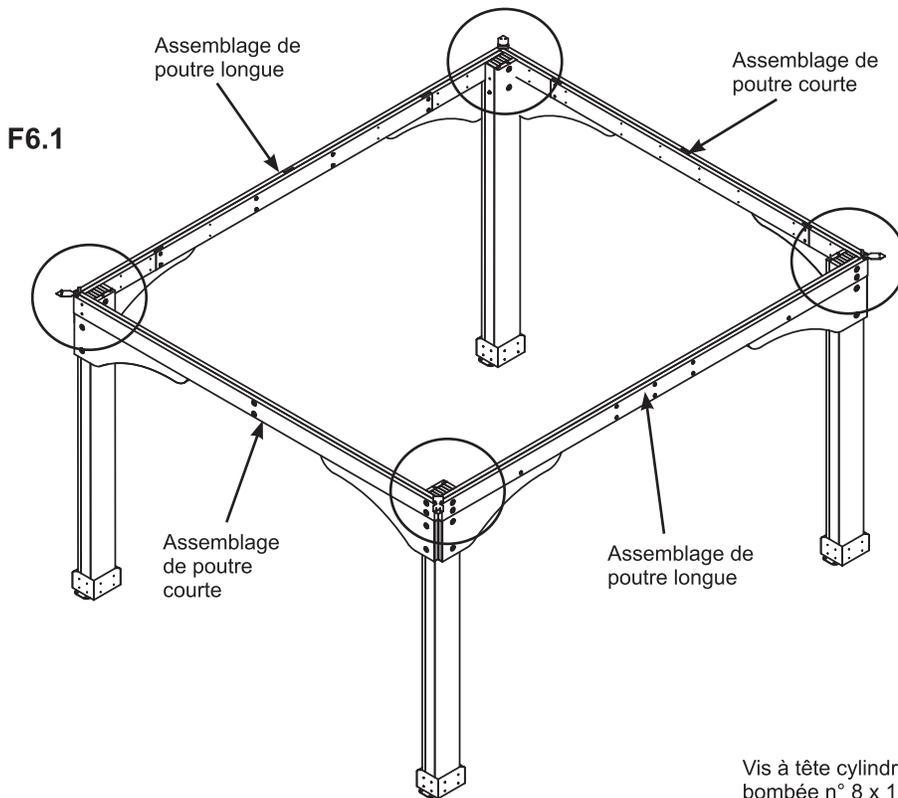
8 x Tire-fond de 5/16 x 4" (rondelle plate de 1/4-5/16")

8 x Tire-fond de 5/16 x 4" (rondelle plate de 5/16")

Étape 6 : Fixation des supports de faîte



A : À chaque coin, tout près des rebords extérieurs des assemblages de poutres de jonction, fixez un support de chevron à poteau avec deux vis à tête cylindrique bombée n° 8 x 1". (F6.1 et F6.2)



Composants

4 x Supports de chevron à poteau

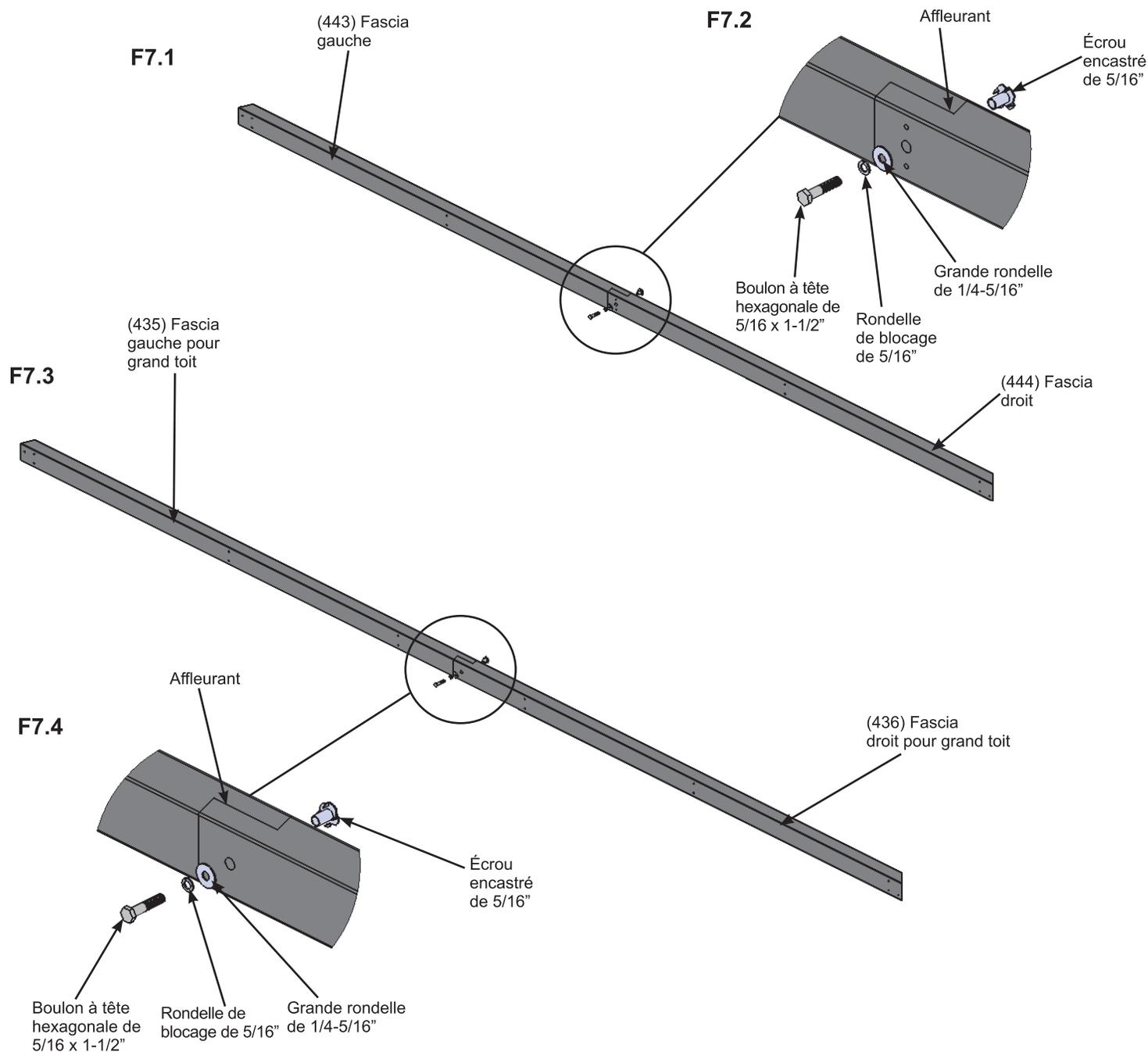
Quincaillerie

8 x Vis à tête cylindrique bombée n° 8 x 1"

Étape 7 : Assemblages de fascia

A : Raccordez fermement un (443) fascia gauche et un (444) fascia droit à l'aide d'un boulon à tête hexagonale de 5/16 x 1-1/2" (avec rondelle de blocage de 5/16", grande rondelle de 1/4-5/16" et écrou encastré de 5/16") comme indiqué dans les illustrations F7.1 et F7.2. Répétez pour créer un deuxième assemblage de fascia.

B : Raccordez fermement un (435) fascia gauche pour grand toit et un (436) fascia droit pour grand toit à l'aide d'un boulon à tête hexagonale de 5/16 x 1-1/2" (avec rondelle de blocage de 5/16", grande rondelle de 1/4-5/16" et écrou encastré de 5/16") comme indiqué dans les illustrations F7.3 et F7.4. Répétez pour créer un deuxième assemblage de fascia pour grand toit.



Pièces en bois

- 2 x (443) Fascias gauches
- 2 x (444) Fascias droits
- 2 x (435) Fascias gauches pour grand toit
- 2 x (436) Fascias droits pour grand toit

Quincaillerie

- 4 x Boulons à tête hexagonale de 5/16 x 1-1/2" (avec rondelle de blocage de 5/16", grande rondelle de 1/4-5/16", écrou encastré de 5/16")

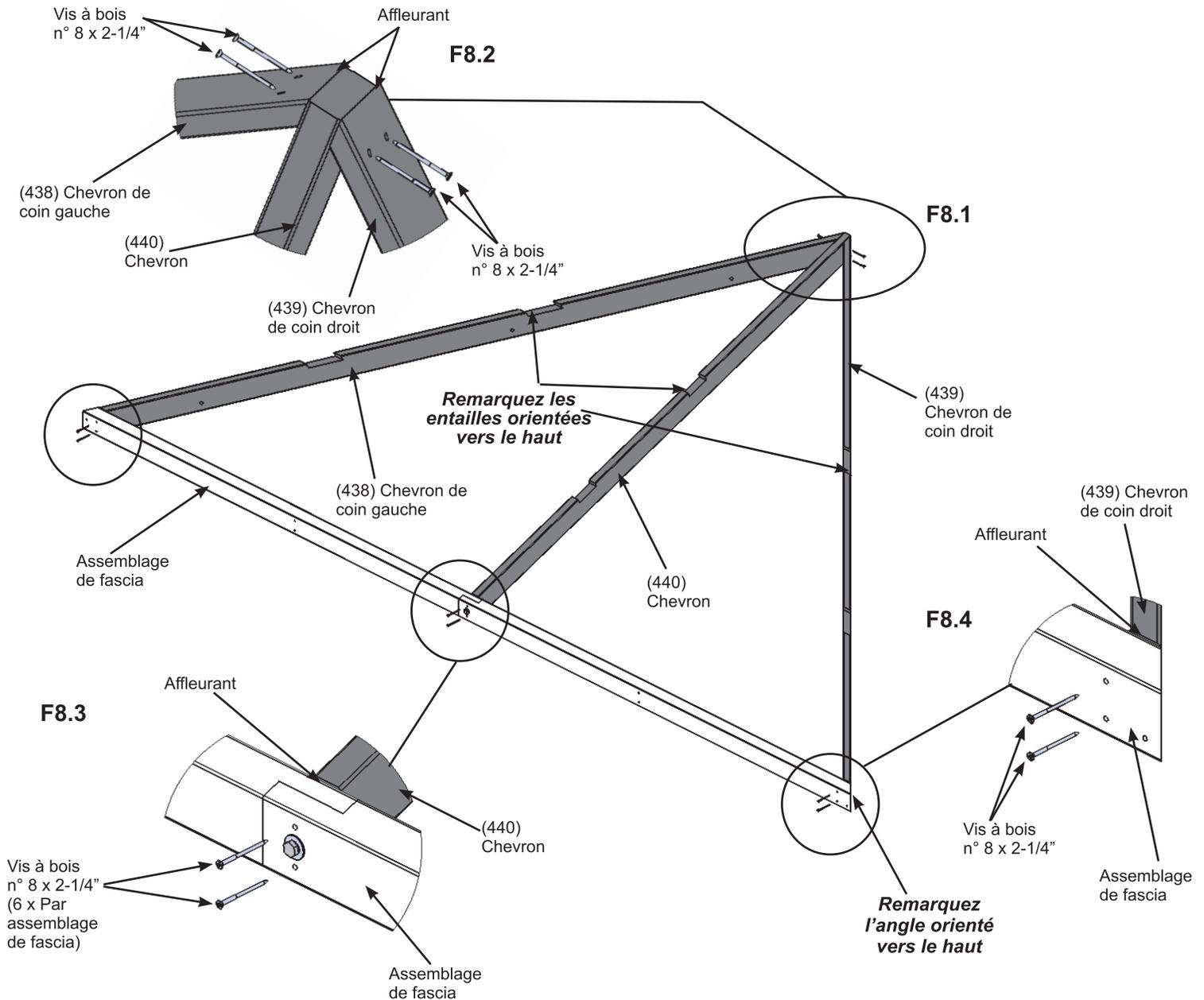
Étape 8 : Assemblage de chevron pour petit toit

Partie 1

A : De chaque côté d'un (440) chevron, placez un (438) chevron de coin gauche et un (439) chevron de coin droit afin que les parties du haut et les rebords affleurent, puis fixez-les avec deux vis à bois n° 8 x 2-1/4" pour chaque côté. (F8.1 et F8.2)

B : Placez l'assemblage de fascia de l'étape 7A au bas du (438) chevron de coin gauche, du (439) chevron de coin droit et du (440) chevron afin que les côtés soient affleurants, puis fixez-le avec deux vis à bois n° 8 x 2-1/4" à chaque extrémité, et deux de plus au centre. (F8.1, F8.3 et F8.4)

C : Répétez les étapes A et B pour créer un deuxième assemblage de chevron pour petit toit.



Pièces en bois

- 2 x (440) Chevrons
- 2 x (438) Chevrons de coin gauche
- 2 x (439) Chevrons de coin droit

Quincaillerie

- 20 x Vis à bois n° 8 x 2-1/4"

Étape 8 : Assemblage de chevron pour petit toit

Partie 2

D : Placez une (337) longrine courte dans les entailles du (438) chevron de coin gauche, du (439) chevron de coin droit et du (440) chevron de façon que ses extrémités ne dépassent pas les rebords des planches extérieures, puis fixez-la avec six vis à bois n° 8 x 1-1/2". (F8.5)

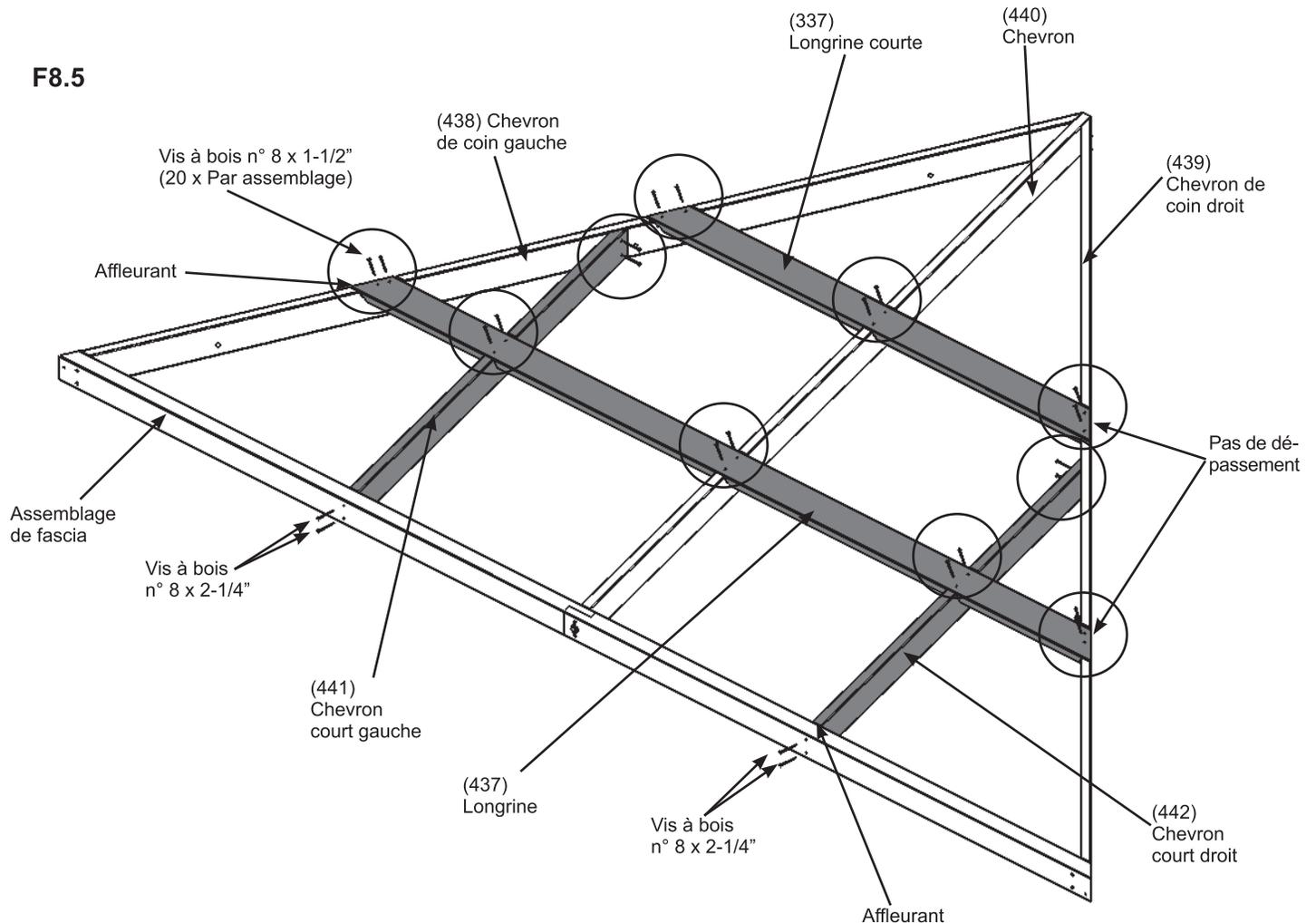
E : Placez une (437) longrine dans les entailles du (438) chevron de coin gauche, du (439) chevron de coin droit et du (440) chevron de façon que ses extrémités ne dépassent pas les rebords des planches extérieures. Ne la fixez pas encore en place. (F8.5)

F : Placez un (442) chevron court droit et un (441) chevron court gauche dans les entailles de la (437) longrine et fixez-les de la façon indiquée dans l'illustration F8.5 avec quatre vis à bois n° 8 x 1-1/2" et deux vis à bois n° 8 x 2-1/4" pour chaque planche.

G : Fixez la (437) longrine au (438) chevron de coin gauche, au (439) chevron de coin droit et au (440) chevron avec six vis à bois n° 8 x 1-1/2". (F8.5)

H : Répétez les étapes D, E, F et G pour l'assemblage de chevron pour petit toit.

F8.5



Pièces en bois

2 x (337) Longrines courtes
2 x (437) Longrines
2 x (442) Chevrons courts droits
2 x (441) Chevrons courts gauches

Quincaillerie

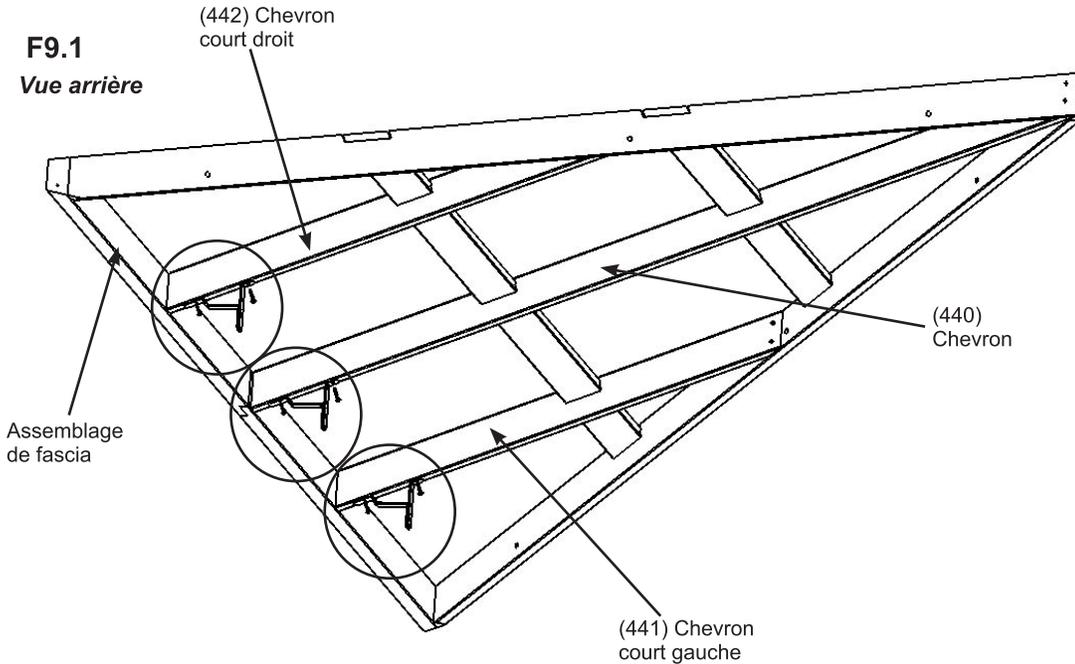
40 x Vis à bois n° 8 x 1-1/2"
8 x Vis à bois n° 8 x 2-1/4"

Étape 9 : Fixer le toit aux supports de la poutre – Assemblage de chevron pour petit toit

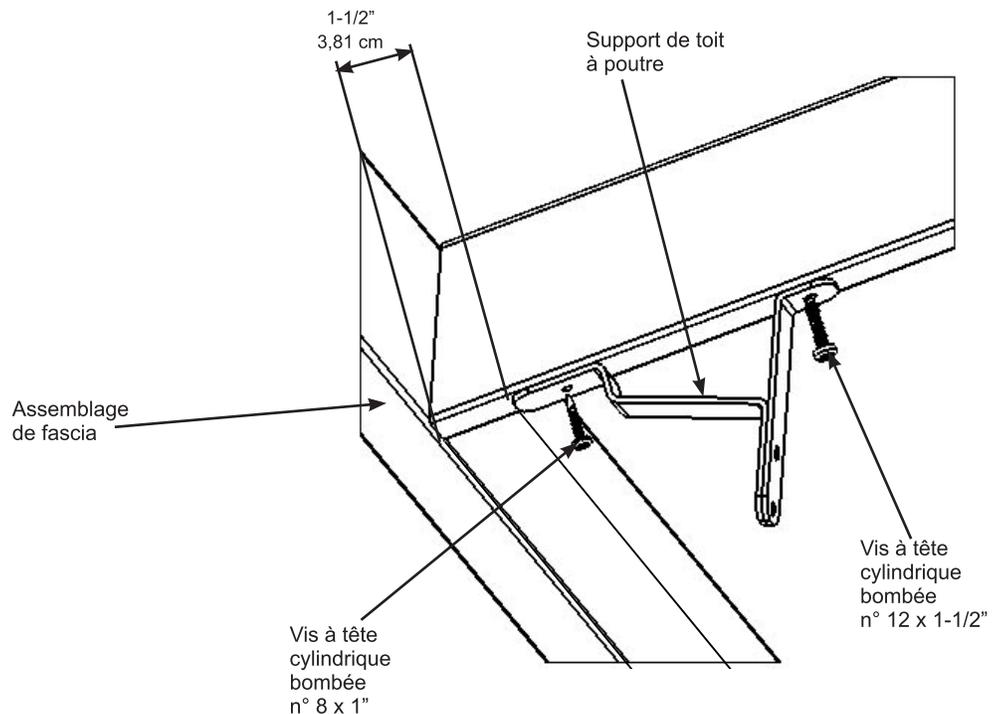


A : Au dos de l'un des assemblages de chevron pour petit toit, fixez, bien centré et à 1-1/2" (3,81 cm) du bas du (442) chevron court droit, du (441) chevron court gauche et du (440) chevron, un support de toit à la poutre par planche, avec une vis à tête cylindrique bombée n° 8 x 1" dans le trou inférieur et une vis à tête cylindrique bombée n° 12 x 1-1/2" dans le trou supérieur par support. Ne faites cette installation que sur un seul assemblage de chevron pour petit toit, car le deuxième n'a pas de support. (F9.1 et F9.2)

F9.1
Vue arrière



F9.2



Composants

3 x Supports de toit à poutre

Quincaillerie

3 x Vis à tête cylindrique bombée n° 8 x 1"
3 x Vis à tête cylindrique bombée n° 12 x 1-1/2"

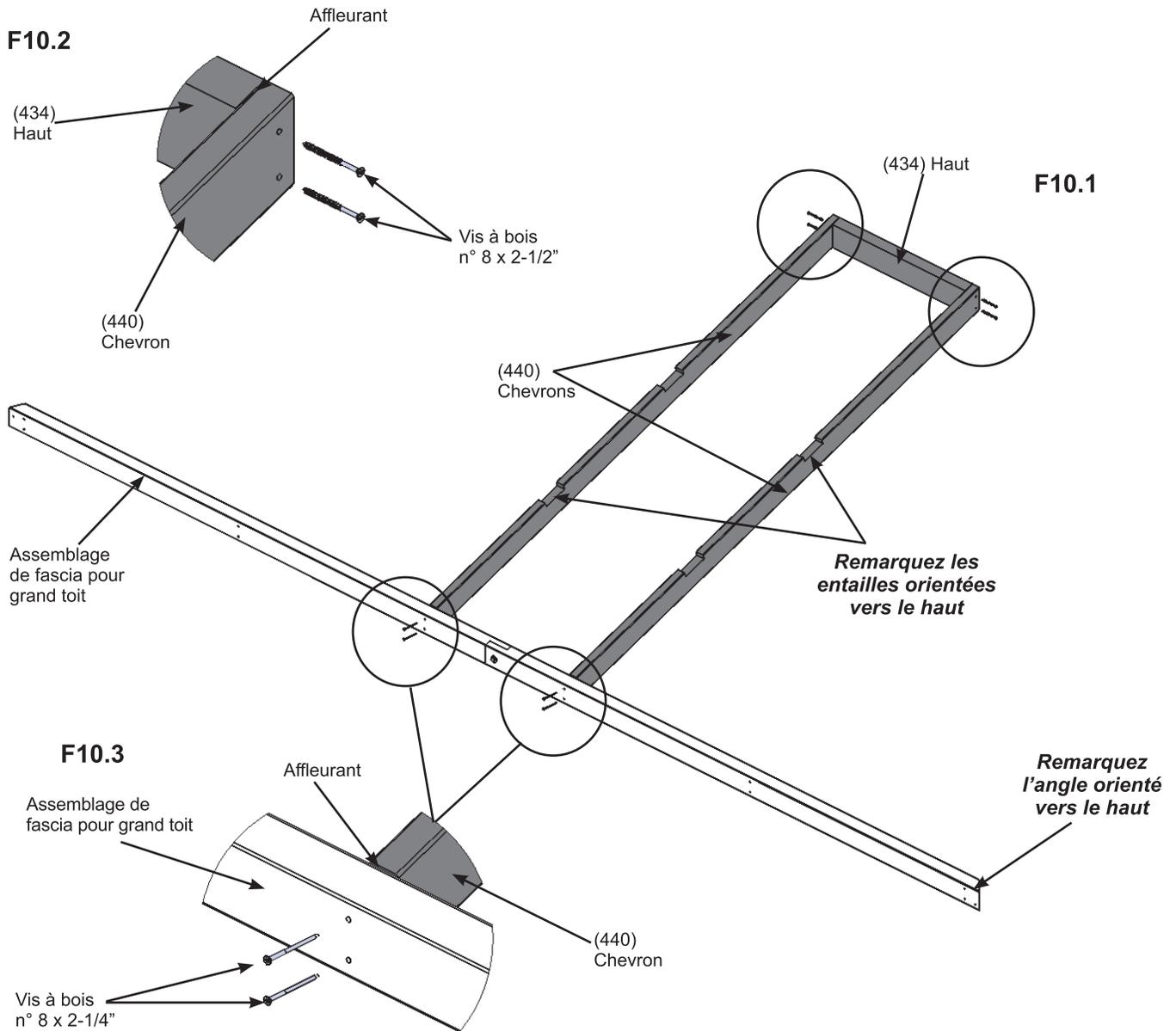
Étape 10 : Assemblage de chevron pour grand toit

Partie 1

A : De chaque côté d'un (434) haut, placez un (440) chevron afin que les parties du haut et les rebords affleurent, puis fixez-les avec deux vis à bois n° 8 x 2-1/2" pour chaque côté. (F10.1 et F10.2)

B : Placez l'assemblage de fascia pour grand toit de l'étape 7B au bas des (440) chevrons afin que les côtés soient affleurants et que les trous soient bien centrés sur les (440) chevrons, puis fixez-le avec deux vis à bois n° 8 x 2-1/4" pour chaque (440) chevron. (F10.1 et F10.3)

C : Répétez les étapes A et B pour créer un deuxième assemblage de chevron pour grand toit.



Pièces en bois

4 x (440) Chevrons
2 x (434) Hauts

Quincaillerie

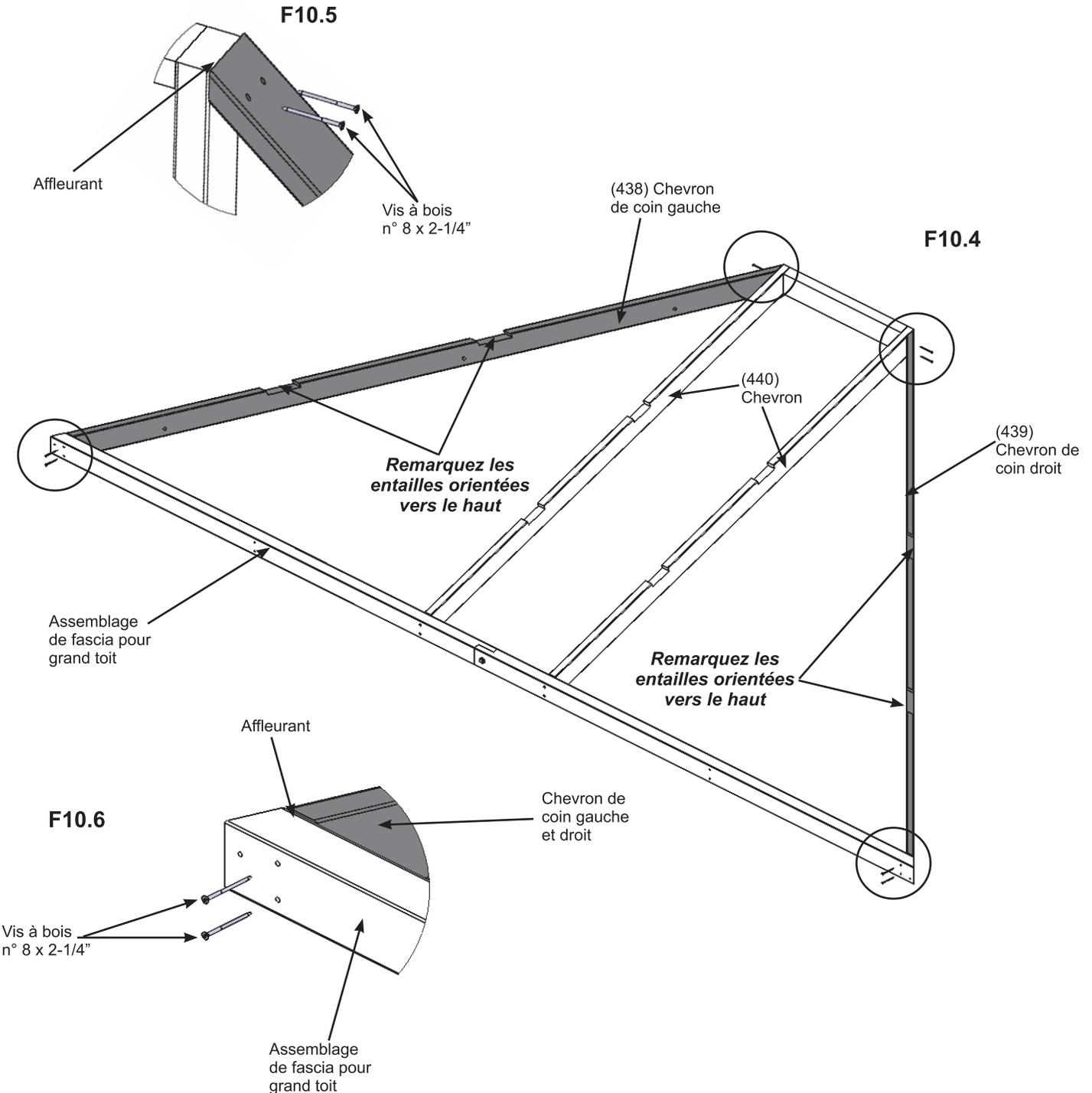
8 x Vis à bois n° 8 x 2-1/4"
8 x Vis à bois n° 8 x 2-1/2"

Étape 10 : Assemblage de chevron pour grand toit

Partie 2

D : À côté de chaque (440) chevron, placez un (438) chevron de coin gauche et un (439) chevron de coin droit afin que les parties du haut et les rebords affleurent et que les rebords du bas soient à égalité avec l'assemblage de fascia pour grand toit, puis fixez-les avec deux vis à bois n° 8 x 2-1/4" pour chaque côté, dans le haut et le bas des chevrons. (F10.4, F10.5 et F10.6)

E : Répétez l'étape D pour créer un deuxième assemblage de chevron pour grand toit.



Pièces en bois

2 x (438) Chevrons de coin gauche
2 x (439) Chevrons de coin droit

Quincaillerie

16 x Vis à bois n° 8 x 2-1/4"

Étape 10 : Assemblage de chevron pour grand toit

Partie 3

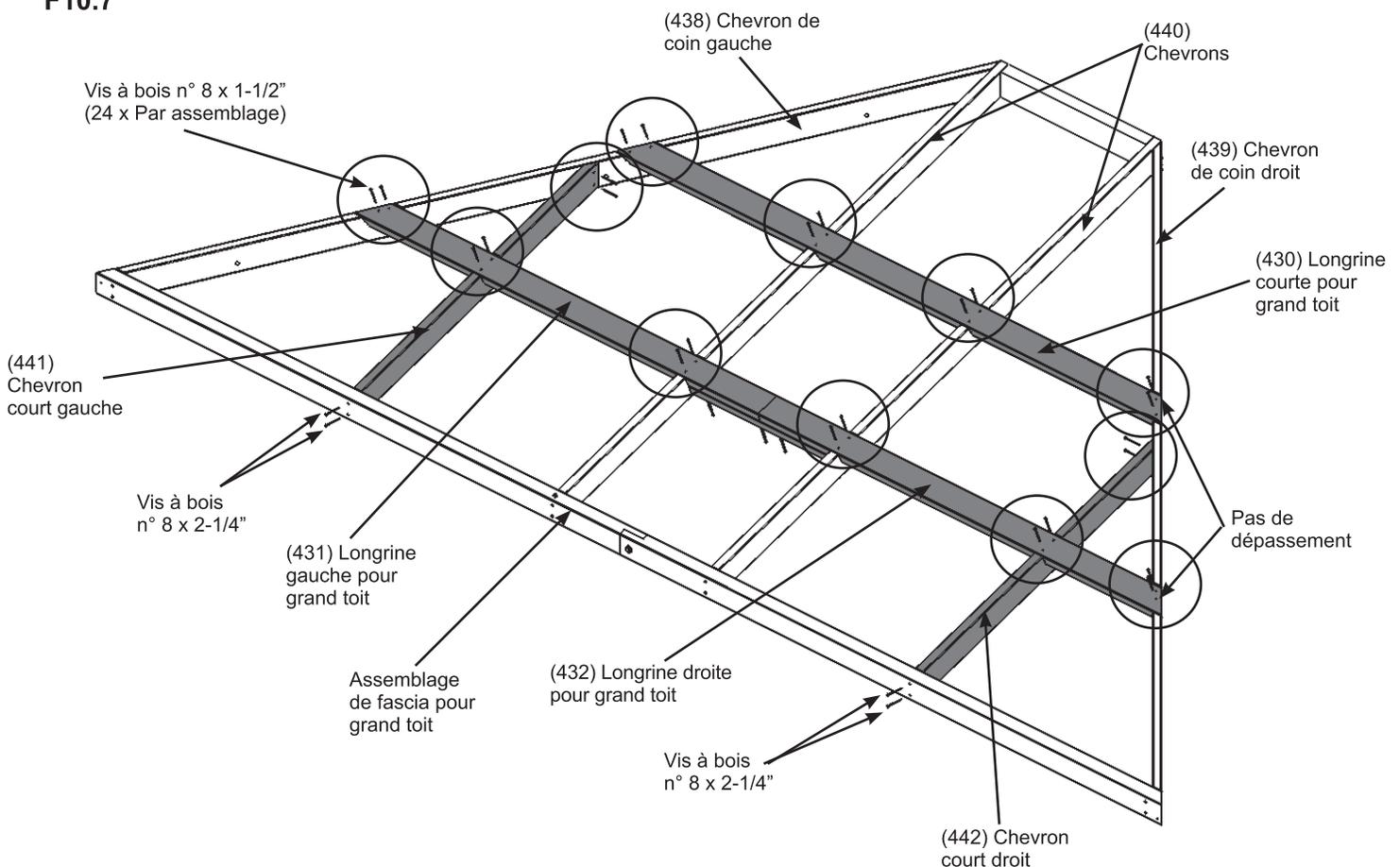
F : Placez une (430) longrine courte pour grand toit dans les entailles du (438) chevron de coin gauche, du (439) chevron de coin droit et des deux (440) chevrons de façon que ses extrémités ne dépassent pas les rebords extérieurs des planches extérieures, puis fixez-la avec huit vis à bois n° 8 x 1-1/2". (F10.7)

G : Placez une (431) longrine gauche pour grand toit dans les entailles du (438) chevron de coin gauche et du (440) chevron, et une (432) longrine droite pour grand toit dans les entailles du (439) chevron de coin droit et de l'autre (440) chevron de façon que ses extrémités ne dépassent pas les rebords extérieurs des planches extérieures. Les planches seront serrées au centre. Ne la fixez pas encore en place. (F10.7)

H : Placez un (442) chevron court droit dans les entailles de la (432) longrine droite pour grand toit et un (441) chevron court gauche dans les entailles de la (431) longrine gauche pour grand toit et fixez-les au (438) chevron de coin gauche et au (439) chevron de coin droit avec deux vis à bois n° 8 x 1-1/2" pour chaque planche et à l'assemblage de fascia pour grand toit avec deux vis à bois n° 8 x 2-1/4" pour chaque planche. (F10.7)

I : Fixez la (431) longrine gauche pour grand toit et la (432) longrine droite pour grand toit au (438) chevron de coin gauche, au (439) chevron de coin droit et au (440) chevron avec six vis à bois n° 8 x 1-1/2" pour chaque planche. (F10.7)

F10.7



Pièces en bois

2 x (430) Longrines courtes pour grand toit
 2 x (431) Longrines gauches pour grand toit
 2 x (432) Longrines droites pour grand toit
 2 x (442) Chevrons courts droits
 2 x (441) Chevrons courts gauches

Quincaillerie

48 x Vis à bois n° 8 x 1-1/2"
 8 x Vis à bois n° 8 x 2-1/4"

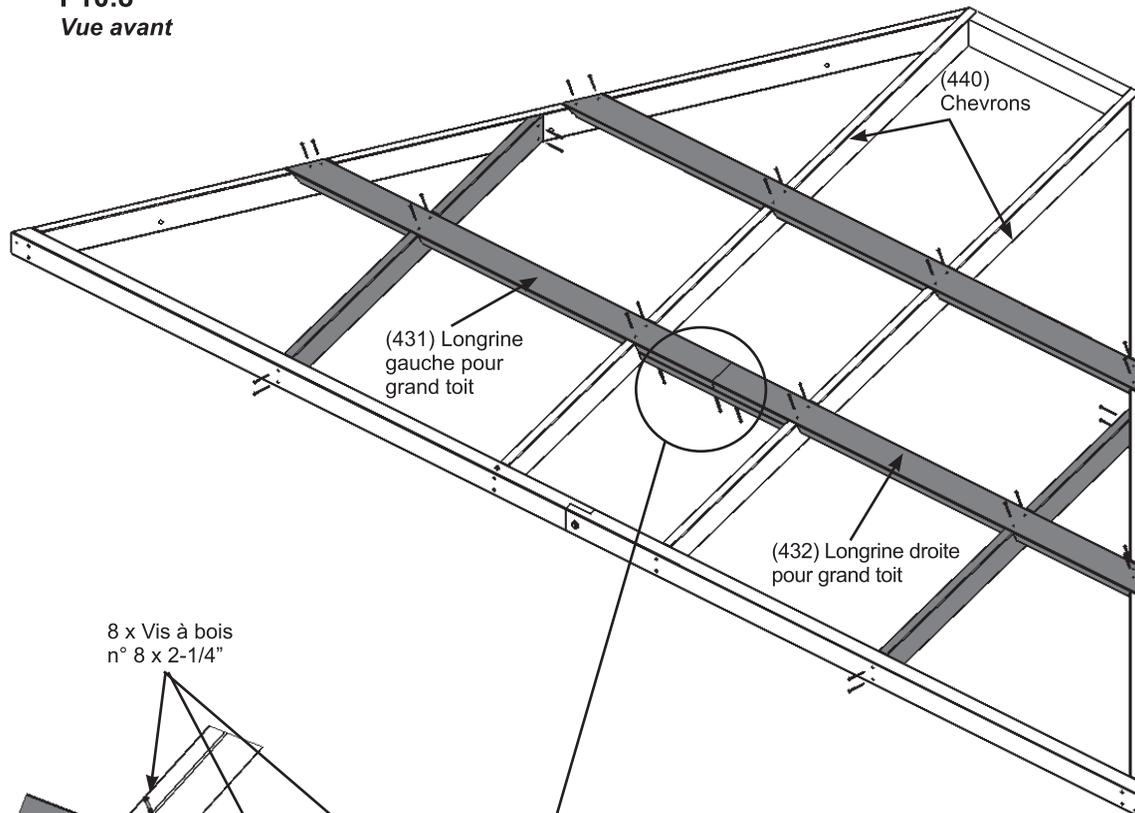
Étape 10 : Assemblage de chevron pour grand toit

Partie 4

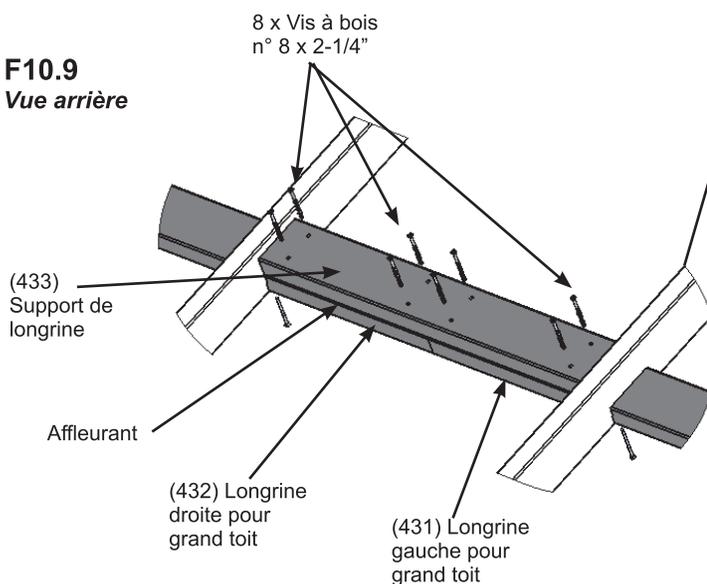
J : Retournez l'assemblage de chevron pour grand toit, puis fixez un (433) support de longrine à la (431) longrine gauche pour grand toit et à la (432) longrine droite pour grand toit avec huit vis à bois n° 8 x 2-1/4". Les bords sont affleurants. (F10.8 et F10.9)

K : Répétez les étapes F à J pour les deux assemblages de chevron pour grand toit.

F10.8
Vue avant



F10.9
Vue arrière



Pièces en bois

2 x (433) Supports de longrine

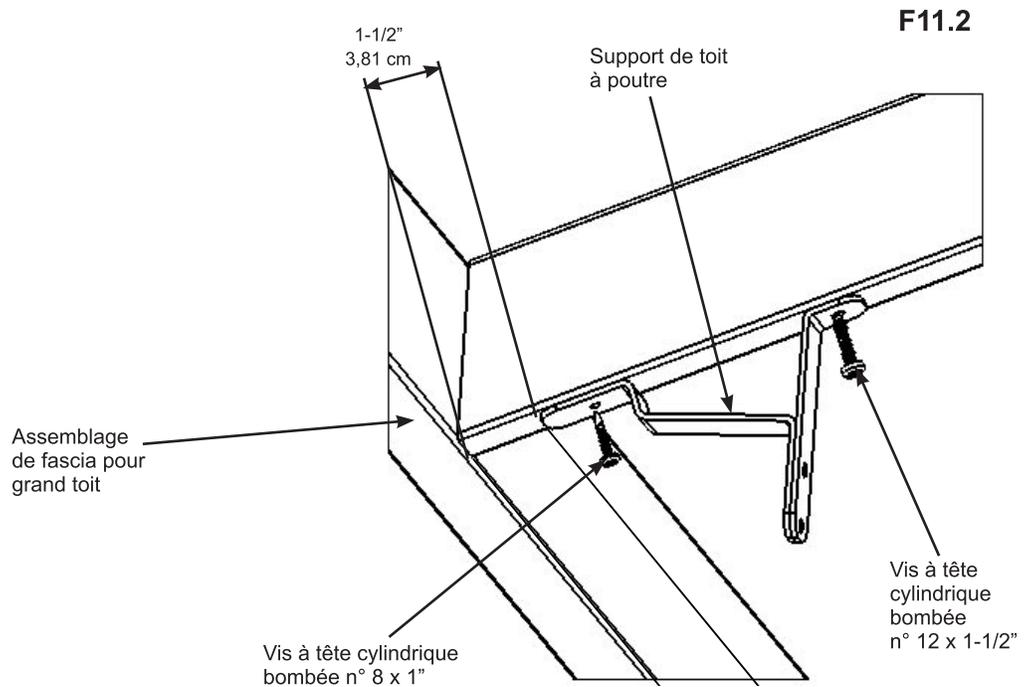
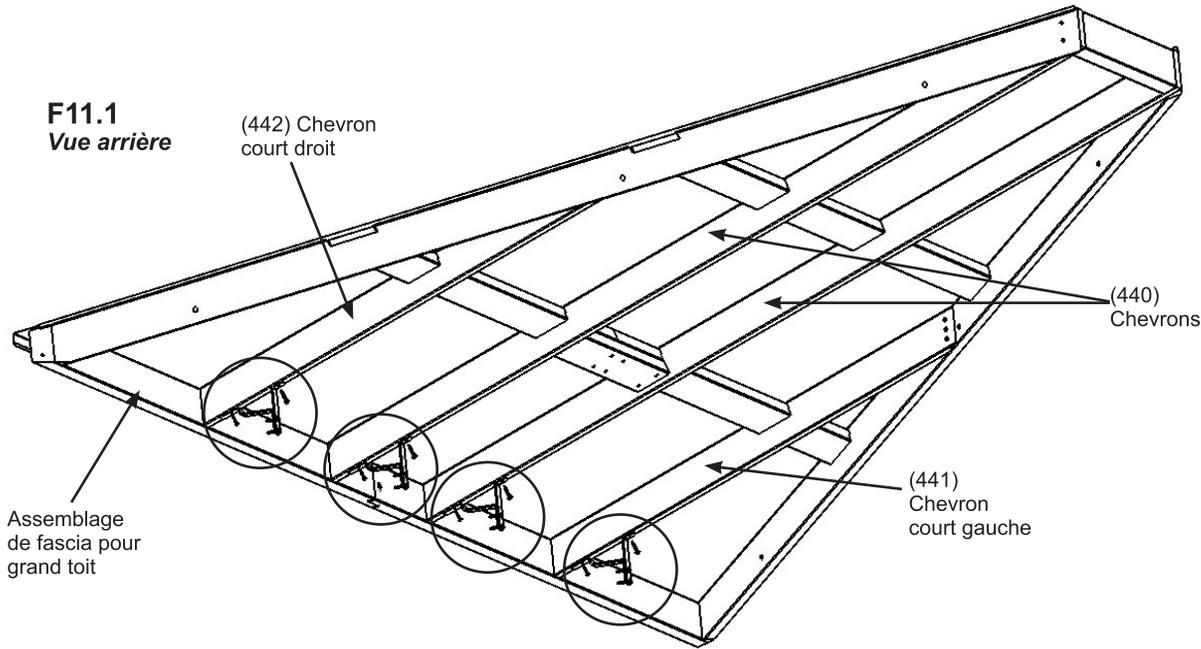
Quincaillerie

16 x Vis à bois n° 8 x 2-1/4"

Étape 11 : Fixer le toit aux supports de la poutre – Assemblages de chevron pour grand toit



A : Au dos des deux assemblages de chevron pour grand toit, fixez, bien centré et à 1-1/2" (3,81 cm) du bas du (442) chevron court droit, du (441) chevron court gauche et du (440) chevron, un support de toit à la poutre par planche, avec une vis à tête cylindrique bombée n° 8 de 1" dans le trou inférieur et une vis à tête cylindrique bombée n° 12 de 1-1/2" dans le trou supérieur par support. (F11.1 et F11.2)



Composants

8 x Supports de toit à poutre

Quincaillerie

8 x Vis à tête cylindrique bombée n° 8 x 1"
8 x Vis à tête cylindrique bombée n° 12 x 1-1/2"



INSTALLATION DU MATÉRIEL DE TOITURE

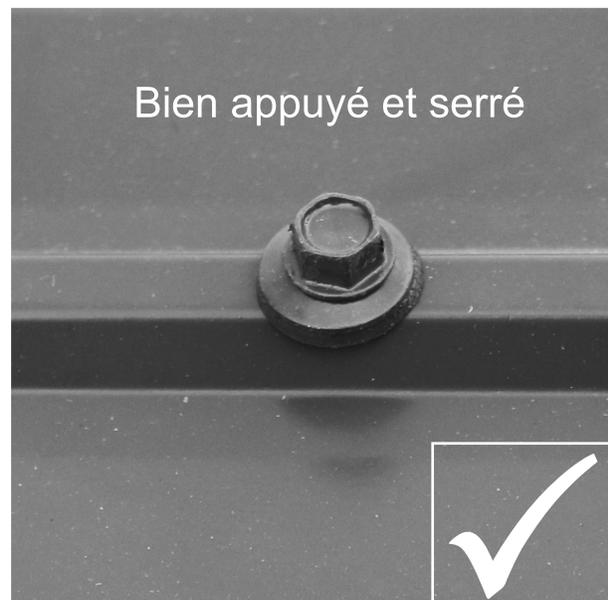
ATTENTION!

Le matériel de toiture peut posséder des bordures coupantes! Portez des gants!

MANIPULEZ AVEC SOIN!

Placez le matériel de toiture sur une surface non-abrasive avant l'assemblage, car il pourrait aisément plier, se bosseler ou s'égratigner.

**AVERTISSEMENT – NE PAS TROP SERRER LES VIS DE TOITURE!
Trop serrer les vis écrasera le matériel de toiture.**



Les vis à toiture peuvent aisément écraser les panneaux de toit et les bordures de toit lors de l'utilisation d'une perceuse électrique. Nous recommandons de serrer à la main les vis de toiture de façon à ce qu'elles soient bien appuyées et serrées contre le matériel de toiture.

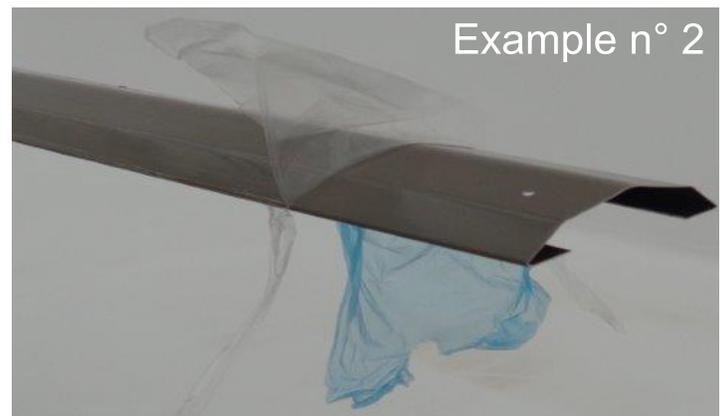
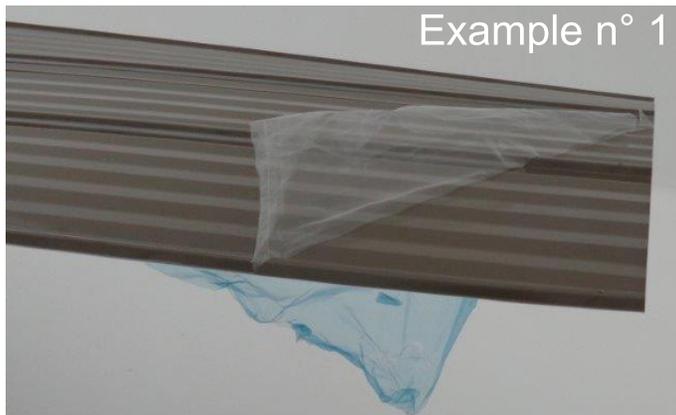


INSTALLATION DU MATÉRIEL DE TOITURE

ATTENTION!

Le matériel de toiture peut posséder des bordures coupantes! Portez des gants!

ASSUREZ-VOUS D'ENLEVER TOUTES LES PROTECTIONS PLASTIQUES DE CHAQUE CÔTÉ DES PANNEAUX EN ALUMINIUM ET BORDURES JUSTE AVANT D'INSTALLER CHAQUE PIÈCE. (Un côté est transparent et l'autre est bleu, les deux doivent être retirés.)



Étape 12 : Fixation des panneaux de toit – Petit toit

Partie 1

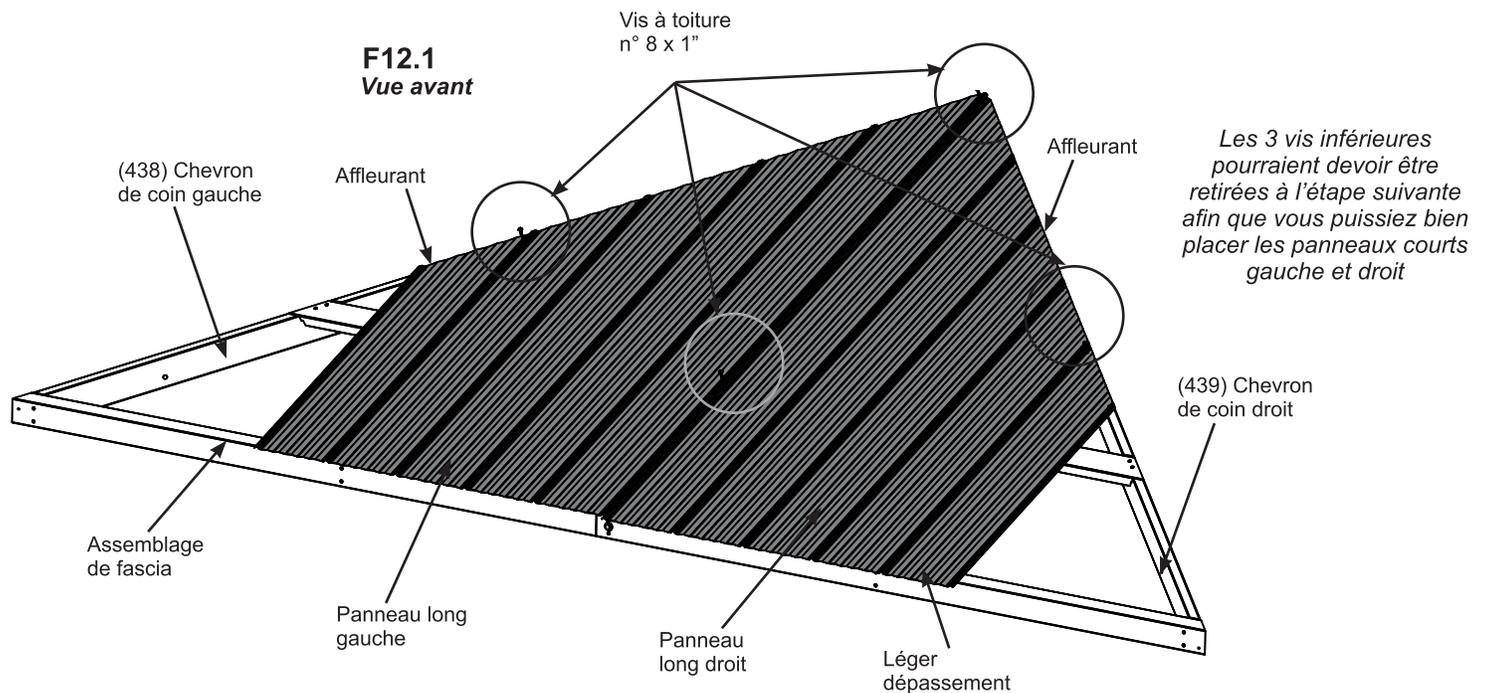
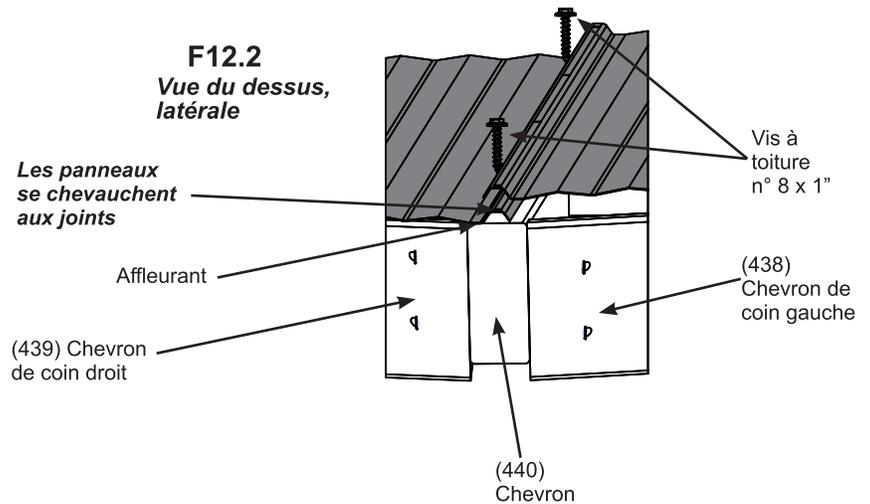
A : Placez un panneau long gauche à l'avant d'un assemblage de chevron pour petit toit afin qu'il affleure le côté du (438) chevron de coin gauche et qu'il dépasse légèrement le bas de l'assemblage de fascia. Les trous devraient s'aligner avec le (440) chevron. (F12.1 et F12.2)

B : Placez un long panneau droit sur l'assemblage de chevron pour petit toit afin qu'il chevauche le long panneau gauche, qu'il affleure le côté du (439) chevron de coin droit et qu'il dépasse légèrement le bas de l'assemblage de fascia. (F12.1 et F12.2)

C : Fixez les deux panneaux longs, gauche et droit, à l'assemblage de chevron pour petit toit avec quatre vis à toiture n° 8 x 1" aux points indiqués dans l'illustration F12.1. Veillez à ne pas trop serrer les vis.

D : Répétez les étapes A à C pour les deux assemblages de chevron pour petit toit.

**NE SERREZ PAS
excessivement les vis;
ceci pourrait causer
des dommages au
matériau de la toiture.**



Pièces de la toiture

2 x Panneaux longs gauches
2 x Panneaux longs droits

Quincaillerie

8 x Vis à toiture n° 8 x 1"

Étape 12 : Fixation des panneaux de toit – Petit toit

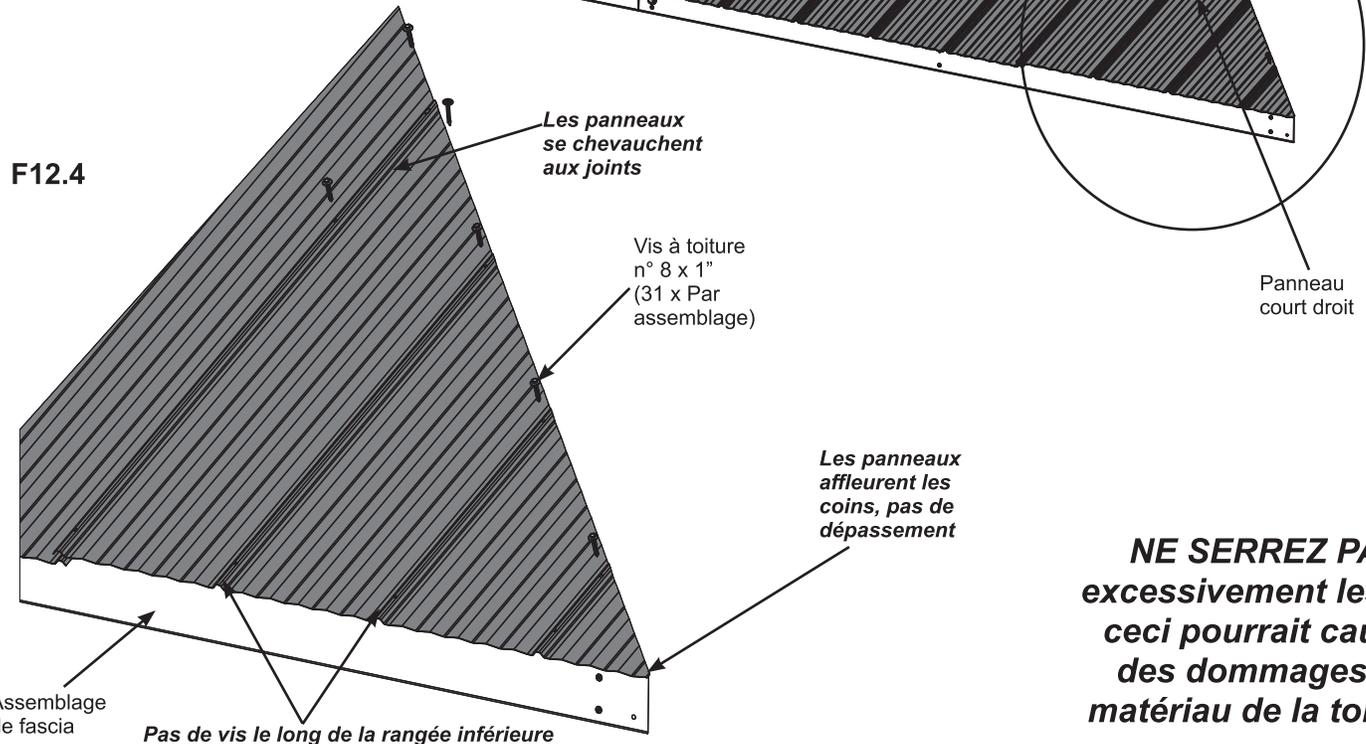
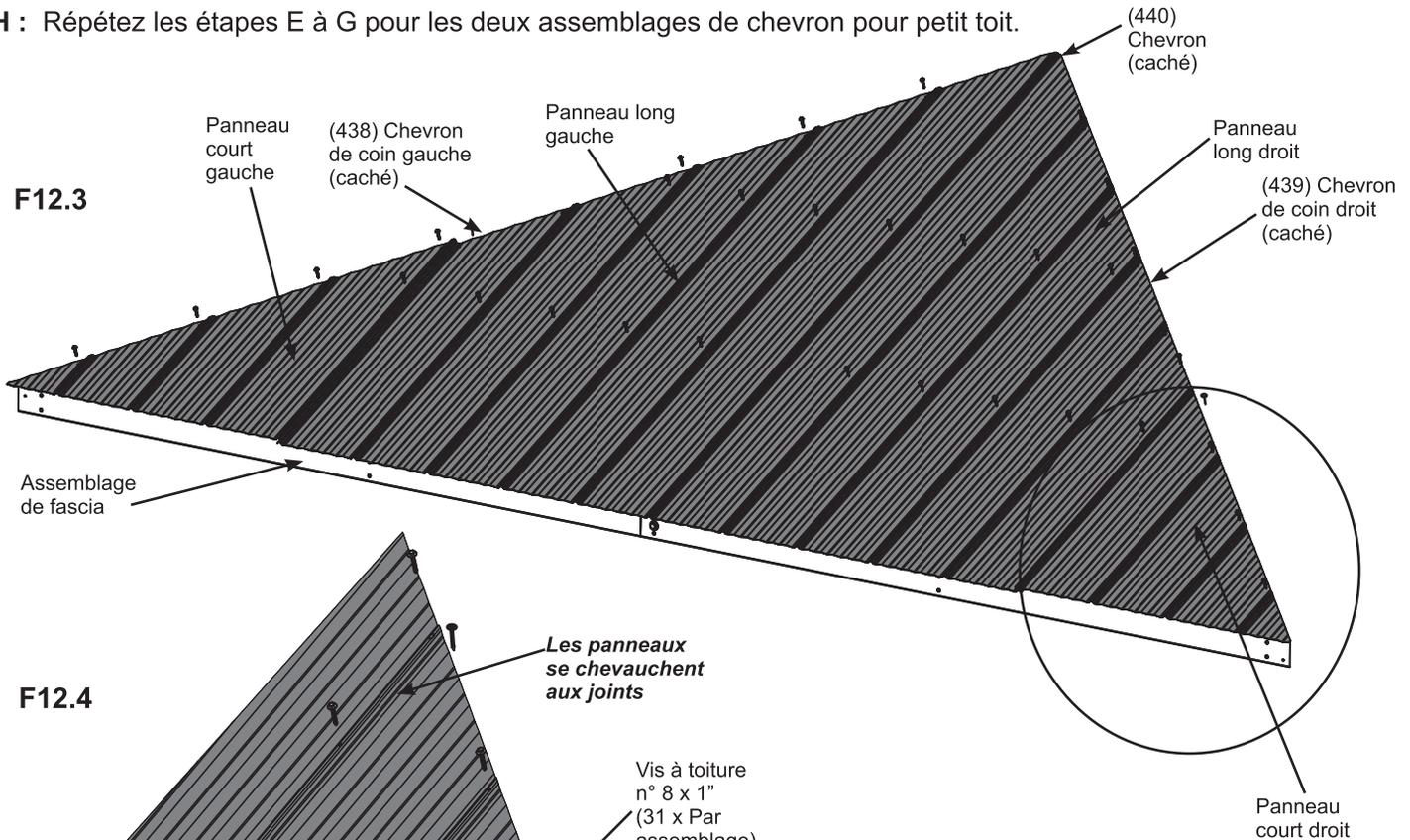
Partie 2

E : Placez un panneau court gauche sur l'assemblage de chevron pour petit toit afin qu'il chevauche le long panneau gauche, qu'il affleure les côtés du (438) chevron de coin gauche et qu'il dépasse légèrement le bas de l'assemblage de fascia. Rien ne devrait dépasser aux coins. (F12.3 et F12.4)

F : Placez un panneau court droit sur l'assemblage de chevron pour petit toit afin qu'il chevauche le long panneau droit, qu'il affleure le côté du (439) chevron de coin droit et qu'il dépasse légèrement le bas de l'assemblage de fascia. Rien ne devrait dépasser aux coins. (F12.3 et F12.4)

G : Fixez tous les panneaux à l'assemblage de chevron pour petit toit avec 33 vis de toiture n° 8 x 1" aux points indiqués dans l'illustration F12.3. Ne placez aucune vis le long de la rangée inférieure. Veillez à ne pas trop serrer les vis.

H : Répétez les étapes E à G pour les deux assemblages de chevron pour petit toit.



NE SERREZ PAS excessivement les vis; ceci pourrait causer des dommages au matériau de la toiture.

Pièces de la toiture

2 x Panneaux courts gauches
2 x Panneaux courts droits

Quincaillerie

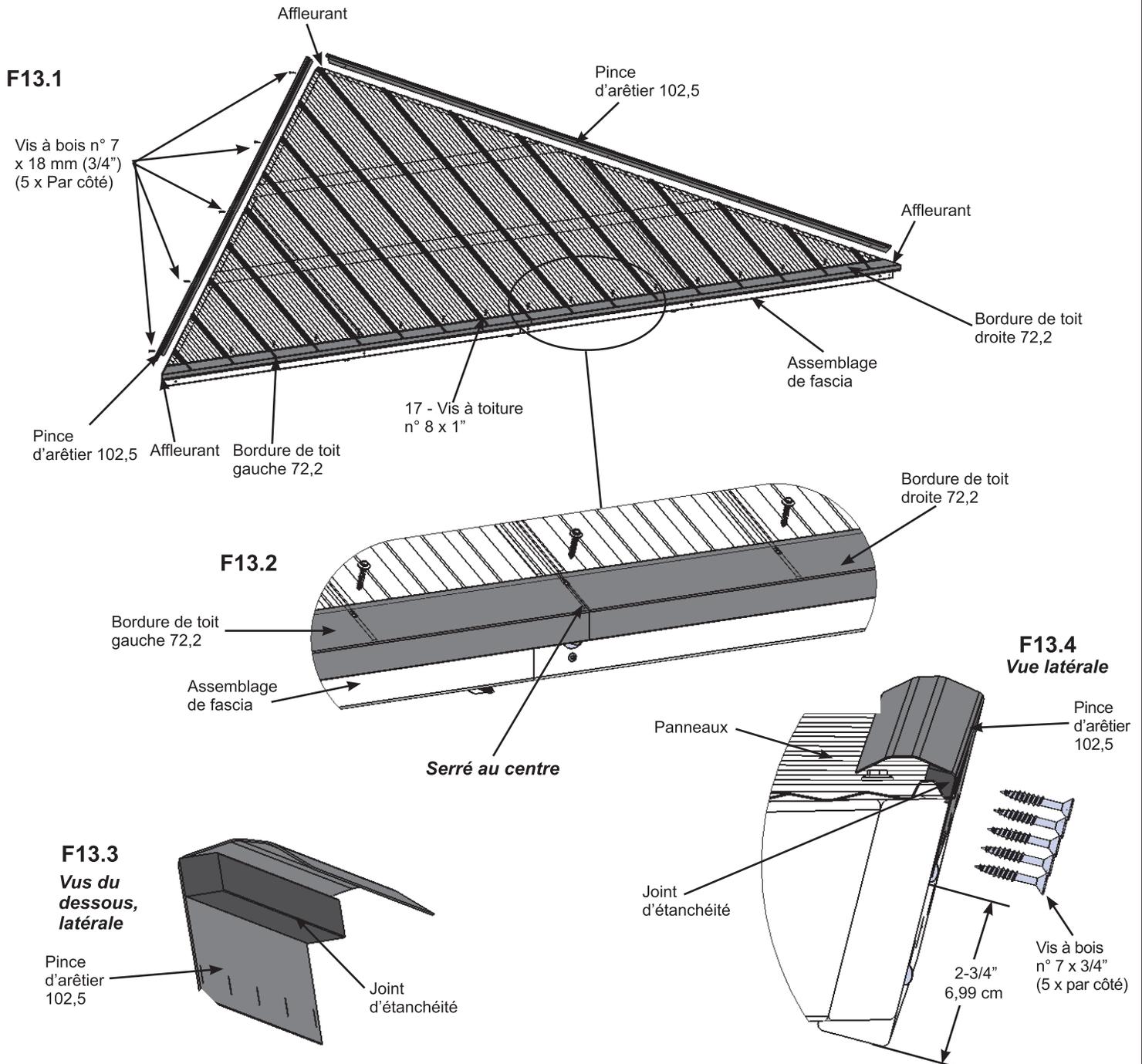
66 x Vis à toiture n° 8 x 1"

Étape 13 : Fixation des pinces d'arête et des bordures de toit – Petit toit



A : Placez une bordure de toit gauche 72,2 et une bordure de toit droite 72,2 sur la partie inférieure de chaque assemblage de chevron pour petit toit afin que les extrémités affleurent les extrémités extérieures de l'assemblage de fascia et se rejoignent au centre. Fixez les deux bordures de toit avec 17 vis à toiture n° 8 x 1" pour chaque assemblage de chevron pour petit toit. (F13.1 et F13.2)

B : Placez un joint d'étanchéité à l'intérieur de chaque pince d'arête 102,5 et placez une pince d'arête 102,5 de chaque côté de chaque assemblage de chevron pour petit toit afin qu'elles couvrent les panneaux et que le rebord inférieur soit à 2-3/4" (6,99 cm) plus haut que le bas des chevrons de coin, puis fixez-les avec cinq vis à bois n° 7 x 3/4" pour chaque pince d'arête 102,5. (F13.1, F13.3 et F13.4)



Composants :

2 x Bordures de toit gauches 72,2
 2 x Bordures de toit droites 72,2
 4 x Pinces d'arête 102,5
 4 x Joints d'étanchéité

Quincaillerie

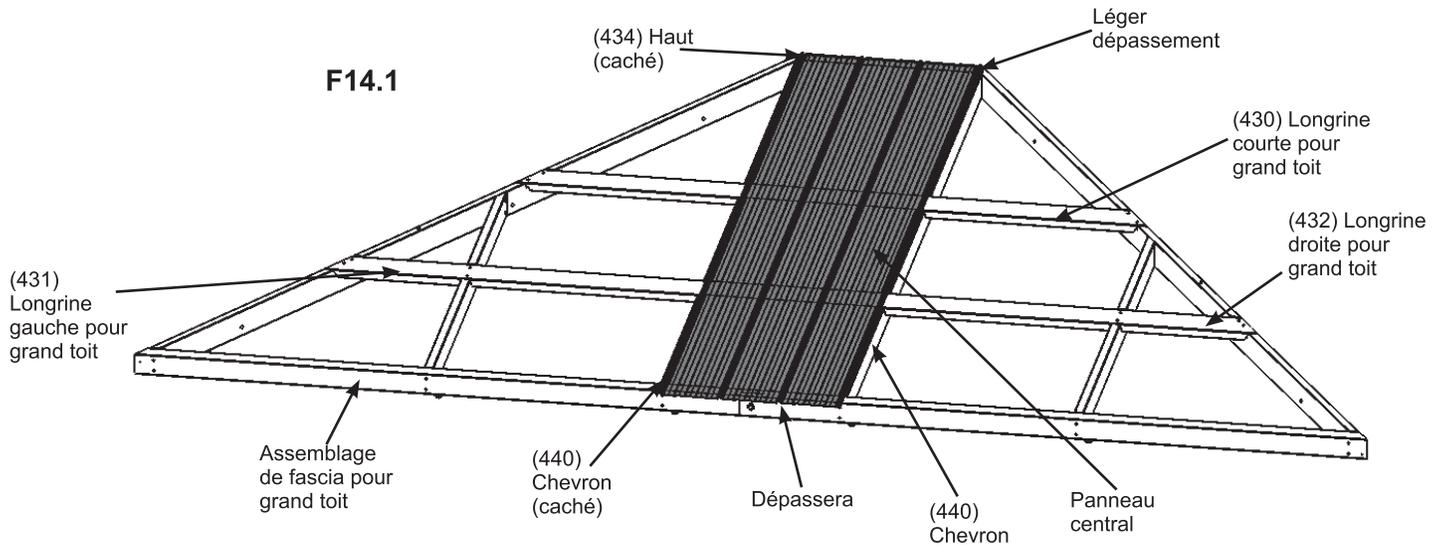
34 x Vis à toiture n° 8 x 1"
 20 x Vis à bois n° 7 x 3/4"

Étape 14 : Fixation des panneaux de toit – Grand toit

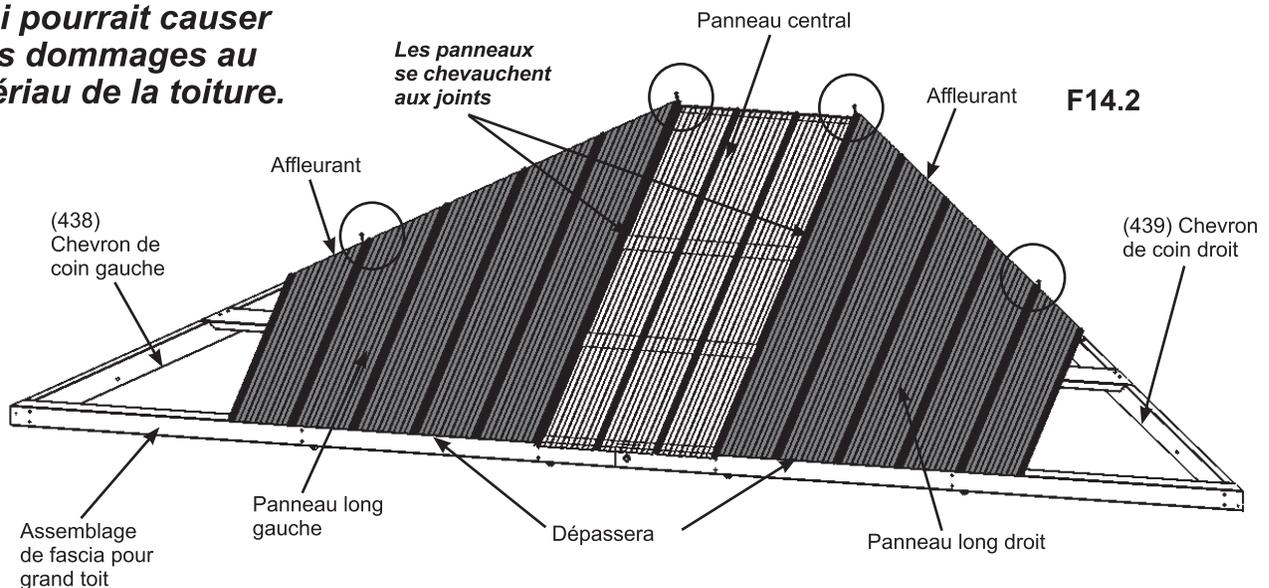
Partie 1

A : Placez un panneau central à l'avant d'un assemblage de chevron pour grand toit afin qu'il dépasse légèrement le haut du (434) haut et le bas de l'assemblage de fascia pour grand toit. Les trous devraient s'aligner avec le (440) chevron et les (430), (431) et (432) longrines (F14.1)

B : Placez un long panneau gauche et un long panneau droit de chaque côté du panneau central afin qu'ils chevauchent le panneau central et qu'ils affleurent les côtés du (438) chevron de coin gauche et du (439) chevron de coin droit et qu'ils dépassent légèrement le bas de l'assemblage de fascia. Fixez-les avec deux vis à toiture n° 8 x 1" pour chaque panneau, aux points indiqués ci-dessous. Veillez à ne pas trop serrer les vis. (F14.2)



**NE SERREZ PAS
excessivement les vis;
ceci pourrait causer
des dommages au
matériau de la toiture.**



Pièces de la toiture

2 x Panneaux centraux
2 x Panneaux longs gauches
2 x Panneaux longs droits

Quincaillerie

8 x Vis à toiture n° 8 x 1"

Étape 14 : Fixation des panneaux de toit – Grand toit

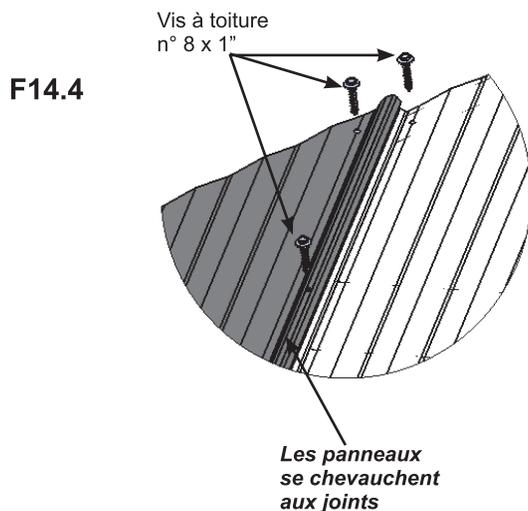
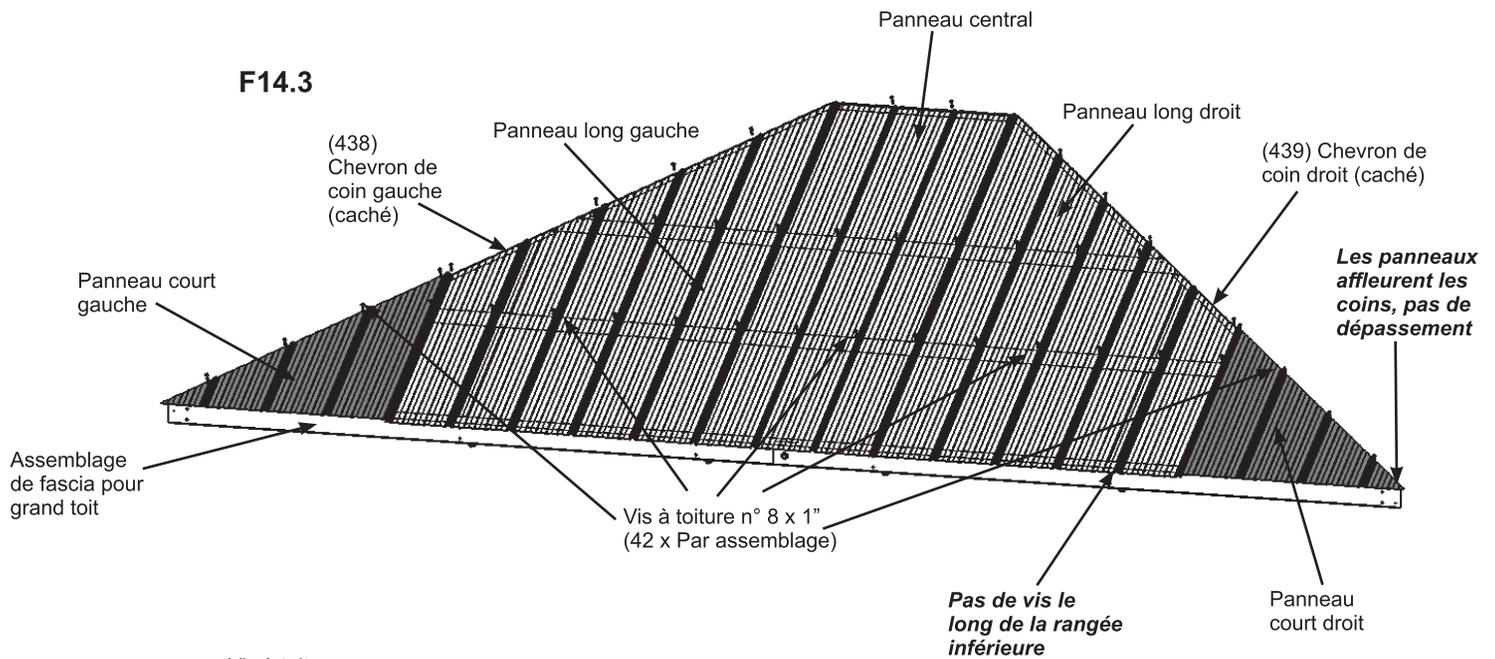
Partie 2

C : Placez un panneau court gauche de façon qu'il chevauche le long panneau gauche, qu'il affleure les côtés du (438) chevron de coin gauche et un panneau court droit de façon qu'il chevauche le long panneau droit et affleure le côté du (439) chevron de coin droit. Vous verrez un léger dépassement au bas de l'assemblage de fascia pour grand toit. Rien ne devrait dépasser aux coins. (F14.3 et F14.4)

D : Assurez-vous que tous les panneaux sont correctement en place, puis fixez-les avec 42 vis à toiture n° 8 x 1". Veillez à ne pas trop serrer les vis (F14.3 et F14.4)

Notez l'absence de vis le long de la rangée du bas

E : Répétez les étapes A à D pour les deux assemblages de chevron pour grand toit.



NE SERREZ PAS excessivement les vis; ceci pourrait causer des dommages au matériau de la toiture.

Pièces de la toiture

2 x Panneaux courts gauches
2 x Panneaux courts droits

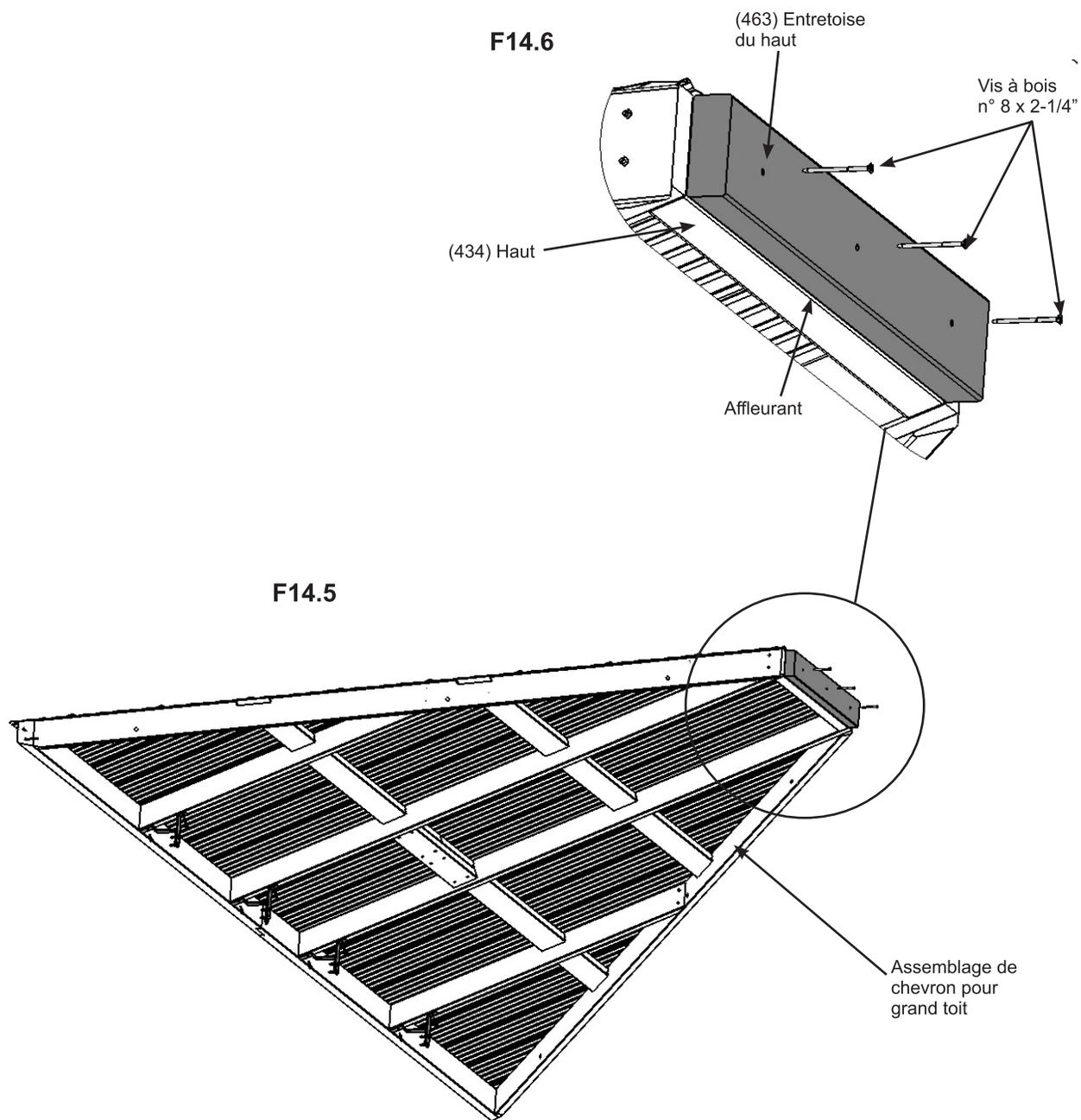
Quincaillerie

84 x Vis à toiture n° 8 x 1"

Étape 14 : Fixation des panneaux de toit – Grand toit

Partie 3

F : Sur un assemblage de chevron pour grand toit, placez une (463) entretoise du haut affleurant les rebords extérieurs et centrée sur le (434) haut, puis fixez-la avec trois vis à bois n° 8 x 2-1/4". (F14.5 et F14.6)



Pièces en bois

1 x (463) Entretoise du haut

Quincaillerie

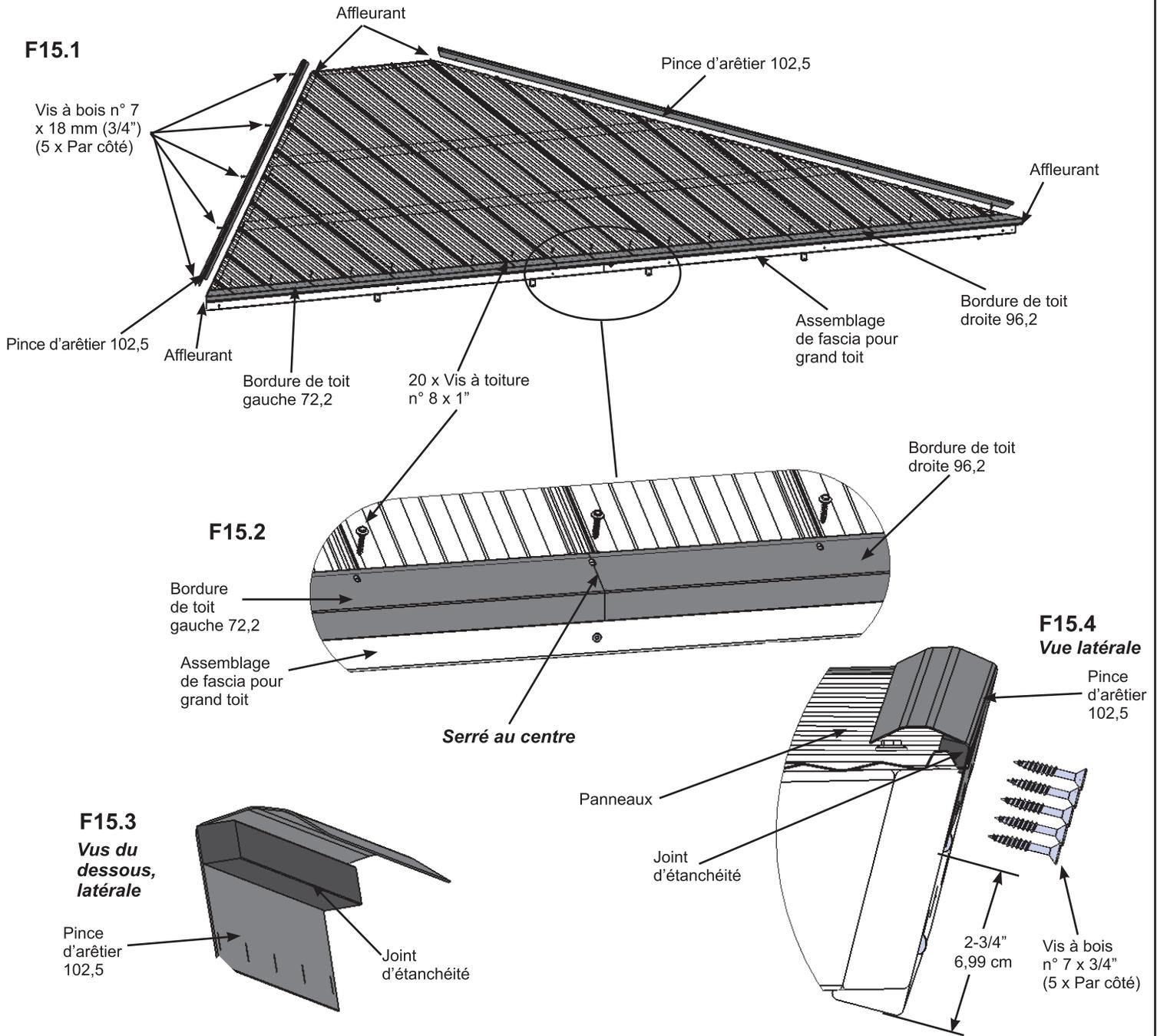
3 x Vis à bois n° 8 x 2-1/4"

Étape 15 : Fixation des pinces d'arêtier et des bordures de toit – Grand toit



A : Placez une bordure de toit gauche 72,2 et une bordure de toit droite 96,2 sur la partie inférieure de chaque assemblage de chevron pour grand toit afin que les extrémités affleurent les extrémités extérieures de l'assemblage de fascia pour grand toit et se rejoignent au centre. Fixez les deux bordures de toit avec 20 vis à toiture n° 8 x 1" pour chaque assemblage de chevron pour grand toit. (F15.1 et F15.2)

B : Placez un joint d'étanchéité à l'intérieur de chaque pince d'arêtier 102,5 et placez une pince d'arêtier 102,5 de chaque côté de chaque assemblage de chevron pour grand toit afin qu'elles couvrent les panneaux et que le rebord inférieur soit à 2-3/4" (6,99 cm) plus haut que le bas des chevrons de coin, puis fixez-les avec cinq vis à bois n° 7 x 3/4" pour chaque pince d'arêtier 102,5. (F15.1, F15.3 et F15.4)



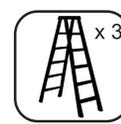
Composants :

- 2 x Bordures de toit gauches 72,2
- 2 x bordures de toit droites 96,2
- 4 x Pincés d'arêtier 102,5
- 4 x Joints d'étanchéité

Quincaillerie

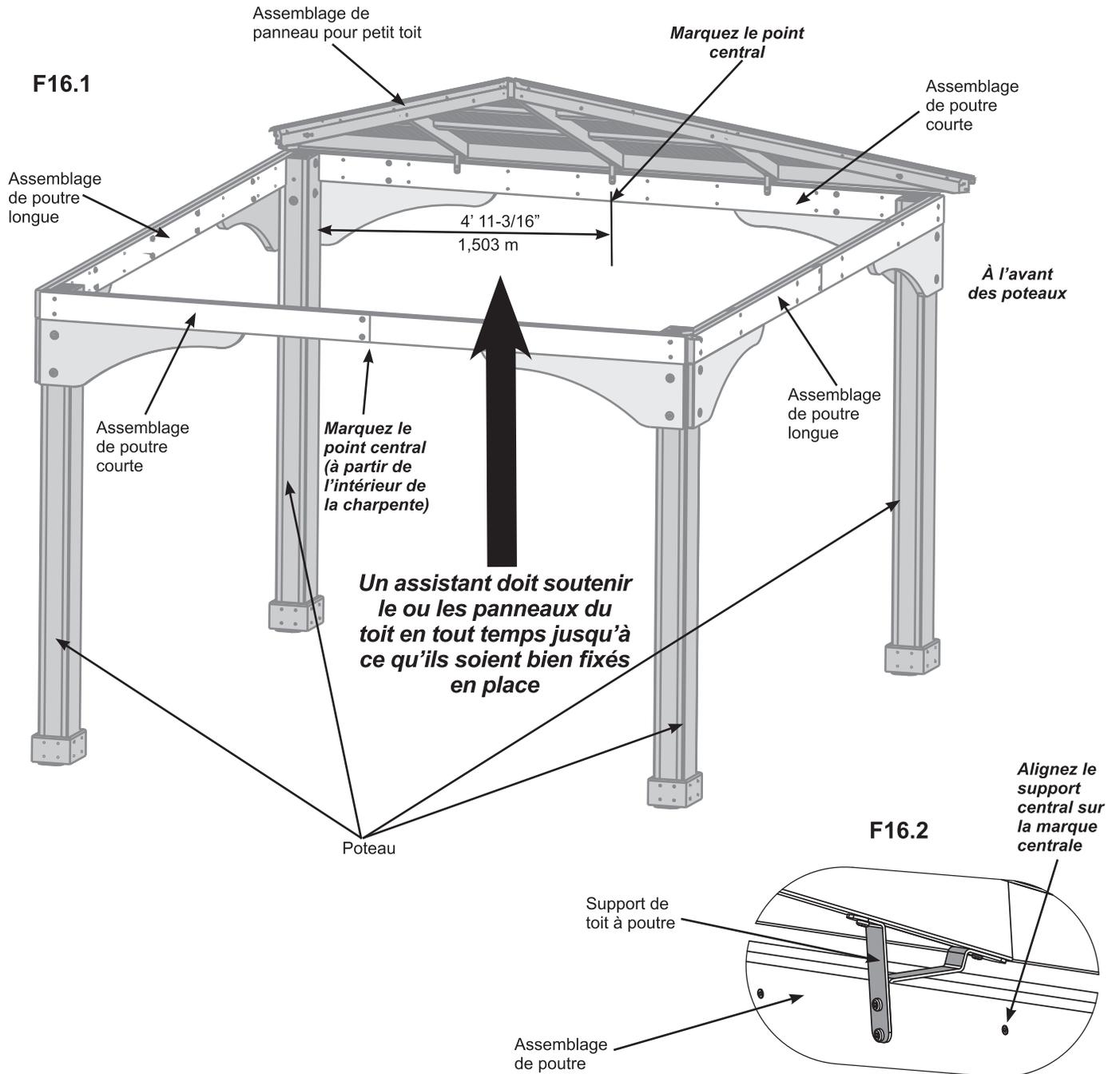
- 40 x Vis à toiture n° 8 x 1"
- 20 x Vis à bois n° 7 x 3/4"

Étape 16 : Fixation des panneaux de toit à la charpente, Partie 1

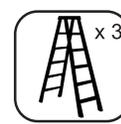


A : À partir de l'intérieur des assemblages de poteau, mesurez 4' 11-3/16" (1,503 m) et marquez le centre de chaque assemblage de poutre courte. (F16.1)

B : Avec les quatre assistants, placez l'assemblage de panneau pour petit toit (avec supports de toit à poutre) juste devant les poteaux, puis soulevez-le pour qu'il soit au-dessus de l'assemblage de la poutre courte, en prenant soin de ne pas faire glisser le panneau sur les poutres. Veillez à ce que le support de toit à poutre central s'aligne bien avec la marque du centre. (F16.1 et F16.2)

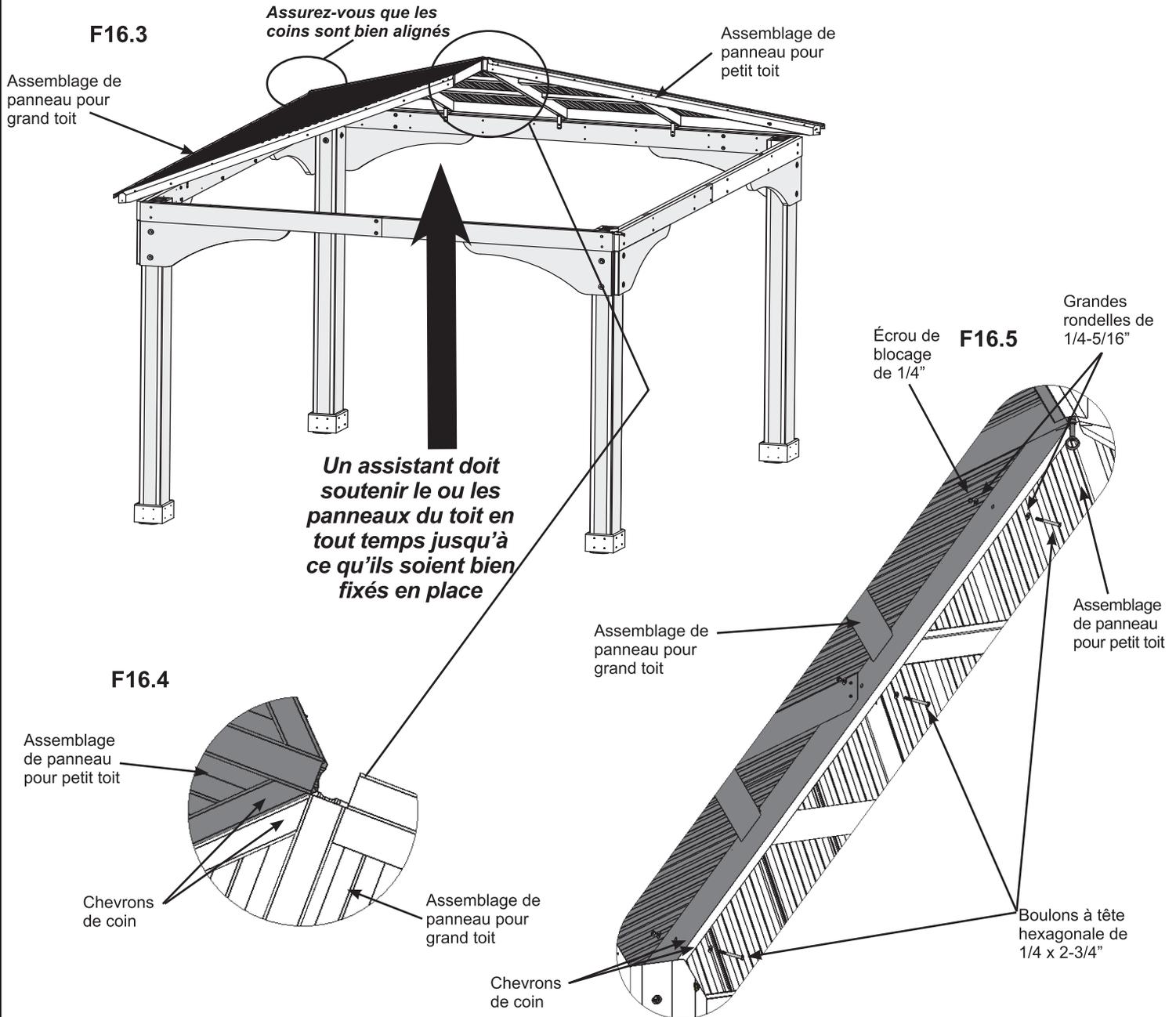


Étape 16 : Fixation des panneaux de toit à la charpente, Partie 2



C : Soulevez un assemblage de panneau pour grand toit (avec supports de toit à poutre) par-dessus l'assemblage de poutre longue, en prenant soin de ne pas faire glisser le panneau sur les poutres. Assurez-vous que les chevrons de coin s'affleurent les uns les autres. **Une personne doit demeurer sur l'échelle centrale pour tenir les deux panneaux en place jusqu'à ce que les trois panneaux soient en place et fixés.** (F16.3 et F16.4)

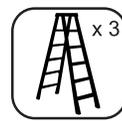
D : En commençant dans le bas et en travaillant vers le haut, reliez l'assemblage de panneau pour grand toit à l'assemblage de panneau pour petit toit à travers les chevrons de coin, avec trois boulons à tête hexagonale de 1/4 x 2-3/4" (avec deux grandes rondelles de 1/4-5/16" et un écrou de blocage de 1/4"). Pour aligner correctement les trous de boulon, votre assistant au centre pourrait avoir à pousser le centre des panneaux vers le haut tandis que les autres assistants s'assurent que les coins sont bien alignés. Assurez-vous que tous les boulons sont bien serrés. (F16.3 et F16.5)



Quincaillerie

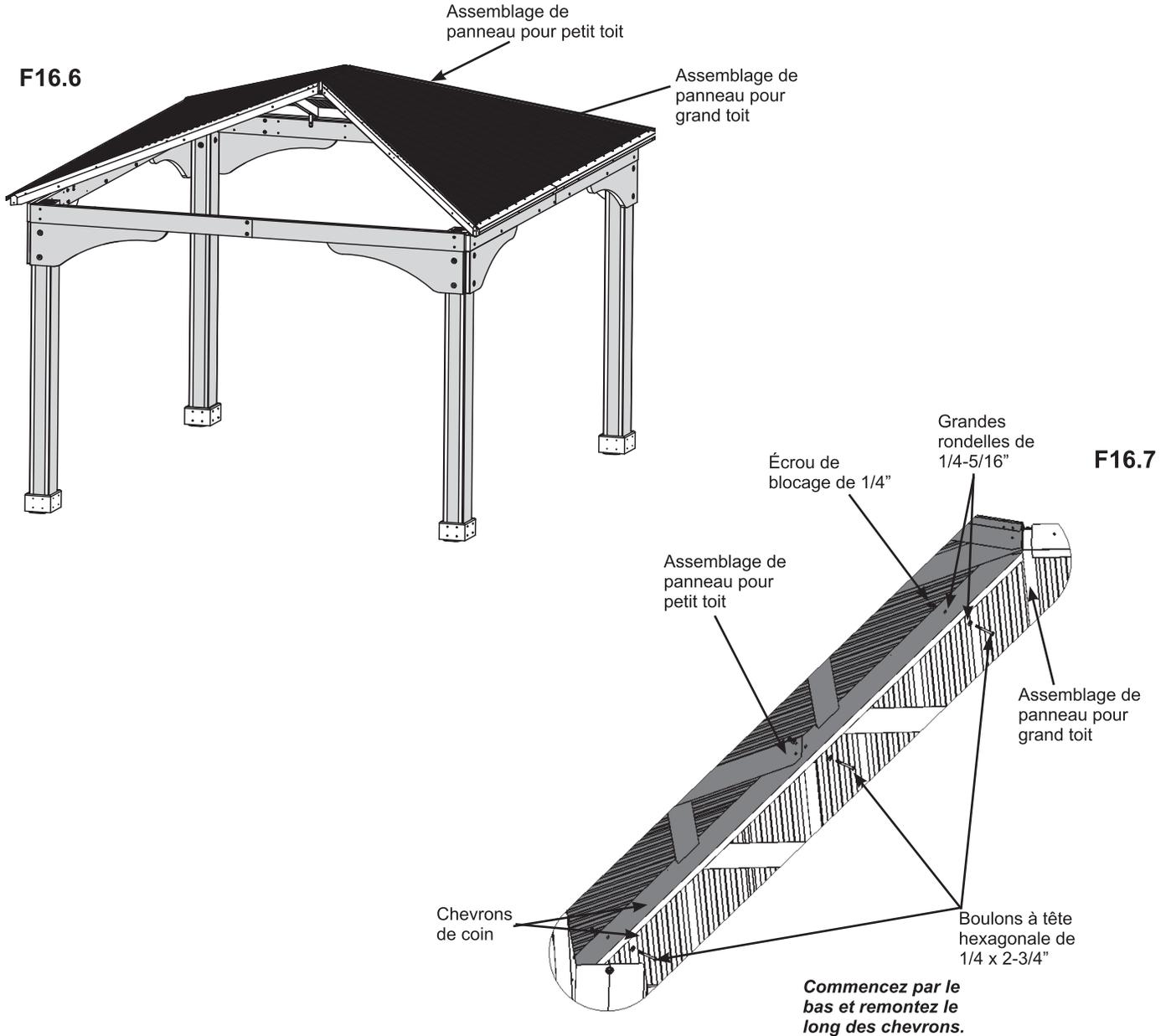
3 x Boulons à tête hexagonale de 1/4 x 2-3/4"
(2 x Rondelles plates de 1/4-5/16", écrou de blocage de 1/4")

Étape 16 : Fixation des panneaux de toit à la charpente, Partie 3



E : Soulevez le deuxième assemblage de panneau pour grand toit (avec supports de toit à poutre) par-dessus l'assemblage de poutre longue, en prenant soin de ne pas faire glisser le panneau sur les poutres. Mettez-le ensuite en place à côté de l'assemblage de panneau pour petit toit. (F16.6)

F : En commençant dans le bas et en travaillant vers le haut, reliez l'assemblage de panneau pour grand toit à l'assemblage de panneau pour petit toit à travers les chevrons de coin, avec trois boulons à tête hexagonale de 1/4 x 2-3/4" (avec deux grandes rondelles de 1/4-5/16" et un écrou de blocage de 1/4"). Pour aligner correctement les trous de boulon, votre assistant sur l'échelle au centre pourrait avoir à pousser le centre des panneaux vers le haut tandis que les autres s'assurent que les coins sont bien alignés. Assurez-vous que tous les boulons sont bien serrés. (F16.7)



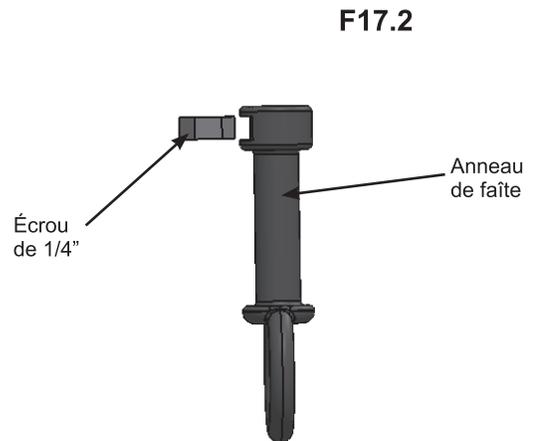
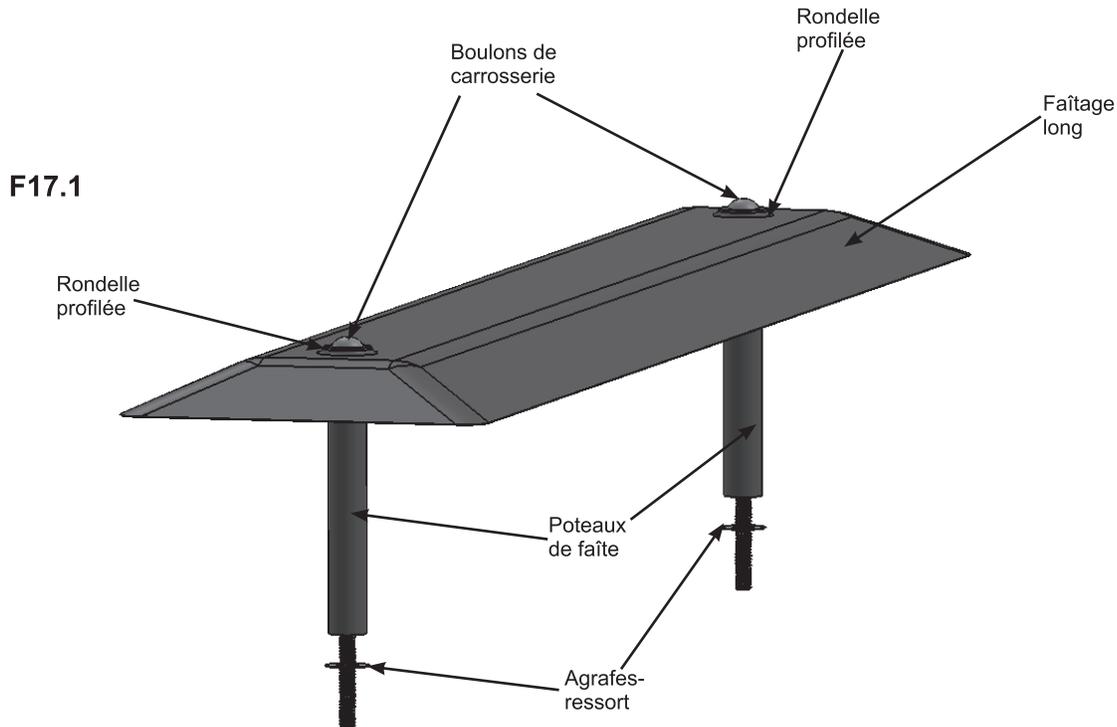
Quincaillerie

3 x Boulons à tête hexagonale de 1/4 x 2-3/4"
(2 x Rondelles plates de 1/4-5/16", écrou de blocage de 1/4")

Étape 17 : Assemblage du faîte

A : Insérez deux boulons de carrosserie avec rondelles profilées dans le haut du faîte long, dans les poteaux de faîte, puis dans les agrafes-ressort. Les agrafes-ressort maintiennent l'assemblage ensemble. (F17.1)

B : Insérez un écrou de 1/4" dans chaque anneau de faîte. Attention : l'écrou est lâche et pourrait tomber jusqu'à ce qu'il soit fixé à l'assemblage du faîte. (F17.2)



Composants :

1 x Ensemble de faîte de toit
2 x Boulons de carrosserie
2 x Rondelles profilées
2 x Anneaux de faîte
2 x Agrafes-ressort
2 x Écrous de 1/4"

1 x Faîte long
2 x Poteaux de faîte

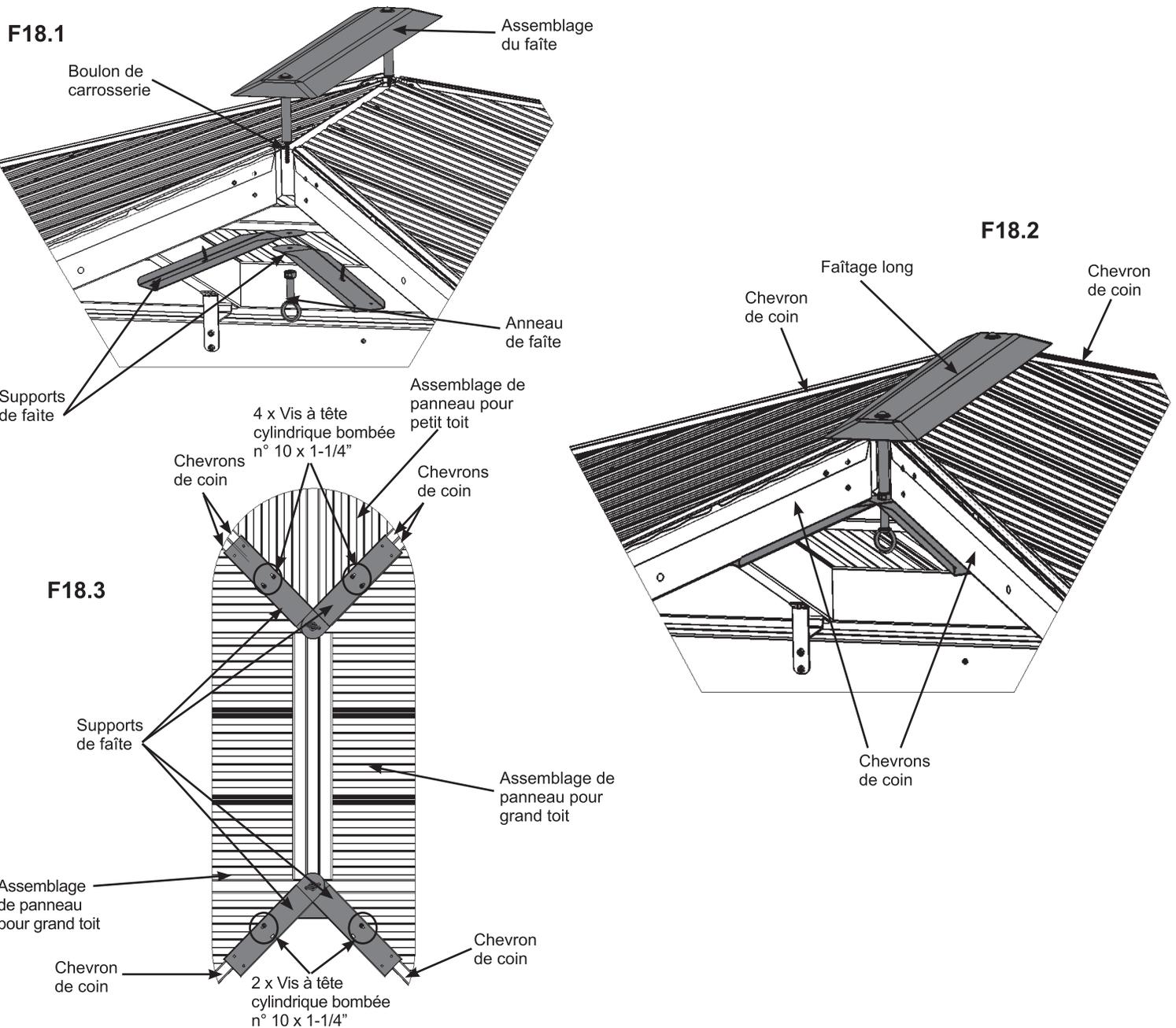
Étape 18 : Fixation du faîte du toit aux panneaux du toit



A : Insérez l'assemblage du faîte du toit dans l'espace entre les panneaux pour grand toit et pour petit toit. Alignez le faîtage long avec les chevrons de coin. (F18.1 et F18.2)

B : Insérez deux supports de faîte sur chaque boulon de carrosserie et fixez l'anneau de faîte aux boulons de carrosserie. Tournez-les pour les serrer légèrement.

C : Fixez sans serrer un ensemble de supports de faîte sur les chevrons de coin des panneaux pour petit toit et pour grand toit reliés, en passant par les fentes, à l'aide de quatre vis à tête cylindrique bombée n° 10 x 1-1/4". Fixez sur les chevrons de coin des panneaux pour grand toit le deuxième ensemble de supports de faîte, sans trop serrer, avec deux vis à tête cylindrique bombée n° 10 x 1-1/4". (F18.3)



Composants :

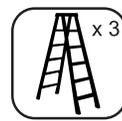
4 x Supports de faîte

Quincaillerie

6 x Vis à tête cylindrique bombée n° 10 x 1-1/4"

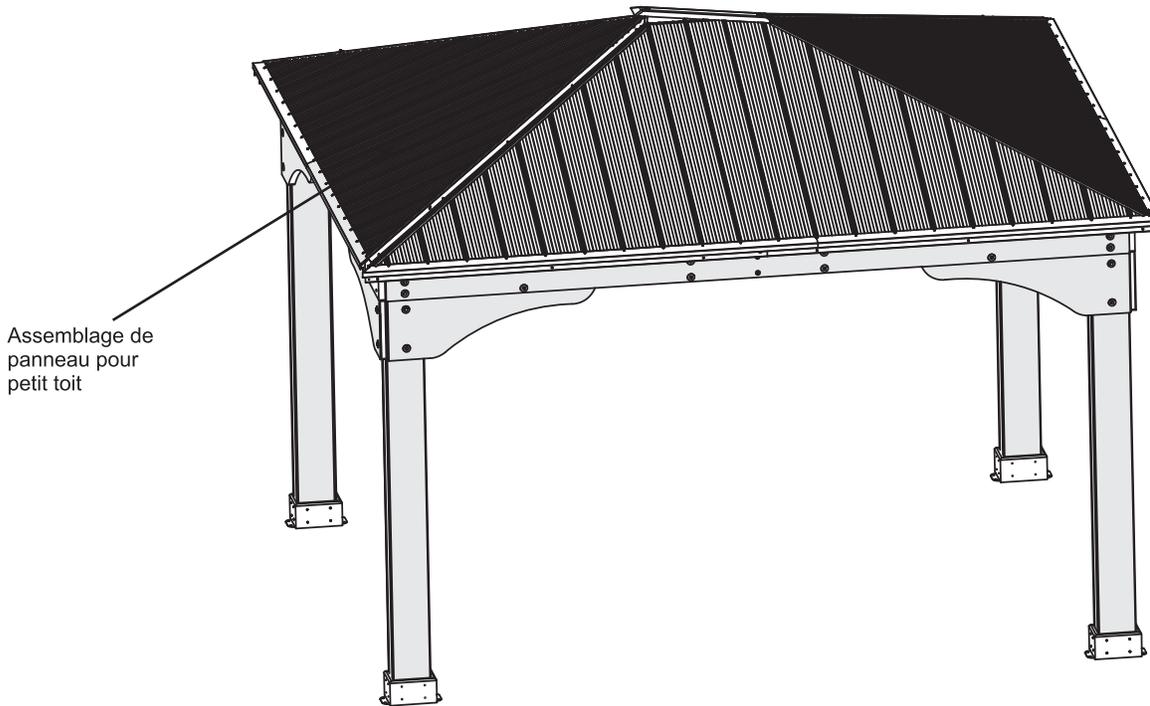
Étape 19 : Fixation du panneau de toit final

Partie 1

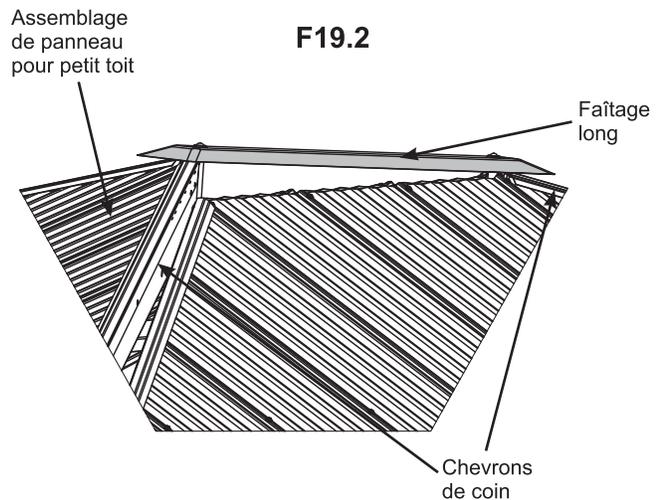


A : Soulevez le dernier assemblage de panneau pour petit toit (sans supports de toit à poutre) par-dessus l'assemblage de poutre courte, en prenant soin de ne pas faire glisser le panneau sur les poutres. Le panneau s'ajuste sous le faîtage long. Poussez vers le haut sur l'anneau de faite pour soulever le faîtage long. Il pourrait être nécessaire de pousser le centre des autres panneaux vers le haut pour que le quatrième panneau se mette correctement en place. (F19.1 et F19.2)

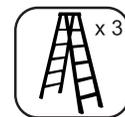
F19.1



F19.2



Étape 19 : Fixation du panneau de toit final Partie 2

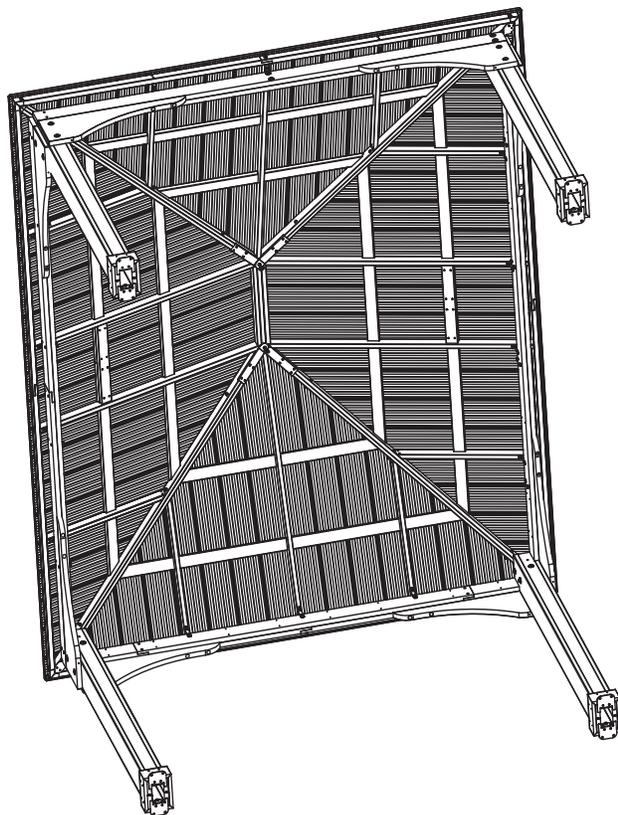


N'oubliez pas de pousser le centre vers le haut pour faciliter l'alignement.

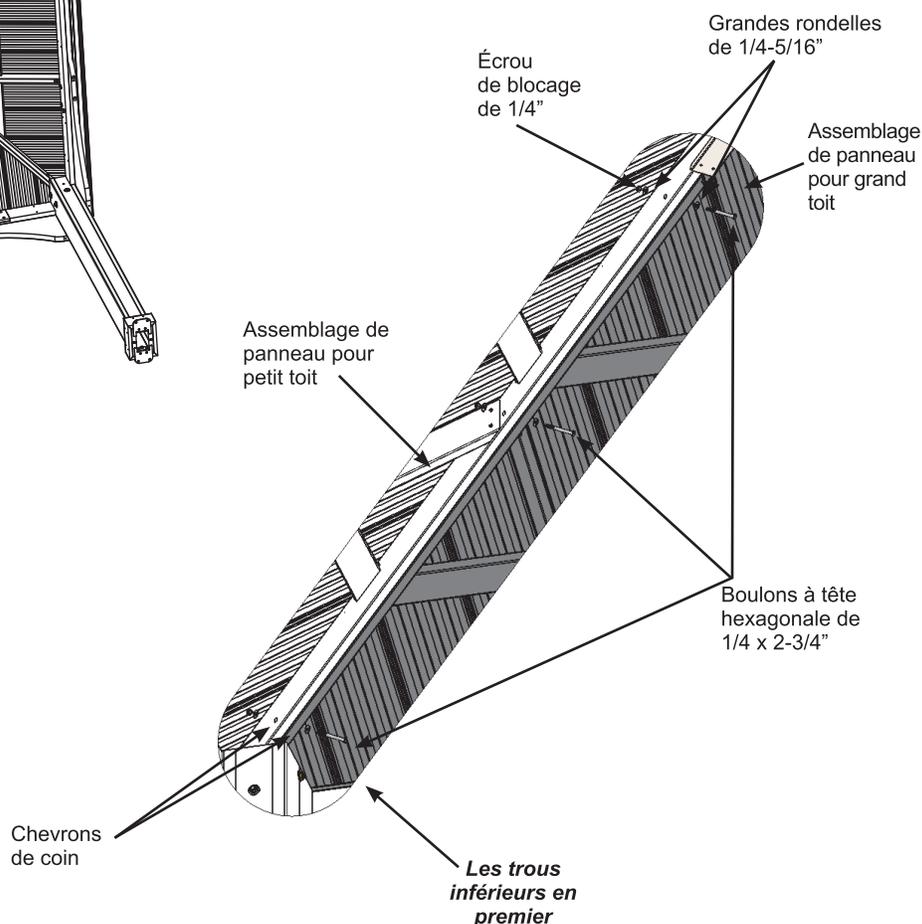
B : En commençant dans le bas et en travaillant vers le haut, reliez sans serrer les assemblages de panneau de toit à travers les chevrons de coin, avec trois boulons à tête hexagonale de 1/4 x 2-3/4" (avec deux grandes rondelles de 1/4-5/16" et un écrou de blocage de 1/4") pour chaque côté. Pour aligner correctement les trous de boulon, votre assistant sur l'échelle au centre pourrait avoir à pousser le centre des panneaux vers le haut tandis que les autres s'assurent que les coins sont bien alignés. Resserrez chaque boulon une fois que les six boulons ont été installés. (F19.3 et F19.4)

Les chevrons de coin doivent être alignés avec le support de toit à poutre.

F19.3



F19.4

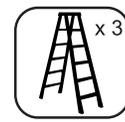


Quincaillerie

6 x Boulons à tête hexagonale de 1/4 x 2-3/4"
(2 x Rondelles plates de 1/4-5/16", écrou de blocage de 1/4")

Étape 19 : Fixation du panneau de toit final

Partie 3

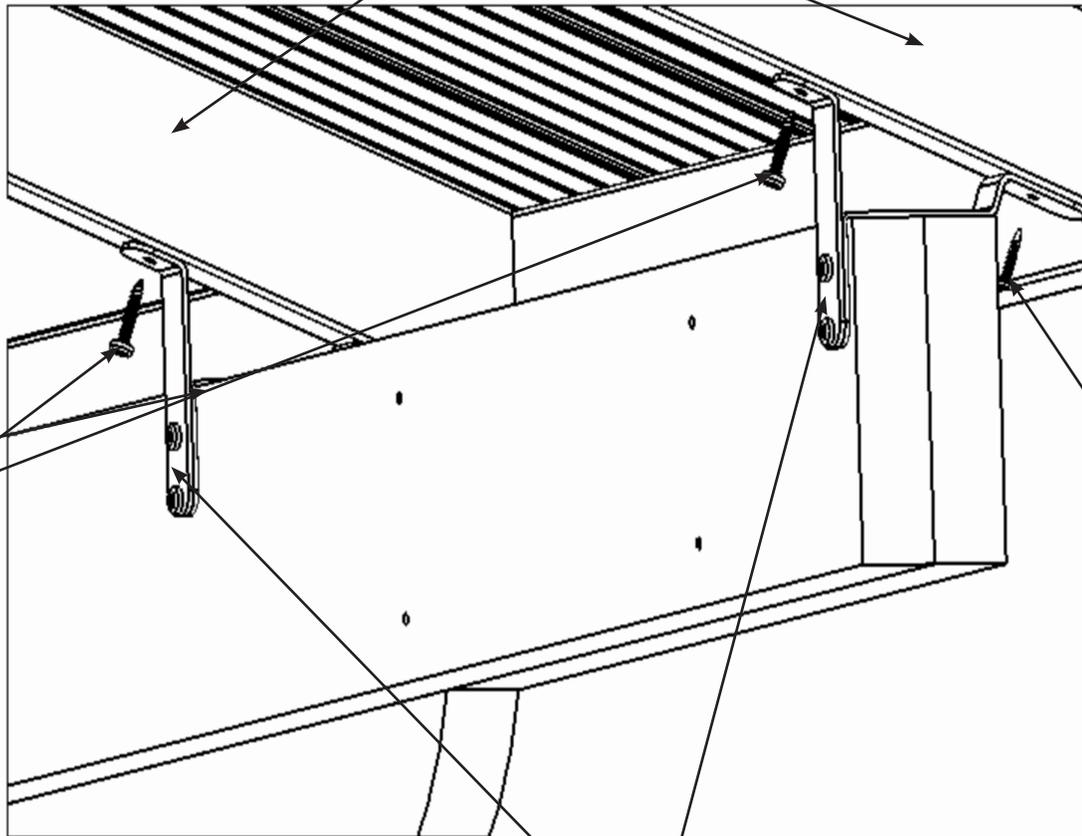


C : Sur l'assemblage de chevron pour petit toit que vous venez d'installer, bien centré avec le bas du (442) chevron court droit, du (441) chevron court gauche et du (440) chevron, fixez un support de toit à poutre pour chaque planche, avec une vis à tête cylindrique bombée n° 8 x 1" dans le trou inférieur et une vis à tête cylindrique bombée n° 12 x 1-1/2" dans le trou supérieur, pour chaque support. (F19.5)

F19.5

Fixation sur le chevron court droit, le chevron court gauche et les chevrons

3 x Vis à tête cylindrique bombée n° 12 x 1-1/2"



3 x Vis à tête cylindrique bombée n° 8 x 1"

Supports de toit à poutre

Composants

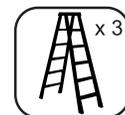
3 x Supports de toit à poutre

Quincaillerie

3 x Vis à tête cylindrique bombée n° 8 x 1"

3 x Vis à tête cylindrique bombée n° 12 x 1-1/2"

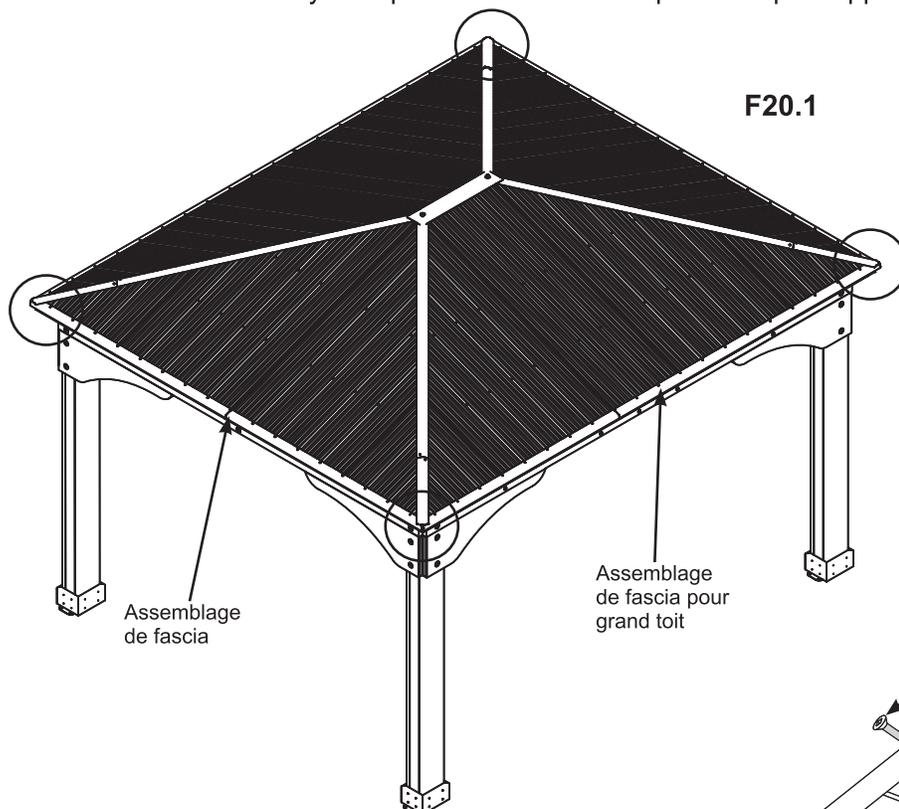
Étape 20 : Fixation des coins du toit



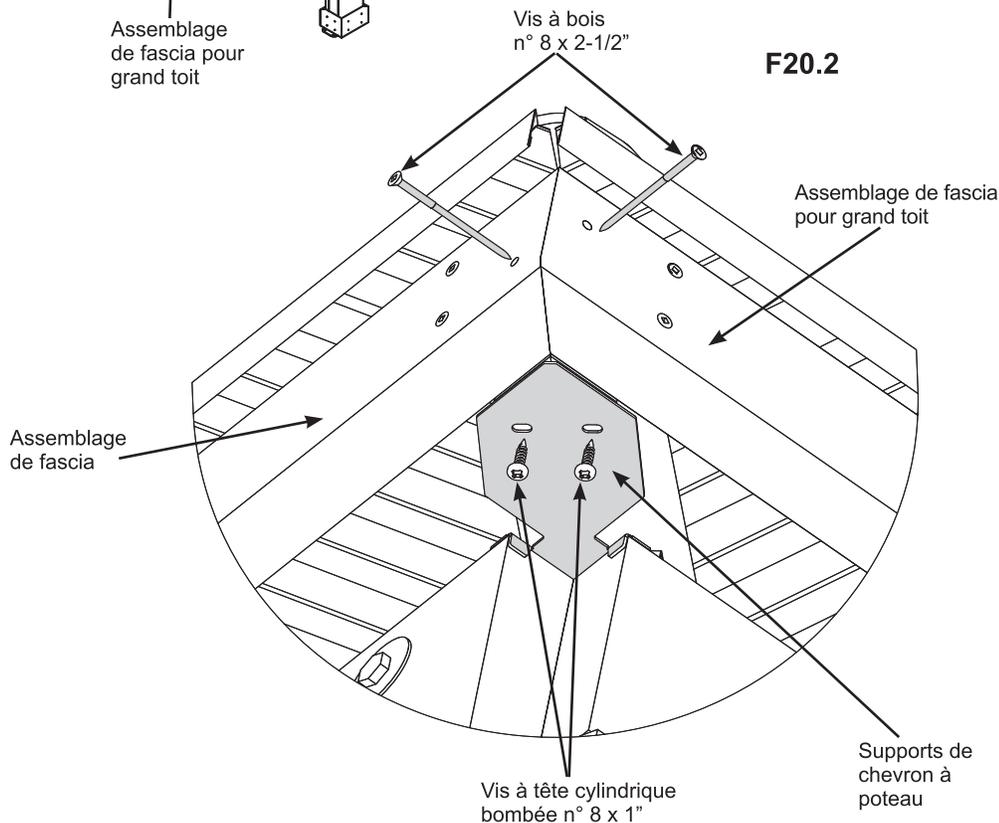
A : Assurez-vous que les supports de toit à poutre du centre sont affleurants et bien serrés contre les assemblages de poutre. Soulevez au centre si nécessaire.

B : À partir de l'extérieur de l'assemblage, fixez ensemble les assemblages de panneaux de toit aux extrémités des assemblages de fascia avec deux vis à bois n° 8 x 2-1/2" par coin. Un assistant pourrait avoir à soulever le centre du toit pour que les coins s'ajustent étroitement ensemble. (F20.1 et F20.2)

C : Alignez les assemblages de panneaux de toit afin qu'ils soient centrés sur les supports de toit à poutre, puis fixez-les avec deux vis à tête cylindrique bombée n° 8 x 1" pour chaque support. (F20.2)



F20.1



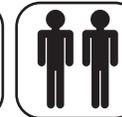
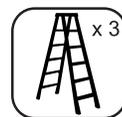
F20.2

Quincaillerie

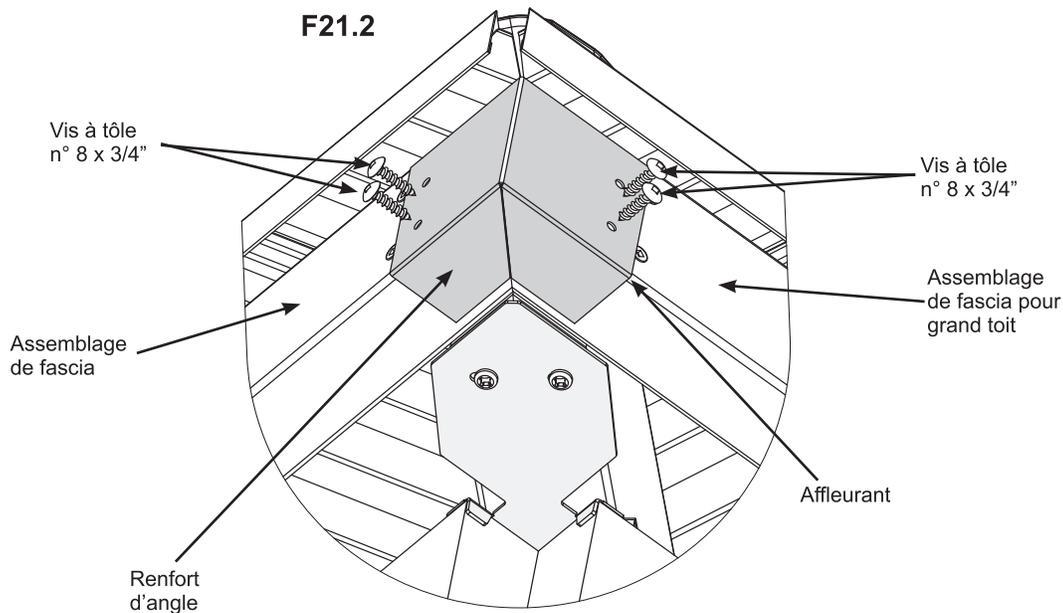
8 x Vis à bois n° 8 x 2-1/2"

8 x Vis à tête cylindrique bombée n° 8 x 1"

Étape 21 : Fixation des coins et des renforts d'angle



A : À chaque coin, placez un renfort d'angle tout contre les assemblages de fascia, pressez-le vers le haut de façon que la base du renfort soit tout contre le bas de l'assemblage, puis fixez-le en place avec quatre vis à tôle n° 8 x 3/4" pour chaque renfort d'angle. (F21.1 et F21.2)



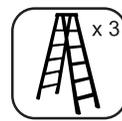
Composants :

4 x Renforts d'angle

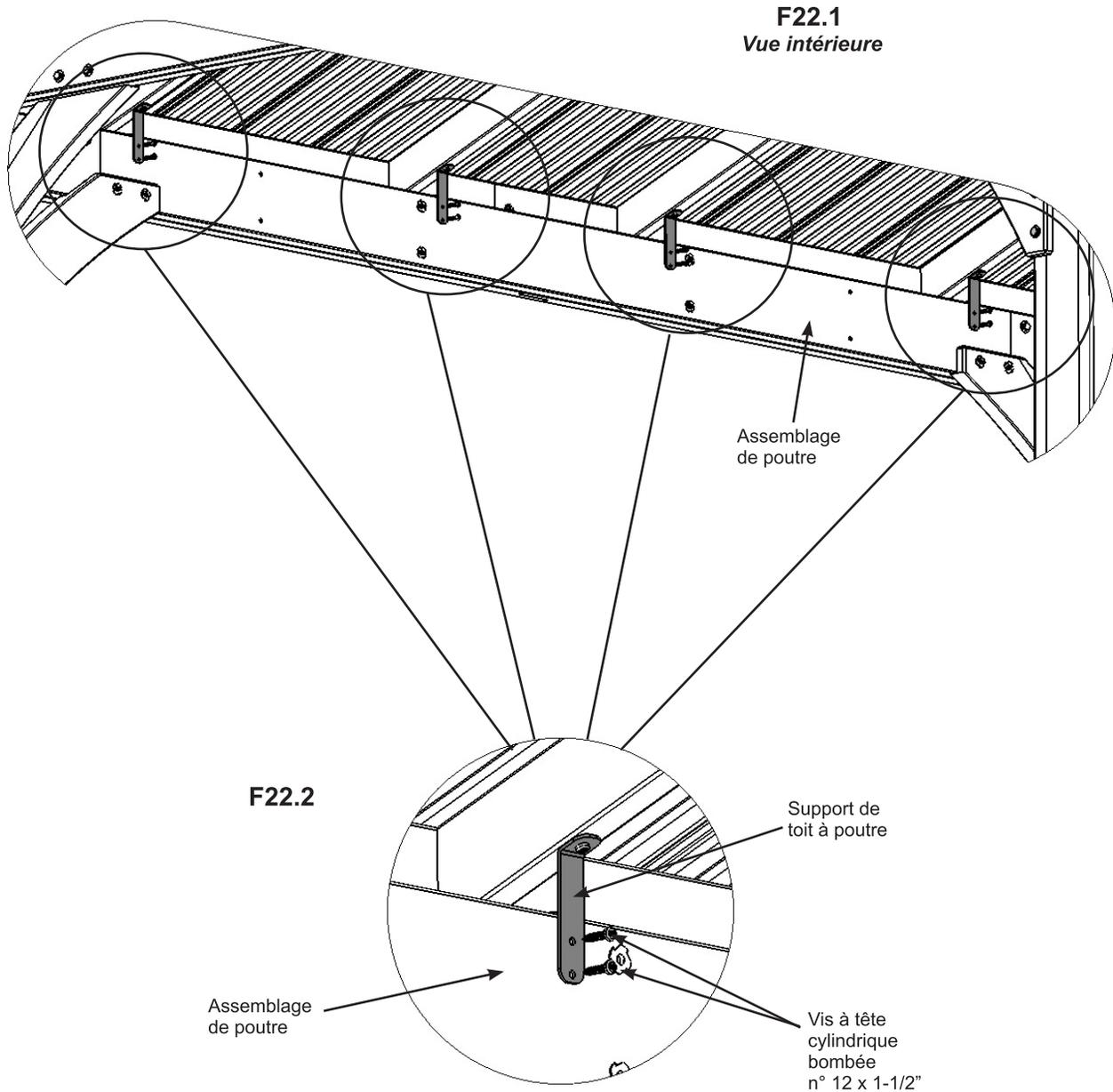
Quincaillerie

16 x Vis à tôle n° 8 x 3/4"

Étape 22 : Fixation des supports de toit à poutre



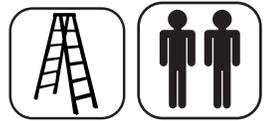
A : À partir de l'intérieur de l'assemblage, fixez les supports toit à poutre aux assemblages de poutre avec deux vis à tête cylindrique bombée n° 12 x 1-1/2" pour chaque support. (F22.1 et F22.2)



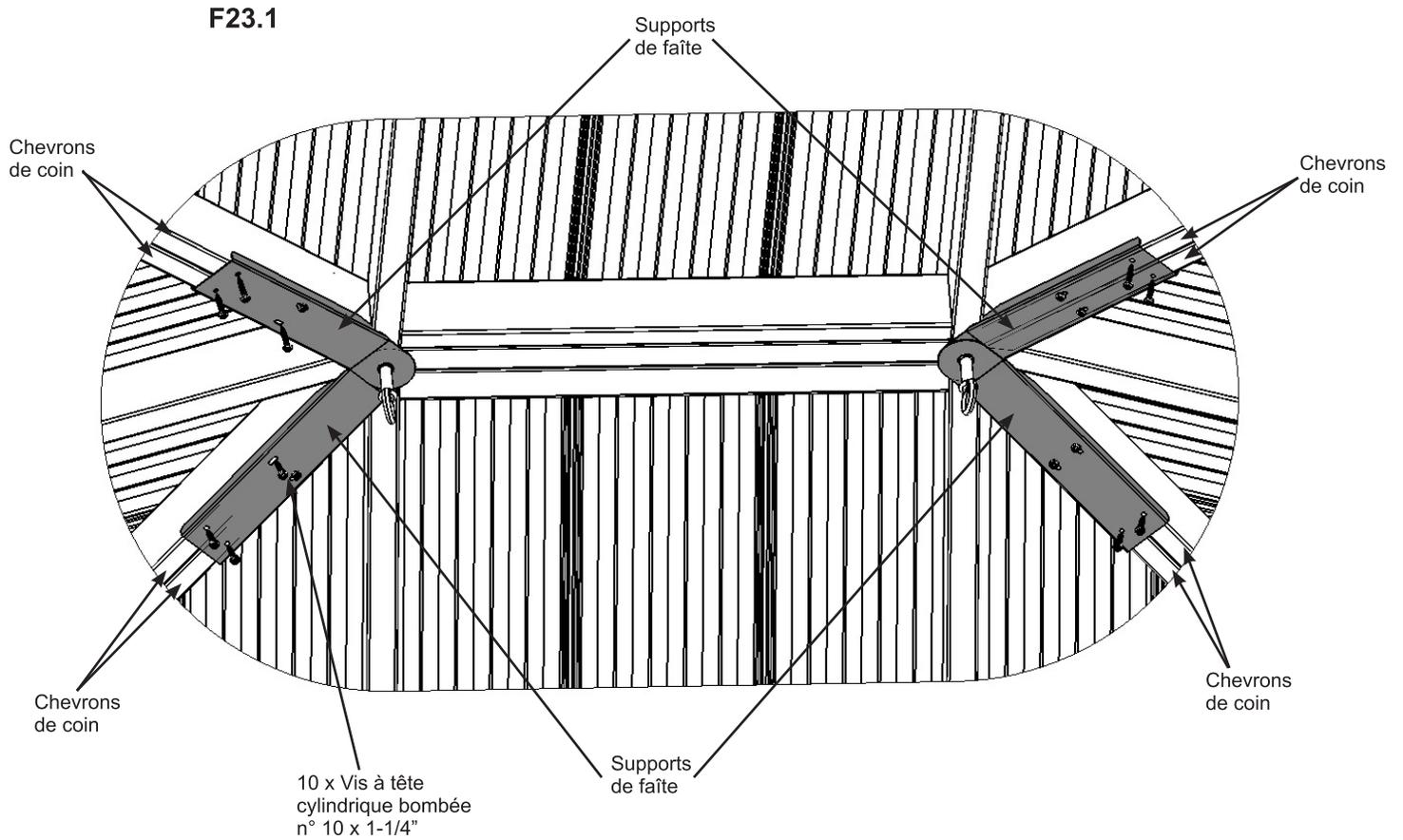
Quincaillerie

28 x Vis à tête cylindrique
bombée n° 12 x 1-1/2"

Étape 23 : Fixation des supports de faîte



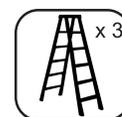
A : Serrez les six vis des supports de faîte, puis fixez les chevrons de coin au reste des trous avec dix vis à tête cylindrique bombée n° 10 x 1-1/4". (F23.1)



Quincaillerie

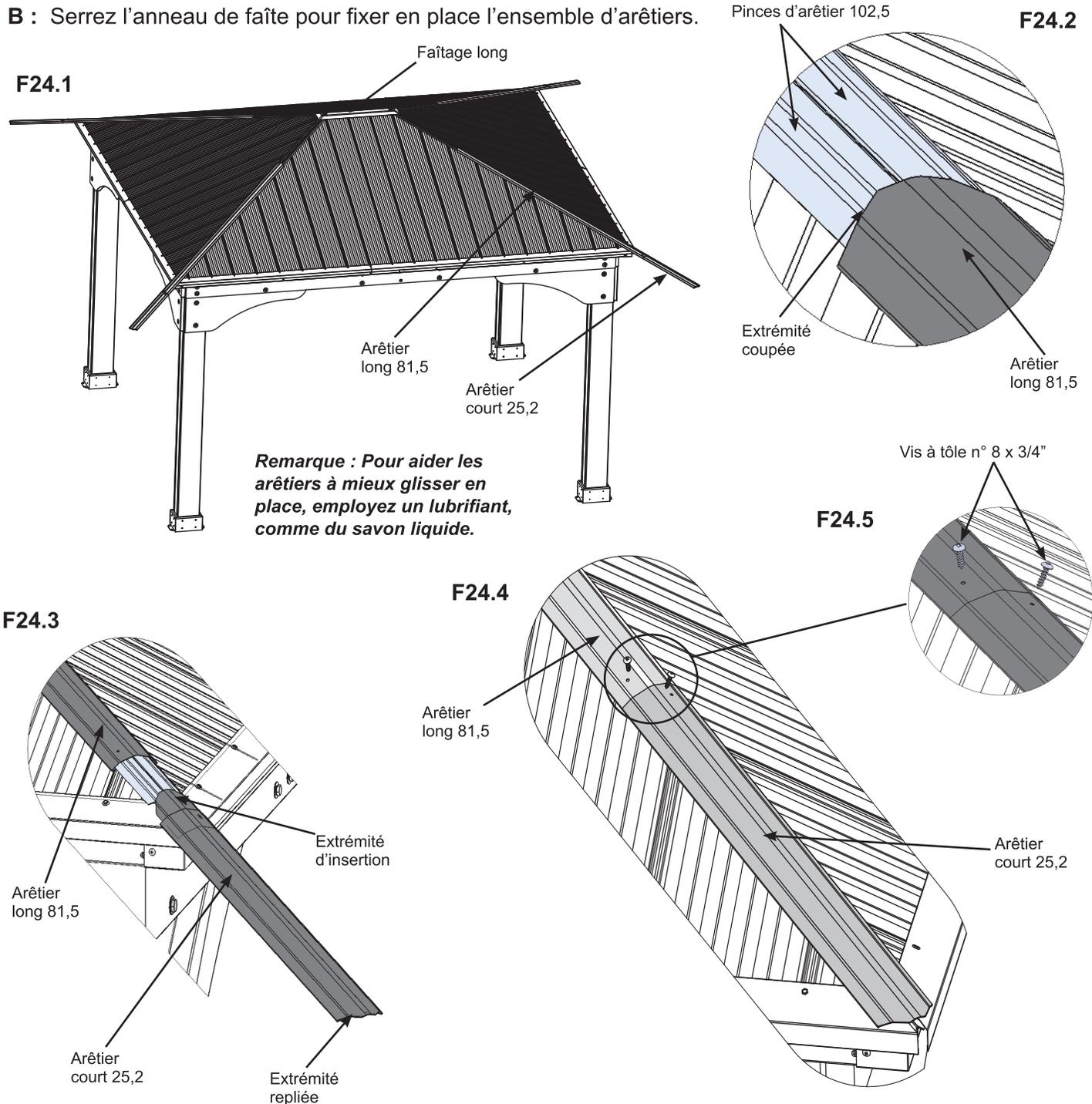
10 x Vis à tête cylindrique bombée
n° 10 x 1-1/4"

Étape 24 : Fixation des arêtiers aux panneaux de toit



A : Faites glisser un arêtier long 81,5 sur les pinces d'arêtier, l'extrémité coupée vers l'avant, à chaque coin de l'assemblage, du bas vers le haut. Faites glisser un arêtier court 25,2 sur les pinces d'arêtier, l'extrémité avec encart vers l'avant, pour pousser l'arêtier long 81,5 vers le haut, en soulevant le faitage long (en poussant sur l'anneau de faîte) pour que l'arêtier long 81,5 s'insère sous le faitage long. Fixez le tout avec deux vis à tôle n° 8 x 3/4" par ensemble d'arêtiers. (F24.1, F24.2, F24.3, F24.4 et F24.5)

B : Serrez l'anneau de faîte pour fixer en place l'ensemble d'arêtiers.



Remarque : Pour aider les arêtiers à mieux glisser en place, employez un lubrifiant, comme du savon liquide.

Composants

- 4 x Arêtiers longs 81,5
- 4 x Arêtiers courts 25,2

Quincaillerie

- 8 x Vis à tôle n° 8 x 3/4"

Étape 25 : Fixation des supports enveloppants et des tirants



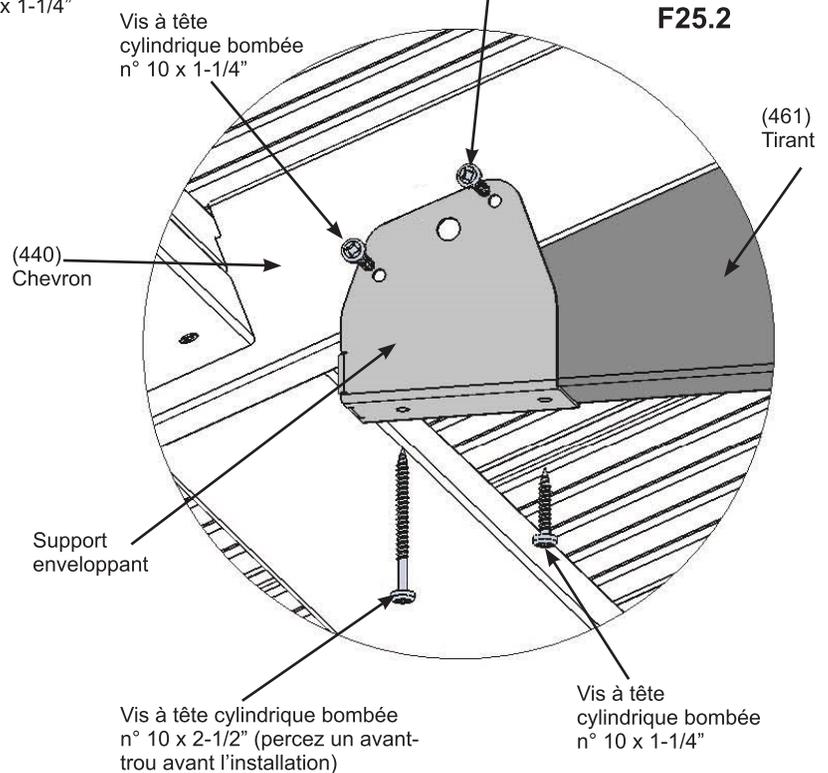
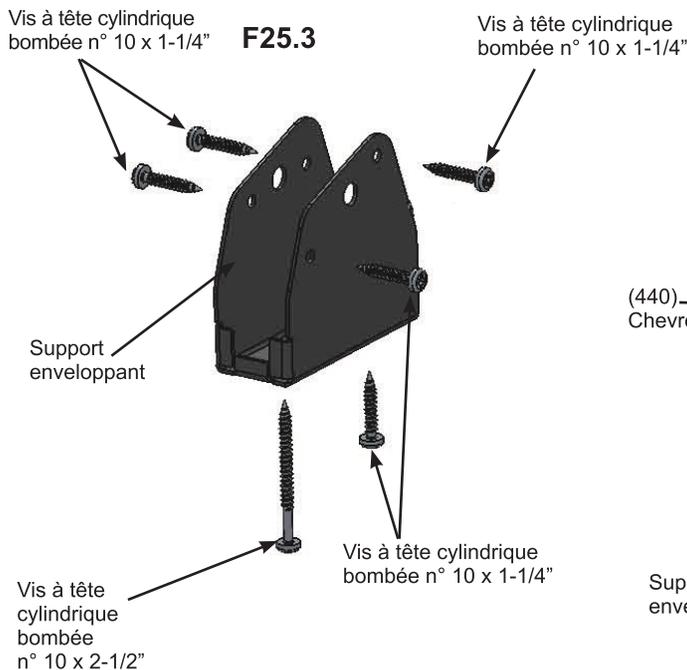
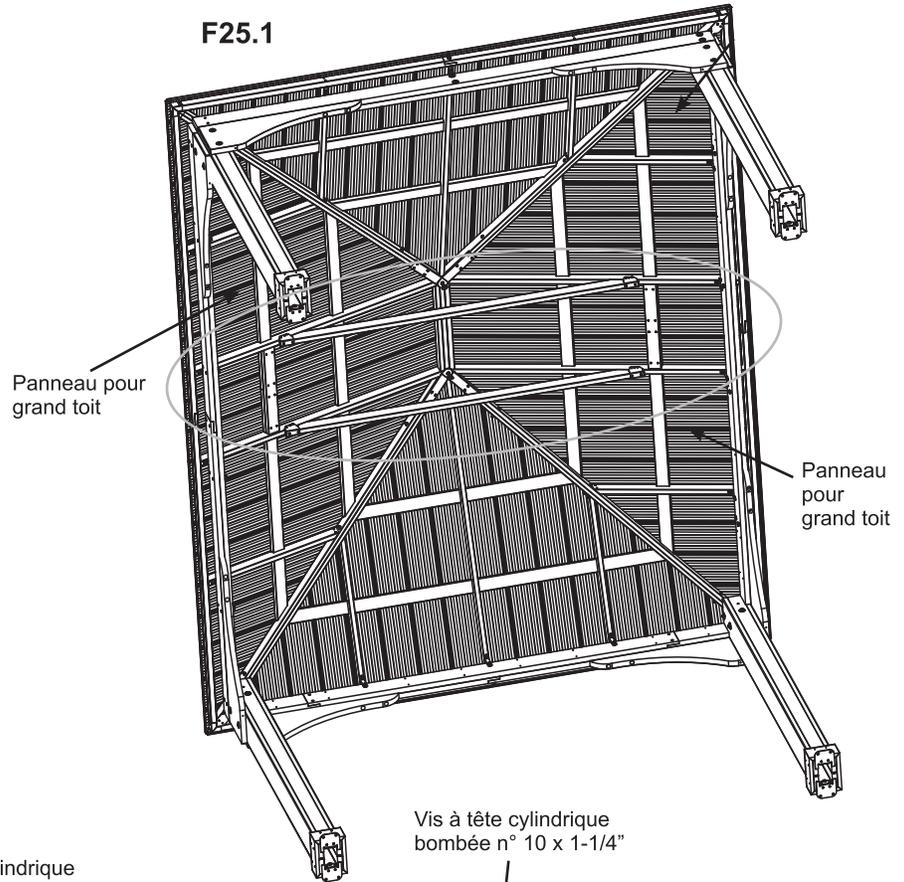
A : Fixez un support enveloppant à chaque extrémité d'un (461) tirant avec une vis à tête cylindrique bombée n° 10 x 1-1/4" pour chaque support, en utilisant les trous intérieurs. Le (461) tirant est bien fixé à l'extrémité du support. (F25.1, F25.2 et F25.3)

B : Avec l'aide d'un assistant, placez le (461) tirant avec les supports contre un (440) chevron sur chaque panneau pour grand toit afin que le (461) tirant soit serré contre les (440) chevrons et de niveau. Fixez le support enveloppant aux (440) chevrons avec deux vis à tête cylindrique bombée n° 10 x 1-1/4" des deux côtés de chaque support (F25.1, F25.2 et F25.3)

C : Percez un avant-trou avec un foret de 1/8" et fixez les supports enveloppants au (461) tirant et au (440) chevron avec une vis à tête cylindrique bombée n° 10 x 2-1/2" par support. (F25.1, F25.2 et F25.3)

D : Répétez les étapes A à C pour le deuxième (461) tirant.

F25.1



Pièces en bois

2 x (461) Tirants

Composants :

4 x Supports enveloppants

Quincaillerie

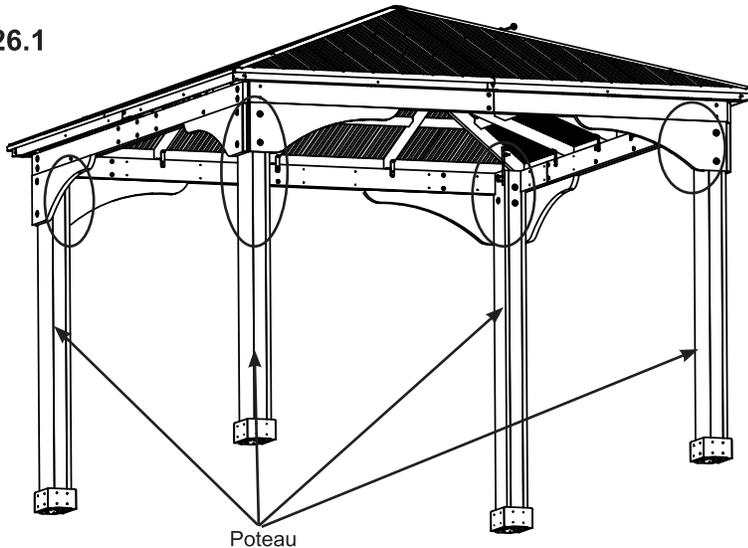
20 x Vis à tête cylindrique bombée n° 10 x 1-1/4"
 4 x Vis à tête cylindrique bombée n° 10 x 2-1/2"

Étape 26 : Fixation des supports torsadés



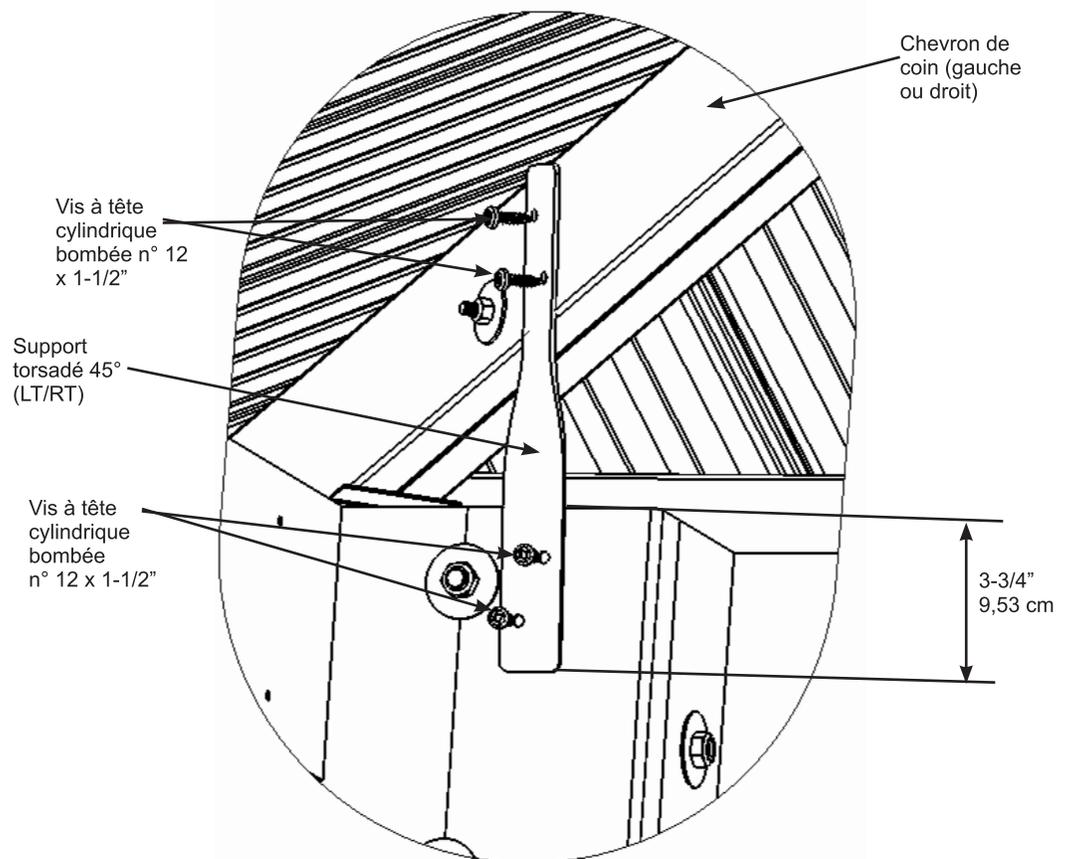
A : Mesurez 3-3/4" (9,53 cm) vers le bas à partir de l'intérieur de chaque poteau, placez le bas du support torsadé 45° LT ou du support torsadé 45° RT à l'endroit mesuré, puis fixez-le au poteau et au chevron du coin (gauche ou droit) avec quatre vis à tête cylindrique bombée n° 12 x 1-1/2" pour chaque support. (F26.1 et F26.2)

F26.1



Remarque : Les supports torsadés fléchiront en les fixant, c'est normal afin qu'ils soient bien serrés contre les chevrons et les poteaux.

F26.2



Composants :

2 x Supports torsadés 45° LT
2 x Supports torsadés 45° RT

Quincaillerie

16 x Vis à tête cylindrique
bombée n° 12 x 1-1/2"

Étape 27 : Crochets en métal et plaque

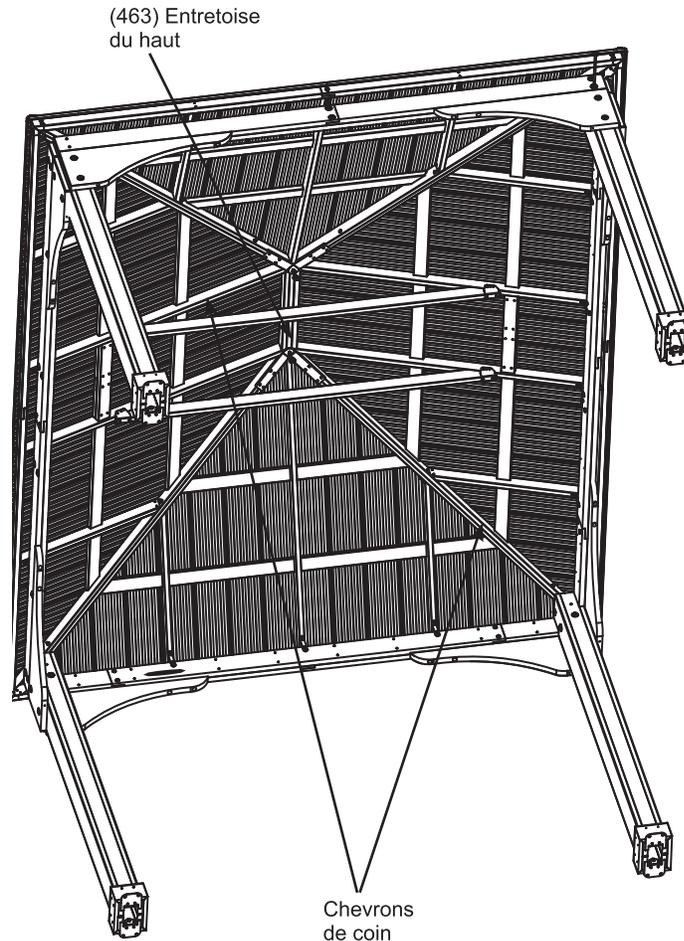
Partie 1



A : Deux crochets de 50 mm sont inclus pour vous permettre de fixer tout câblage. Les crochets peuvent être placés à tout endroit requis le long des chevrons de coin. Percez un avant-trou avec le foret de 1/8" avant l'installation. (F27.1 et F27.2)

B : Un tire-fond à œillet est inclus pour vous permettre de suspendre des articles d'un poids maximal de 22 lb (10 kg). Percez un avant-trou avec le foret de 1/8" au centre de (463) l'entretoise du haut et fixez le tire-fond à œillet en place. (F27.1 et F27.3)

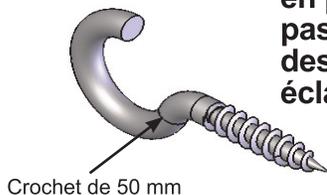
F27.1



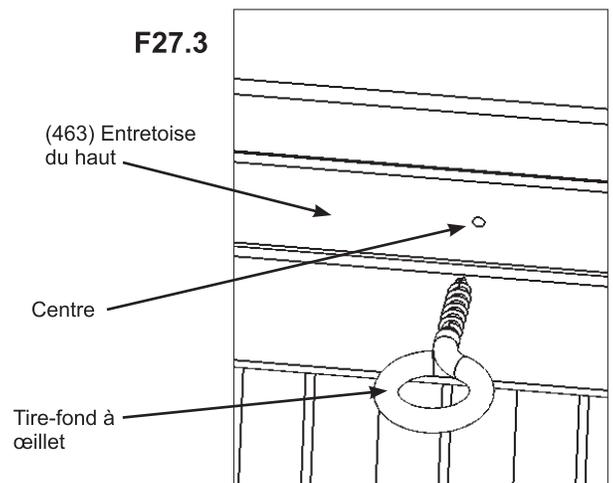
Remarque :
N'ACCROCHEZ PAS
AU TIRE-FOND À
ŒILLET TOUT ARTICLE
PESANT PLUS DE
22 LB (10 KG)

Remarque : Nous avons fourni deux crochets de 50 mm de plus que vous pouvez utiliser au besoin pour tenir tout câblage en place. Ces crochets ne sont pas conçus pour y suspendre des articles lourds comme des éclairages, pots de fleurs, etc.

F27.2



F27.3



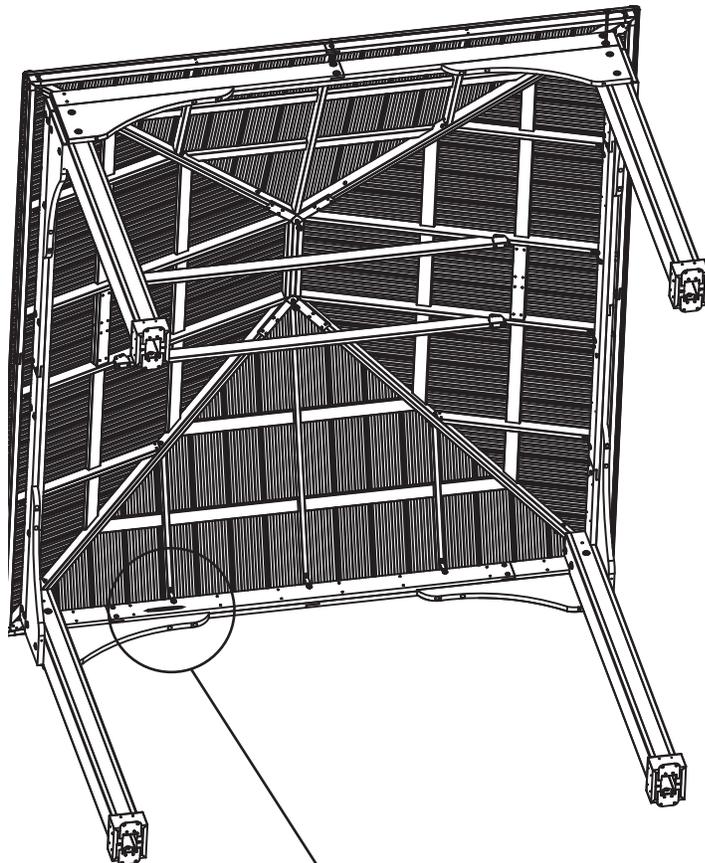
Quincaillerie

2 x Crochets de 50 mm
1 x Tire-fond à œillet

Étape 27 : Crochets en métal et plaque Partie 2

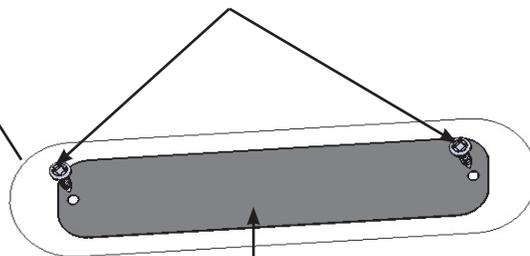
C : Fixez la plaque d'identification du pavillon dans un endroit bien en vue sur votre pavillon avec deux vis à tête cylindrique bombée n° 8 x 1". Elle contient des avertissements concernant la sécurité et des informations de contact importantes. Un numéro de suivi est fourni pour vous permettre d'obtenir des informations essentielles ou de commander des pièces de rechange pour ce modèle spécifique. (F27.4 et F27.5)

F27.4



Vis à tête
cylindrique
bombée n° 8 x 1"

F27.5



Plaque
d'identification
du pavillon

Composants

1 x Plaque d'identification du pavillon

Quincaillerie

2 x Vis à tête cylindrique
bombée n° 8 x 1"



Yardistry® 375 Sligo Road West, P.O. Box 10, Mount Forest, ON Canada N0G 2L1

Distributed by:
Costco Wholesale Corporation
P.O. Box 34535
Seattle, WA 98124-1535
USA
1-800-774-2678
www.costco.com

Costco Wholesale Canada Ltd.*
415 W. Hunt Club Road
Ottawa, Ontario
K2E 1C5, Canada
1-800-463-3783
www.costco.ca
* faisant affaire au Québec sous
le nom les Entrepôts Costco

Importado por:
Importadora Primex S.A. de C.V.
Blvd. Magnocentro No. 4
San Fernando La Herradura
Huixquilucan, Estado de México
C.P. 52765
RFC: IPR-930907-S70
(55)-5246-5500
www.costco.com.mx

Costco Wholesale Australia Pty Ltd
17-21 Parramatta Road
Lidcombe NSW 2141
Australia
www.costco.com.au

Costco Wholesale UK Ltd /
Costco Online UK Ltd
Hartspring Lane
Watford, Herts
WD25 8JS
United Kingdom
01923 213113
www.costco.co.uk

Costco Wholesale Spain S.L.U.
Polígono Empresarial Los Gavilanes
C/ Agustín de Betancourt, 17
28906 Getafe (Madrid) España
NIF: B86509460
900 111 155
www.costco.es

Costco Wholesale Iceland ehf.
Kauptún 3-7, 210 Gardabaer
Iceland
www.costco.is

Costco France
1 avenue de Bréhat
91140 Villebon-sur-Yvette
France
01 80 45 01 10
www.costco.fr

Costco Wholesale Japan Ltd.
3-1-4 Ikegami-Shincho
Kawasaki-ku, Kawasaki-shi,
Kanagawa 210-0832 Japan
0570-200-800
www.costco.co.jp

Costco Wholesale Korea, Ltd.
40, Ilijik-ro
Gwangmyeong-si
Gyeonggi-do, 14347, Korea
1899-9900
www.costco.co.kr

Costco Wholesale New Zealand Limited
2 Gunton Drive
Westgate
Auckland 0814
New Zealand

Costco (China) Investment Co., Ltd.
Room 1003, Block 2, 2388 Xiupu Road,
Pudong New Area, Shanghai
China 201315
+86-21-6257-7065

AUSTRALIA: Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

AUSTRALIE : Nos articles sont offerts avec des garanties qui ne peuvent connaître d'exclusions au regard de la loi australienne sur la protection des consommateurs. Vous avez droit au remplacement ou au remboursement en cas de défaillance majeure de votre article ainsi qu'à une compensation en cas de perte ou de dommage prévisible. Vous avez aussi droit à la réparation ou au remplacement de l'article s'il n'est pas d'une qualité acceptable et que la défaillance n'est pas majeure.

AUSTRALIA: Nuestros productos cuentan con garantías que no se pueden excluir bajo las Leyes del Consumidor de Australia. Usted tiene derecho a un cambio o devolución en caso de un fallo importante ya una compensación por cualquier otra pérdida o daño razonablemente previsible. También tiene derecho a la reparación o reemplazo de los bienes, si éstos no cumplen con una calidad aceptable y el fallo no constituye un fallo importante.



Customer Registration Card - Tarjeta de Registro del Cliente - Carte d'inscription du client

First Name - Primer Nombre - Prénom	Initial - Inicial - Initiale	Last Name - Apellido - Nom de famille

Street - Calle - Rue	PO Box - Casilla postal - Boîte postale	Apt. No. - App.

City - Ciudad - Ville	State/Province - Estado/Provincia - État/Province

ZIP/Postal Code - Código Postal - ZIP/Code postal	Country - País - Pays

E-mail Address - Dirección de E-mail - Adresse courriel	Telephone Number - No. de Teléfono - N° de téléphone

Model Name - Nombre del Modelo - Nom du modèle	Model Number (from front cover) - Número de Modelo (de la portada) - N° du modèle (page de couverture)

Date of Purchase - Fecha de Compra - Date d'achat (mm/dd/yyyy) (mm/dd/aaaa) (mm/jj/aaaa)	Place of Purchase - Comprado a - Lieu d'achat

Comments - Comentarios - Commentaires:

Mail To - Enviar por Correo a - Envoyer par courrier à:

Yardistry
375 Sligo Road West, PO Box 10
Mount Forest, Ontario, Canada, N0G 2L0
Attention: Consumer Relations
Atención a: Servicio de Atención al Cliente
À l'attention de: Service à la clientèle

Online Registration - Registro online - Enregistrement en ligne:

www.yardistrystructures.com/warranty

Hours/ Heures/ Horas: 8:30 am - 5:00 pm EST
(excl. holidays/ hors jours fériés/ excepto los días festivos)

English and French Spoken / Anglais et français parlés / Inglés y francés hablado

Yardistry would like to say "Thank you" for your time and feedback.

Yardistry quiere "Agradecerle" por su tiempo y su opinión.

Yardistry aimerait vous remercier d'avoir pris le temps de répondre au sondage.